大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千八百七十九號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七三一三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號 6778
廣州辦事處 惠吉西路一號二樓
電話：10972 11606
干諾道中一二三號有利有限公司承印

嘉賓昨到達 將訪問三週
蘇京盛大迎鐵托
布爾加寧赫魯曉夫均到車站
鐵托致詞兩國關係將更加強

【路透社莫斯科二日電】莫斯科電台廣播說，南斯拉夫總統鐵托於二日抵達莫斯科，將進行三個星期的正式訪問。

這位南國領袖於一日從羅馬尼亞進入蘇聯國境後，偕同他的夫人和高級領導人，坐火車到達莫斯科。

鐵托在莫斯科的基輔車站步下專車時，受到了蘇聯領袖布爾加寧、赫魯曉夫和其他的蘇聯高級領導人的歡迎。

鐵托是十年來第一次訪問莫斯科，他將與赫魯曉夫和布爾加寧討論更密切的蘇南關係和世界問題。

專車在莫斯科時間下午四時五十八分進站，廣大的歡迎羣衆早早就擠滿了車站的各個進口。

鐵托從車站到莫斯科下榻的地方，途程有三哩長，沿途掛滿了旗幟，兩旁站滿了數以千計的羣衆。

鐵托所坐的漆綠色專車一停下來，伏羅希洛夫主席便上前迎接他，同時，蘇軍軍樂隊也奏起進行曲。鐵托總統身穿南國陸軍元帥制服，他隨後又受到赫魯曉夫和布爾加寧上前歡迎。歡迎人羣中還有莫洛托夫和謝皮洛夫。鐵托總統受到了蘇聯高級領導人歡迎後，一班捧着鮮花的兒童即上前向他獻花。

鐵托總統和伏羅希洛夫相偕走下月台，檢閱蘇軍儀仗隊時，月台上的歡迎羣衆立即響起了一片「烏拉！烏拉！」的歡呼聲。這時候，軍樂隊奏起南斯拉夫國歌，接着又奏蘇聯國歌。

鐵托總統走過歡迎他的外交人員行列之前，一一與各國大使握手爲禮。

伏羅希洛夫走到麥克風前致歡迎詞。他說：「全體蘇聯人民歡迎你。蘇南兩國人民爲了兩國政府的利益，歡迎加強我們兩國的關係。這將是各國合作和平的最重大的因素之一。」

鐵托和伏羅希洛夫握手後，發表答詞，說：「自從十月革命的偉大日以來，以及經過偉大的衛國戰爭的年頭，你們在建設社會主義的努力已取得了偉大的成就，這是不用再說了。我們過去的和我們近來的歷史都充滿了苦難，因此我們是能夠了解你們的苦難的。我們的關係曾經在流血中得到了加強。我們有過一個時候很是困難，但是，我們深信我們的友誼終將有一天會再一次加強起來。」

鐵托用俄語講話，他說：「我深信，我們的交換意見將建立我們的互相諒解，而且將加強我們的友誼，加強所有人民的友誼和各國的和平共處。」

鐵托總統所經過的道路，一路上的燈柱都飄起了蘇聯的和南斯拉夫的國旗。專車停靠的那個月台，掛有一幅大橫額，用俄、南文字寫道：「熱烈歡迎南斯拉夫聯邦人民共和國總統鐵托同志」。

蘇羣衆捧着鮮花在街頭歡迎鐵托

【法新社莫斯科二日電】莫斯科電視台播發了歡迎鐵托總統的熱烈情況。歡迎鐵托的汽車隊所經之處，兩旁擠滿了萬千羣衆。男男女女都捧着鮮花，歡迎鐵托。

歡迎的羣衆多極了，迎接嘉賓的汽車都幾乎找不到通路。車站廣場和外面的街道，處處掛滿橫額和貼滿標語，寫着：「歡迎！給鐵托同志最熱烈的歡迎」的字句。

粵省同意撥地數十萬畝
海南島作華僑投資墾殖基地
島上種植橡膠咖啡成績均好
華僑投資會議討論設全國性投資公司及墾殖公司
莊明理講調查海南經過 對輔導投資有充分信心

【中國新聞社北京二日電】中華人民共和國華僑事務委員會莊明理委員一日在華僑投資專業會議上作關於海南島的自然環境、荒山荒地和墾殖熱帶作物的調查報告。

莊明理說，海南島處在北緯二十度以南，接近於南洋的熱帶氣候，土地肥沃。島上地廣人稀，現有耕地面積僅佔總面積的百分之十一，還有百分之四十左右的土地可以利用，這些土地一般說來都很肥沃，地面上長着茂盛的野草雜樹，枝葉都是黑綠色的，因此都是種植熱帶植物的良好地方。

莊明理談到海南島現有的熱帶作物情況時，他說，橡膠在四十多年前就有華僑回來種植了。在海南島的十多個縣裏，許多膠園的老膠樹都生長得很不錯。這些老膠樹的平均產量雖然低於南洋，但也有一些優良母樹產量很高，是世界上少見的。這些情況說明，如果能夠選擇優良品種，改善經營方法，海南島橡膠事業的發展前途是無可限量的。最近幾年，南洋華僑回國到海南島來種植橡膠的，人數一天比一天多。顯著附近的新民橡膠公司，就是華僑投資經營的，目前這個公司所種植的幾千畝橡膠都生長得很好。在新民橡膠公司附近，還有一家私資經營的僑植公司和三十多戶個體經營的小膠園。他們都具有豐富的植膠經驗，他們在一九五二年定植的膠樹，生長得比較好的現在圍徑已有三十五公分，兩三年後，即可開始出膠。除了橡膠之外，海南島上的劍麻、海島棉、甘蔗、椰子、油棕等主要熱帶經濟作物，都有了幾十年的種植歷史，目前都安排了大規模的種植計劃。還有胡椒、咖啡、可可、菠蘿、壽角藤、金鷄納霜、香茅草和各種水果等，也都是島上種植的對象，而現在都已經有了良好的成績。

莊明理說，對於輔導華僑在島上投資墾殖，我們具有充分信心。在離開海南島之前，我們已經向海南島當局提出，申請在保亭、萬寧、澄邁等處撥地數十萬畝，作爲華僑投資墾殖的基地，並已獲得海南島和廣東省負責當局的同意和贊助。

莊明理在結束他的報告之前，還提出建立華僑墾殖公司和各種類型的華僑墾殖場和保本保息優待華僑從事墾殖事業等問題的初步建議，提請專業會議討論決定。

華僑投資專業會議是中華人民共和國華僑事務委員會召開的，會期四天，六月四日結束。會議將討論有關設立全國性華僑投資公司、創立華僑墾殖公司、鼓勵華僑投資家舉辦建設事業以及公私合營華僑企業定息原則等問題。

彭眞與雅加達市長蘇迪羅

應北京市市長彭眞的邀請來我國訪問的印度尼西亞雅加達特別市市長蘇迪羅，於五月廿九日抵北京。圖：彭眞（右）和蘇迪羅親切交談。（新華社記者安康攝）

科學院穗分院籌備委會成立
西北分院在蘭州積極興建

【本報廣州二日專訊】中國科學院廣州分院籌備委員會昨天宣佈成立。三十多個籌備委員出席了成立大會。廣東省省長兼籌委會主任陶鑄、副省長尹林平和有關部門的領導人員參加了成立會。

陶鑄在會上致詞說：科學研究工作在社會主義建設中佔有十分重要的地位，因此中國科學院廣州分院的籌備工作必須加緊進行，使分院能夠迅速建立起來。廣州市的科學工作者應當更緊密地團結和組織起來，充分發揮自己的力量，努力提高自己的水平，同時大力培養新生力量，使科學研究工作的隊伍不斷地壯大。

在成立會上，籌備委員們初步交換了關於今後開展工作的意見。

會後，舉行了宴會，慶祝籌委會的成立。

【中國新聞社蘭州二日電】中國科學院西北分院正在積極興建。在蘭州設立的石油、地質、化學、獸醫等六個研究所和爲西北地區科學研究工作服務的西北最大的中國科學院圖書館西北分館等大樓工程，六月底可以完工，隨即進行儀器設備的安裝。到十月份，有一批研究人員就可開始工作。

金日成赴蘇
並將訪德蒙波捷匈等國

【本報訊】據新華社平壤一日電：以朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成爲首的共和國代表團，一日下午乘專車前往蘇聯、德意志民主共和國、蒙古、波蘭、捷克斯洛伐克、匈牙利、羅馬尼亞、保加利亞、阿爾巴尼亞等人民民主國家訪問。

鷹廈鐵路鋪近沙縣

【中國新聞社福州二日電】鷹廈鐵路鋪軌已經到了南平縣萊州鎮，現在鋪軌工程正向沙縣境內發展。

五月廿五日，當鐵道兵的鋪軌列車到達萊州時，來自四鄉的農民打着腰鼓來迎接列車，成羣的婦女挑着熱氣騰騰的茶水來給戰士們解渴。

眞理報論蘇南友好
指出兩國關係將進入新階段
在許多國際問題上意見均一致

【路透社莫斯科二日電】莫斯科的主要報紙二日均在第一版刊出南斯拉夫總統鐵托的大幅照片，並附載他的傳記。

「眞理報」又刊出「南斯拉夫總統卡德爾的一篇文章的第一部份，這篇文章是論述「南斯拉夫共產黨聯盟首要任務」的。

【路透社莫斯科二日電】「眞理報」二日說：鐵托元帥的訪問蘇聯將在南斯拉夫和蘇聯之間展開友誼和合作的新階段。

塔斯社引述該報的消息說：這位南斯拉夫總統是「國際勞工運動中最卓越的領袖之一」。

「眞理報」說：在許多國際問題上，南斯拉夫和蘇聯是一致的，包括裁軍、禁止原子武器、中國在聯合國的合法權利、德國問題和近東、中東和東南亞的問題。

該報又稱：「南斯拉夫建立它的社會主義已有它自己的特點，民族的和歷史的特性決定了它的形式和方法。而且特殊的國際局勢對它也有某種的影響。」

中蘇兩國廣播可在錫蘭轉播
錫蘭廣播部部長發表談話

【新華社北京一日電】科倫坡消息：錫蘭郵電、廣播和宣傳部部長馬里卡爾在五月三十日說，在錫蘭「只允許轉播『美國之音』的廣播而不允許那些急於要轉播它們自己的廣播的國家享有同樣的便利是不公平的」。他說：「即使俄國或是中國來要求轉播它們的廣播，我也並不在乎，只要它們遵守它們所訂的合同。」他接着說：他將堅持稿件必須首先經他批准，「美國之音」的廣播也是這樣的。

馬里卡爾還宣佈，前科特拉瓦拉政府和美國在一九五二年締結的關於「美國之音」廣播的十年協定將繼續生效到一九六二年爲止。

新疆建設新油田
五口探井已噴油

【本報訊】據新華社烏魯木齊三十日電：新疆維吾爾自治區準噶爾盆地的克拉瑪依石油探區開始建設。現在，這個地區每天有幾百輛運送木料、器材和水的汽車，日夜在戈壁上來往。從去年冬天到今年五月，在克拉瑪依鑽成的五口探井都噴出了原油。

朝鮮代表警告美方
停戰協定不容廢改
美如阻碍中監會活動後果須負責
軍事停戰委員會明天討論美違反協定問題

【新華社平壤一日電】據朝鮮中央通訊社開城訊：在五月三十一日舉行的朝鮮軍事停戰委員會第七十次會議上，美方公然說它將通知中立國監察委員會和委員會設在仁川、釜山和群山的附屬機構，要它們暫時停止執行停戰協定條款中適用於聯合國軍部分的那一部分，那些條款規定中立國監察委員會和中立國視察小組在聯合國軍部隊控制的地區執行任務。

朝中方面委員虞賓熙大校在會上指出，美方終於撕下假面具，公開表明它打算直接破壞停戰協定的一部分。中立國監察委員會自從成立以來所遭到的一切困難，也完全是由美方的非法行爲引起的。虞賓熙說，停戰協定是由雙方協議締結的，它是一個整體，其中一切規定都是它的不可分割的組成部分，這些規定中的任何一條都不能由任何一方擅自更改或者廢除。虞賓熙警告美方說，如果美方採取任何單方面的行動，美方必須對由此引起的一切後果負全部責任。

【法新社板門店二日電】朝中要求於四日召開朝鮮軍事停戰委員會會議，討論聯合國軍方面違反停戰協定的問題。對此，聯合國軍方面已表同意。

中國印尼友協周年
兩國人士在京慶祝

【中國新聞社北京二日電】首都各界人士一日晚間同在京的印度尼西亞朋友們一起舉行晚會，慶祝中國印度尼西亞友好協會成立一周年。

正在北京訪問的雅加達特別市市長蘇迪羅出席了晚會。

晚會上，賓主們一面吃着印度尼西亞大使館送來的印度尼西亞糕點，一面暢述着兩國友誼的發展。

在晚會上，人們還欣賞介紹印度尼西亞風光的彩色影片和兩國總理互相訪問的紀錄片。

我農業團前往印尼

【新華社北京二日電】中國農業科學考察團一行四人由李嘉人率領，在六月二日離開香港乘船前往印度尼西亞雅加達。

考察團是去考察和學習印度尼西亞的關於熱帶作物方面的生產經驗的。

全英托兒所會議
我國代表團參加
並出席倫敦市招待會會見市長

【新華社布拉格一日電】倫敦消息：英國全國托兒所協會五月三十日到六月一日在倫敦舉行會議，紀念協會成立五十周年。應邀參加會議的中國代表團的團長張靄眞五月三十一日在會議上發表演說，介紹了中國兒童福利的情況。她的演說受到大會的熱烈歡迎。

五月三十日下午，中國代表團和其他代表團應邀出席了倫敦市政大廳舉行的招待會，並且同市長和市長夫人會見。

在會議結束後，中國代表團將訪問英國若干托兒所和兒童福利機構。

謝皮洛夫

謝皮洛夫任蘇外長
莫洛托夫獲准辭外長職

【新華社北京二日電】據塔斯社莫斯科一日訊：蘇聯最高蘇維埃主席團批准了蘇聯部長會議第一副主席維·米·莫洛托夫呈請辭去蘇聯外交部長職務的請求。

德·特·謝皮洛夫已經被任命爲蘇聯外交部長。

艾登談和平共處
願見東西關係更密切
每日快訊報主張邀周總理訪英

【新華社北京二日電】據塔斯社倫敦一日訊：英國保守黨中央委員會發表了艾登給頓布里治區候補議員候選人霍恩比的一封信，其中談到了和平共處的問題。艾登說：「如果我們不能保障普遍和平的話，我們就不能在執行本國計劃上取得成果……我想，外交大臣和我不久前同俄國領導人在倫敦進行的會談，使我們更接近於有可能『和平共處』。我們將同我們的朋友和盟國一起堅忍不拔地為建立東西方之間更密切的關係而努力。」

【路透社倫敦二日電】英國銷路廣大的「每日快訊報」二日力促英政府邀請中華人民共和國周恩來總理來英國。

這張無黨派的右翼報紙說，這位中國總理會對該報記者麥科爾表示，如被邀請，他將來英。「每日快訊報」建議：「應該立即向北京發出一個全心全意和絕對誠懇的邀請。」

【本報訊】據新華社北京電轉塔斯社巴黎一日訊：英國工黨活動家比萬在巴黎「法蘭西觀察家」周刊發表文章說：西方國家在軍事和政治方面的戰略是以錯誤的理論和結論為基礎的。

比萬說，西方政治家的第一個錯誤，是以所謂「蘇聯侵略」的威脅為建立軍事集團和軍事基地的政策的基礎。

比萬指出，西方戰略的第二個主要錯誤，是完全不考慮它們在那裏建立軍事基地的領土上的人民的政治主張和願望。他說：「錫蘭、新加坡、塞浦路斯、摩洛哥和亞丁的人民對於在大國之間的戰爭中屠殺他們的前景，是不能表示高興的。」

艾森豪威爾簽農業法案
美國傾銷棉花大米
決設立「土地銀行」縮小耕地面積
拋售棉花五百萬包並減少日棉織品進口

【新華社北京二日電】華盛頓消息：美國總統艾森豪威爾五月二十八日簽署了一個目的在於減少國內農業生產和增加農產品輸出的法案。

新的農業法案規定設立「土地銀行」，對縮小耕地面積的農民進行補償，以便促進農業生產的縮減，緩和農業中的「過剩」危機。這種辦法曾經在一九三零經濟危機年代中採用過。按照這個計劃，美國政府將在今後四年內每年撥出十二億美元作為保留耕地不進行生產的補償費，付給把小麥、棉花、玉蜀黍、大米、花生和菸葉的耕地面積減縮到小於政府規定的面積的農民，以及付給農民作為撤出其他土地作土壤保持之用。

法案還規定美國政府「以任何所需要的低價格水平」，每年向世界市場上傾銷五百萬包政府所有的棉花和用低價傾銷大米。同時，法案還規定要限制埃及的棉花入口和減少日本的棉織品入口。

艾森豪威爾簽署的這個農業法案是美國國會今年通過的第二個農業法案。在這以前，美國國會在四月間通過的規定要恢復對農產品價格的「固定」補貼的第一個農業法案曾經被艾森豪威爾否決。國會重新經過討論，在五月二十二日通過了這個新的法案，取消了大部分有關「固定」價格補貼的條款。

菲衆院委會主席指出
美藉美菲協定刮龍
菲經濟發展被阻碍・應重審協定

【新華社北京三十日電】據五月二十六日的「馬尼拉時報」報道，負責重新審查菲美關係的菲律賓衆議院特別委員會主席阿圖羅・托倫蒂諾在五月二十五日強調指出，目前迫切需要重新估價菲律賓同美國在一九五零年簽訂的「季里諾—福斯特協定」，他認為這項協定的執行是「單方面的」，是對菲律賓不利的。

托倫蒂諾說，根據這項協定，「除非得到美國人的同意，否則菲律賓人是不能夠進行他們所希望進行的任何工程的」。

他說，從一九五一年到一九五五年，僅在這協定中規定的工程，美國提供了總計九千九百萬美元的經費，菲律賓也拿出了兩億兩千一百萬比索（兩比索合一美元）。這些款項都被用在一些企圖在這個國家永遠保持農業經濟的工程上。只有三百萬美元和一千三百萬比索用在工業工程上。在促進能夠製造消費品和能夠同美國產品競爭的工業方面，什麼事情也沒有做。

他舉畜牧局的食品部門為例說，「雖然對農業經濟是給予了援助，但是對於發展奶酪場來生產牛奶這件事却一直沒有給予任何幫助。為什麼呢？因為菲律賓的牛奶生產充足以後將會給從美國進口的牛奶造成嚴重的威脅。」

關於根據季里諾—福斯特協定簽訂的技術援助協定，托倫蒂諾說，儘管經費是由菲美聯合基金支付的，然而菲律賓人和美國人的薪金和開支之間却懸殊很大。他說：七百二十七個美國人總共花了三千八百萬比索，而一千二百四十五名菲律賓人却只花四百萬美元和兩百萬比索。

【新華社北京三十一日電】馬尼拉消息：菲律賓參議院國防和安全委員會委員康萊爾五月二十九日在參議院提出動議，要求把美國在菲律賓的軍事基地的租期從九十九年縮短到二十年。這位參議員說，他已經得到的一些參議員的無條件的支持，其中有勞雷爾和雷克托。

康萊爾建議，即將同美國談判一九四七年的菲美軍事基地協定的菲律賓代表團，應該向美國代表團提出下列要求：第一，菲律賓應該有權對這些基地有管轄權；第二，美國當局在租期滿期的時候不應該把基地上增加的設備搬走。

入境須打指模 艾克建議取消

【法新社華盛頓一日電】美國國務院發言人說，美總統艾森豪威爾已要求國會廢除外國人在入境證上打手指模的規定。這項議案已送交國會。

蘇在南極大陸深處
新建一科學研究站
遠離海岸約四百公里

【新華社北京一日電】據塔斯社記者從南極「和平村」報道：蘇聯南極考察隊的第一所大陸內部科學研究站——「少年先鋒」研究站，已經在五月二十八日正式開始工作了。

這個新的科學研究站，位於拔海約二千七百公尺的南極冰河高地。它的地理位置是南緯六十九度四十四分，東經九十五度三十分，就是在「瑪麗皇后地」「真理海岸」東南大約四百公里的地方。

這個研究站就是考察隊的一個探險隊向大陸深處進軍的終點。他們在四月二日從「和平村」出發，靠拖拉機牽引的雪橇完成了這次出色的進軍。在暴風雪和猛烈的風暴下，嚴寒的氣溫有時達到零下五十五度。科學家們艱苦地通過難亂的雪堆，沿路進行了天文學、冰河學、地磁學、地形學等一系列的觀測。直到五月四日，他們的進軍才在離達維斯海沿岸三百七十公里處結束，並且開始了這個浮冰科學站的建設工作。

現在留在「少年先鋒」科學站工作的有六位科學家，古謝夫教授是這個科學站的站長。

幸福的兒童　圖為哈爾濱市少年宮的航空模型小組的少先隊隊員，製作好一批滑翔機模型，準備試飛。（新華社稿）

亞非學生會議
權證審查完畢

【路透社萬隆二日電】亞非學生會議各國代表團的權證書，除印度之外，二日已審查完畢並批准。

議程草案規定成立五個委員會：㊀學生教育問題與師生合作；㊁學生的社會情況與學生救濟活動；㊂文化親善、報紙和新聞的合作和交流；㊃文娛合作與體育和旅行的交往；㊄「一般問題」。

【本報訊】據新華社萬隆一日電，亞非學生會議資格審查委員會今天上午開始工作，截至當地時間下午二時止，通過了對中國、印度尼西亞、菲律賓、越南民主共和國和埃及的代表團的審查。

美自由黨人士說
應改變亞洲政策

【法新社新加坡一日電】美國紐約州自由黨副主席法勳爾一日在新加坡說，有一部份有影響力量的美國人物已認識到需要徹底改變美國在亞洲的政策。

他說，那些反對國務院當前的亞洲政策的集團，雖然沒有提出任何積極性的變通建議，但是，他們深知「亞洲的友誼是不能用美元買得來的」。

布達拉宮廣場的羣衆大會　圖為拉薩市民於五月二日集會擁護西藏自治區籌備委員會成立。（新華社稿）

巴基斯坦報界說
巴總理仍應訪華

【中國新聞社北京一日電】路透社喀喇蚩消息：「黎明報」今天發表社論，對巴基斯坦總理阿里因患病而不能訪問中華人民共和國表示遺憾。

這家報紙說，總理接受中華人民共和國的邀請前往訪問亞洲這個重要的大國，這消息曾經引起了巴基斯坦人很大的興奮。我們毫不懷疑，中國的政府和人民也在盼望這次訪問的實現。這次訪問本來可以令人幸福地證明，單是意識形態或者是社會制度和行政制度的不同，並不一定妨碍世界各國建立友好的關係和進行有益的接觸。

「黎明報」說，阿里這次訪問再度延期了。我們深信，中國的邀請將繼續有效，直到我國總理能夠進行這次旅行的時候為止。我們深信，在適當的時機，中國政府和人民將會認識到，由於我國總理的身體的出乎意料的和不幸的衰弱（而不是由於其他原因），因此使他不得不第二次延期訪問。

「喀喇蚩時報」今天發表社論說，穆罕默德・阿里由於患病而使得他不得不作出延期訪問中國的決定，這一定會使得兩國感到非常失望。這家報紙說，巴基斯坦非常重視他同中國的良好關係，這個國家熱誠地希望它的總理迅速恢復健康和能夠很快地履行這項重要的約會。

日劇作家、劇評家紛紛著文
京劇團演出成功
河竹繁俊說：梅蘭芳與三十年前完全一樣年青，聲音好，動作精美；他一上場，整個舞台就瀰漫着高雅莊嚴的氣氛。

【新華社東京二日電】「一句話，我覺得太令人高興了！」這是著名的劇作家木下順二五月三十一日在「朝日新聞」上評論中國京劇團的演出時說的。

著名劇作家木下順二 他說，登場人物的每一個動作都是美麗的舞蹈，這種舞蹈同歌唱配合起來，把情節表現得深刻、曲折而優美。

木下說，梅蘭芳演出的「貴妃醉酒」清楚地說明了京劇有着吸引人的魅力。梅蘭芳的表演，把這位貴妃的微妙心理變化，尤其是她的生活的空虛和苦悶，生動地表達出來，使觀衆對這位不幸的女子予以同情。

木下還說，「將相和」是一齣結構緊湊的戲劇。一座原來是誇張和假設的舞台，轉眼間使人感到進入了一個真實的世界。這種表演，只有優秀演員才能做到。

東洋音樂學會會長田邊尚雄 也在「朝日新聞」發表他的觀感說，梅蘭芳的優美的聲調和巧妙的唱法，確實是現代第一流的。田邊對「將相和」的演員的表演技術，表示稱讚。他說，袁世海作為一個淨角，已經達到極高的境界。

早稻田大學演劇博物館館長河竹繁俊 看過戲後說：京劇有大衆性，在舞台裝飾、表演技術等各方面都有了很大的改良和進步。因此，比從前的京劇容易理解。他說「三岔口」的演出與日本的歌舞伎很相似，並且還有日本歌舞伎中沒有的現代化的新鮮的感覺。河竹又說：梅蘭芳與三十年前完全一樣年青；聲音好，動作精美。他一上場，整個舞台就瀰漫着高雅莊嚴的氣氛。

日本著名的作家村上知行說：過去在中國看過好幾次京劇，都只是主角演得好，但是這一次完全不同了。主角演得好，配角演得也好。

日本著名的戲劇評論家戶板康二 五月三十一日在「東京新聞」發表觀感說，這次演出的都是精采的節目，把京劇所有的各種各樣的成分巧妙地配合起來的這些節目，已經獲得成功了。

「朝日新聞」記者岡崎俊夫 同一天在「朝日新聞」發表了特寫。他在特寫中寫道，即使不懂音樂又不懂中國話的人，也可以看得十分有趣。梅蘭芳演出「貴妃醉酒」的時候始終保持着高尚的品格，真不愧為第一名演員。岡崎寫道，這次前來日本演出的中國京劇團中，還有許多優秀的演員，他們的精湛演技將能夠使日本人民心醉。

日本漫畫家筆下的梅蘭芳「貴妃醉酒」　林武作

敘利亞約旦設機構
統一指揮兩國軍隊
並將成立經濟和海關聯盟

【新華社北京一日電】大馬士革消息：敘利亞和約旦在五月三十一日發表聯合公報，宣佈兩國已經締結了一項軍事協定。

這是在敘利亞總統庫阿特利、總理兼外交部長加齊和其他高級官員最近訪問約旦期間，兩國政府領袖舉行會談的結果。

公報說：庫阿特利和約旦國王侯賽尼在會談中同意「締結一項軍事協定來對付以色列的威脅」。根據協定的規定，兩國軍隊將由一個常設的聯合戰爭委員會和聯合參謀委員會來進行管理。他們還同意把兩國之間的外交使團升格為大使館級，取消約旦同敘利亞之間的旅行簽證，以及採取步驟來成立兩國的經濟和海關聯盟，辦法是通過取消關稅和成立一個研究同這樣一個聯盟有關的問題的聯合技術委員會。

國際簡訊

▲喀喇蚩訊：蘇聯—巴基斯坦兩國貿易代表團二日開始進行談判，歷時八十分鐘。下次會談定於六日繼續進行。

▲科倫坡訊：錫蘭前任總理科特拉瓦拉乘船赴英度假兩月。

▲羅馬訊：意大利慶祝共和國建國十週年，羅馬舉行閱兵禮。

▲布宜諾斯艾利斯訊：阿根廷臨時政府總統阿拉布魯表示，歡迎蘇聯對外貿易部長米高揚來訪。

加拿大國家銀行
董事長訪問蘇聯

【路透社紐約二日電】加拿大國家銀行董事長紐頓已從紐約起飛，往巴黎和莫斯科討論銀行事宜。紐頓這次到蘇聯可能是戰後第一位被邀請訪問蘇聯的銀行家。對於他此行的性質，紐頓不發表意見。他說，他是應蘇聯國家銀行董事會主席的邀請前往莫斯科的。

瑞典派空軍官員參加蘇聯航空節

【法新社斯德哥爾摩二日電】據這裏二日的消息，瑞典空軍的三名高級官員將赴莫斯科參加本月二十四日舉行的蘇聯航空節。這幾位軍官是受到蘇聯國防部的邀請的。

世界第一個 座落在北京
少先隊水電站開建
中國第一條兒童鐵路在哈爾濱通車

【本報訊】綜合電訊報道：新中國的兒童在六月一日這樣度過國際兒童節：

北海建水電站

▲北京訊：世界上第一個供給少年兒童觀察和由他們自己操縱的全部自動化水電站——「北京少年先鋒隊水電站」，六月一日在我國首都北海公園植物園旁邊正式開工興建。它的發電能力為十二瓩，足供一萬兩千個燈的照明用電。

這個水電站的設計、土建施工和機電安裝由電力工業部水力發電建設總局負責。機電設備（包括發電機、配電盤、閘門、天車等）的製造及投資由第一機械工業部電機局負責。

為了使將來負責電站運轉的少先隊員們很快地學會熟練的運轉操作技術，在電站建成以前，將由北京少年之家抽調一部分優秀的少先隊員，到官廳水電站去學習各種機電設備的性能和操作規程，以便在發電後能夠擔任運轉工作和維修員的任務。

兒童鐵路通車典禮

▲哈爾濱訊：中國第一條兒童鐵路，一日正式舉行通車典禮。今天，兒童鐵路的起點站——新建的「北京站」被彩旗和鮮花打扮得格外美麗。穿灰色嗶嘰和白色、灰色鐵路員工服的車站站長、列車員、火車司機等幾十個小鐵路員工一早就來到了。上千個參加通車典禮的小來賓個個喜氣洋洋。

上午九時三十分，哈爾濱市市長呂其恩代表哈爾濱市人民委員會和哈爾濱兒童鐵路修建委員會宣佈把哈爾濱兒童鐵路贈給哈爾濱的小朋友們，並宣佈兒童鐵路第一期鐵路員工名單。十五歲的兒童鐵路女站長孫憶新代表哈爾濱市全體兒童致謝。最後，呂其恩授予兒童鐵路兩台「少先號」機車蜜昌機等四名司機的行車執照。

接着，呂其恩剪斷了「少先號」第一號機車前面的彩綢。「少先號」第一號機車上的司機拉響了第一次汽笛，車站小廣播員隨即宣布兒童鐵路第一次列車參出時間。七八十位小乘客和哈爾濱市黨和政府負責人以及蘇聯來賓在小列車員的指導下，魚貫地走進了塗着天藍色油漆、車身標着「北京——莫斯科」字樣的小火車廂。兒童鐵路第一趟列車接着就徐徐開出「北京站」，奔向即將興建的「莫斯科站」。

上海兒童乘軍艦

▲上海訊：中國人民解放軍海軍的兩艘軍艦一日上午九時半緩緩駛離黃浦江岸。有一千二百多個少先隊員、少年艦船模型愛好者和居住在上海的朝鮮兒童，應邀到軍艦上和水兵們聯歡。

水兵們領着小客人們參觀了軍艦，並為他們講解航海知識和艦船的構造。六年級小學生林青拉住兩位海軍叔叔，向他們請教船位和螺旋槳的問題。這個十二歲的男孩正在設計一艘小汽艇。去年年底他參加艦船模型小組以來，已經製造成功兩艘小拖輪和小炮艇，並且和另一個小學生合作製成了一艘長達二尺半的線筋動力式的雷擊艦。他希望長大以後作一個造船家。

軍艦在黃昏時分返航靠岸。兒童和水兵們一道唱着水兵歌曲「遠航歸來」。在碼頭上舉行了一個告別儀式。少年宮艦船模型小組把他們根據德意志民主共和國貨輪圖樣製作的一艘貨輪模型贈送給海軍叔叔。海軍送給孩子們的禮物是今天他們乘坐的軍艦的銀質模型。

中國第一座兒童劇院成立

▲北京訊：北京的兒童一日觀賞了兩個新的兒童劇「夏天來了」、「小蒼蠅是怎樣變成大象的」和著名童話劇「馬蘭花」。這幾個戲是今天新成立的中國第一座兒童劇院——中國兒童劇院獻給孩子們的禮物。劇院負責人說：這個新建的兒童劇院將專門上演適合兒童心理的童話劇和話劇，提高兒童戲劇藝術，培養兒童戲劇的品質。

日參院續有騷動
政府黨召警干涉
警察入參院是日議會史上第一次

【路透社東京二日電】日本社會黨二日抗議召警開入國會，並指斥政府和自由民主黨把國會打鬥事件推在社會黨身上。

【法新社東京二日電】一日晚間和二日清晨日本國會裏面展開一場大騷動的場景。已有五百個警察出動，其中有二十人進入參議院會議廳。國會內有十三個衛士受傷，有幾個是重傷。

警察進入參議院，在日本議會史上還是第一次。

保守黨議員於二日清晨召警前來，從而希望結束這一場騷動。

至少有五輛救護車開入參議院內，這在歷史上是第一次。

政府所提的法案，有一項是日本—菲律賓賠償協定。該項協定已經衆議院批准，刻正在等待參議院批准。如果參議院的鬧劇繼續下去，那麼，該項協定在本屆國會大會就很少有被批准的機會。本屆國會於三日（星期日）終止。

社會黨抨擊政府使用暴力，利用議席人數上的優勢，企圖通過邪惡的決案。社會黨正使用各種的拖延戰略——在表決時繫帶解了又繫，繫了又解；在發表演說之際，一字一句慢慢地吐出來，目的在用這種演說來拖延時間。

日參院通過教育改革案

【路透社東京二日電】日本政府提出的教育改革法案，二日晚在社會黨強烈反對下，仍以大多數票在參議院通過。

印度風災
坍屋上百
一小輪飄流無蹤

【法新社加爾各答二日電】據二日官方發表的估計說：距離此間八十英里的沙特蘇玆，經過一陣旋風的襲擊之後，至少已有五千人無家可歸。

數以百計的木屋被吹倒了，交通綫也中斷了。無綫電交通也不通。已經運糧食和醫藥至災區。

在距加爾各答九十英里處的米特納坡區，旋風把一艘載有二十三人的小輪「珊瑚」號吹離拋錨的地方。這隻輪船迄今仍然失蹤。所有該地區的航運，已奉到警告：須嚴防出事。

過去二十四小時內，加爾各答本身也不斷地被暴雨襲擊。

八十老翁向美索子
請政府交涉使方福桓早日回國
吳恭先在美生死不明其母要求美交代

【新華社北京三十一日電】人民日報三十一日報道：最近，上海的留美學生家屬不斷地有人到上海市民政局登記，請求政府向美國政府交涉，使他們的親人能早日回到祖國與家人團聚，並且參加祖國的社會主義建設。

住在華山路一零零六弄二十一號的何葆貞老太太說，她的大兒子吳恭先，一九四八年到美國密執安大學讀工科，但是從一九五零年起就音訊全無。她悲痛地說：「我是個寡婦，我花了不少心血才將這幾個孩子帶大。解放後，在國內的兒女都已參加工作，而且工作都有成績，使我做母親的也得到安慰。但是每想起大兒子在美國至今生死不明，就非常傷心難過。」她要求美國政府交代她兒子的下落，並且讓他平安地回到祖國。

住在茂名南路一六七弄十二號的八十歲老先生方策六，在給民政局的第五封信中寫道：「我的一個兒子方福桓，一九四六年春赴美國留學，在一九四九年解放後來信說，他準備在一九五一年秋回國，但是他不但沒有回來，並且自一九五二年起，就沒有來信。四年來，我們全家到處設法打聽他的消息。去年秋天，才從國際的留學生處探悉我兒子和兒媳被迫滯留美國。中美會談關於雙方平民回國問題達成協議後，全家都興奮地盼望他們歸來，但是直到今天，還是令人失望。」方策六老先生最後說：「我希望能在我活着的時候見到我兒子和兒媳，我請求政府向美方交涉，使他們能早日回國，為祖國建設事業盡一份力量。」

住在重慶南路二零一弄七十號的許季瑛老太太說，她兒子吳冠群，在一九四七年底到美國加利福尼亞州大學讀航空機械，現在留校當助教。她兒子來信說，由於美國政府的阻撓，因此至今不能回國。老太太責問說：「我們老夫妻只有這個孩子，現在非常寂寞，既然美國政府天天講人道，為什麼不讓我兒子回來呢？」

介紹藥材泡製法
北京同仁堂出書

【新華社北京三十一日電】中國古老的中藥製藥廠——北京市公私合營同仁堂製藥廠配製中藥成藥的經驗，已經由輕工業部醫藥工業管理局整理成「中藥成藥配製經驗介紹」一書，三十日由輕工業出版社出版。

同仁堂已有二百八十多年的歷史，現在生產的中藥成藥共有四百一十八種，行銷全國各地。這本書介紹了中藥材的泡製、中藥藥料的粉碎、成藥的配製、乾燥、原料、成藥的保管、儲藏等方面的方法和經驗，並選擇在配製操作上有代表性的四十四種中藥成藥為例，詳盡地介紹了十多種不同類型的成藥的處方和配製操作法。

睇戲四十五年
連搵老公兩名
電影院座位的佳話

▲英國諾丁漢訊：有位瑪麗貝特遜夫人，現年五十三歲，她經常光顧「新波爾華」電影院。過去四十五年，從默片時代起，每星期她要去那家戲院三次。和她結婚的那個青年常和她一道去看戲。不幸，她二十九歲那年，她的丈夫死了。以後，她仍然每星期到那裏看戲三次，這時和她一道去的，改為她的第二任丈夫，五十四歲的威廉了。她每次去看戲都是坐的同一座位，即是從後面數去的第四排的末尾。貝特遜夫人有一天對人說：「回憶那麼多的快樂日子，倒是一件有趣的事情。我於一九一七年遇見威廉，我們常常坐在那兩個座位上。後來，我們分離，我跟另一個男子結婚，而威廉也另外成婚。後來，我守了寡，而威廉也成了鰥夫，我們又開始在同一座位上談情說愛了。」據貝特遜夫人估計，她曾在那張座位上消磨過一萬八千個愉快的小時（合七百五十天）。現在這家電影院快要關門了，戲院老闆以貝特遜夫人曾在那張座位上先後被兩個丈夫求婚過，對她有特殊的意義，因此，特意把那張椅子送給她，作為紀念。

歌唱家的光榮

▲加拿大威尼柏城訊：有個名叫羅斯的青年，現年二十五歲，過去八年都在廣播電台廣播音樂節目，很得一班青年人的愛好。最近，一班「羅斯迷」的青年，聽說羅斯快要結婚了，紛紛寫信給他，勸他不要結婚，說是結了婚就算大人了，不再是青年人的朋友了。其中不少是出自女孩子的手筆，信紙上還塗着唇膏。有一個女孩子用這樣熱情的口氣寫信給他：「我求求你不要結婚吧。給你無限的愛和吻。」

德國女郎奪魁
歐洲小姐誕生
歐洲小姐產生

▲斯德哥爾摩訊：二十五歲的德國小姐瑪吉特・露恩克一日晚間當選為歐洲小姐。十九歲的瑞典小姐英格娜，她是一個郵務員，葛特名列第二。意大利的德魯尼里亞諾西小姐名列第三。

關於高校擴大招生 歸僑聯誼會答記者

（續）

問 華僑學生回國升學考試和入學方面有些什麽照顧辦法？

答 華僑學生投考各級學校，其報考條件與國內一般同學相同。國家爲了照顧華僑學生入學，曾規定報考年齡的限制稍爲放寬（已如前述）。投考大學及中等技術學校者，如其考試成績達到所考系科專業錄取標準時，可優先錄取。投考初、高中者則按照學生實際成績編入適當班級，即學生考試成績達到所考班級的錄取標準時，優先錄取以示優待，達不到錄取標準時，准予降級錄取。

自一九五四年以後，每年暑期在廣州設有歸國華僑學生投考中等學校招生委員會（地址在廣州歸國華僑學生中等補習學校內），負責辦理華僑學生入學考試事宜。考試後，統一分配至北京、天津、武漢、廣州、唐山、廈門等大中城市學習。投考高等學校者，由該招生委員會介紹參加高等學校統一招生考試。

華僑學生有的在開學之後才回到祖國，未趕上考期，有的程度較低，有的因某些困難（如不通祖國語文等）而暫時考不進適當學校。爲了給予他們以照顧，在廣州、北京、福建集美三處設有歸國華僑學生中等補習學校，專爲補習功課，使在一定時期內（一般是一年），協助提高其文化及政治知識水平，以便參加下屆考試。

問 對華僑學生生活福利有些什麽照顧辦法？

答 回國後入學前由廣州補校負責接待，入高等師範學院、中等專業學校者，其生活福利與國內一般學生相同。至入大學、普通中學者一切費用由華僑學生自理，但對經濟困難者可申請人民助學金，評議時可得優先照顧。華僑學生倘遇一時僑匯中斷，亦可向中國銀行申請小額低利華僑服務貸款。由於華僑同學熱愛祖國，能體會目前國家過渡時期還有困難。回國學習者一般生活都比較艱苦樸素；某些同學有些生活困難，學校一時照顧不到者，亦多能團結、互助，協助解決。

問 華僑學生回國升學要注意那些問題？

答 國家是有計劃的培育學生，各類學校招生名額、具體培養目標等，都是規定了的，學生入學以後便不得隨意流動或要求轉學。爲了保證教學質量，各級學校考試制度，入學手續都必須嚴格履行，華僑學生除了按一般規定及照顧原則入學外，不可能通融或從寬錄取，更不可能免試入學。因此凡不合入學條件者，如年齡太大，身體健康情況不佳，社會職業青年離校時間過久，功課荒疏了或學業基礎太差，經短期補習仍無法跟班學習者，便須鄭重考慮，不要貿然回來，以免回國後發生困難。

問 我國政府處理華僑學生的方針是什麽？

答 我國政府和人民對華僑同學回國就學，是非常歡迎的，特別是目前我們祖國社會主義建設事業發展很快，高等學校招生任務逐年增大。爲了培養社會主義建設人才，擴大學生來源，希望國外高中畢業的華僑學生能盡量回國投考大學。華僑學生回國後，國家將根據目前可能的條件，在學習生活方面予以適當的照顧。已回國的華僑學生，應當屬於國內教育任務的一部分，和國內同學同樣地受國家的教育和培養。因此，安置華僑學生的工作是採取「集中接待，分散入學」的方針。華僑學生回國以後，大部分在廣州集中接待，再分送入國內各級學校，和國內學生共同學習。華僑同學久居國外，生活作風、思想認識存在一定的特點和弱點。文化程度，由於國內外教育制度的不同，也和國內同學有一定的距離，分送入各級學校和國內同學一起生活、學習，會大大有助於逐步提高華僑同學的思想水平與文化水平，逐步縮短他們與國內同學的距離的；而且，也只有依靠全國教育機構和各級學校的力量來解決華僑同學的學習問題，才能解決得了和解決得好。

（未完）

廣州七間高等學校今年暑期大量招生

各院校所設科系專業詳細介紹

【本報廣州一日專訊】廣州市五間高等學校和將於暑期成立的中醫學院、師範專科學校均於暑期招生，凡具有高中畢業程度或同等學歷的青年，都可投考。

這些高等學校招生的科系：中山大學計有中國語言文學系漢語言文學專業、歷史學系歷史專業、生物學系的動物專業和植物專業、數學系的數學專業、物理學系的物理專業、化學系的化學專業、地理學系的自然地理專業和經濟地理專業。學習年限均爲四年。此外並招收西方語言文學系的俄羅斯語言文學專業和英國語言文學專業，學習年限爲五年。

華南師範學院招生的專業有：中國語言文學系、數學系、物理學系、化學系、地理學系、歷史系、生物學系、教育系、政治教育系、外語系（包括俄語專業和英語專業）、體育系等。學習年限均爲四年。

華南工學院招生的專業有：機器製造類（包括機械製造工藝專業、化學生產機器及設備專業）化學工藝學類（包括：矽酸鹽工學專業、橡皮工學專業、人造石油專業）、食品與調味工藝學類（糖品物工學專業）、造紙工業類（植物纖維造紙工學專業）。學習年限均爲四年。

華南農學院招生的專業均爲本科四年制，計爲：農學專業、果樹蔬菜專業、植物保護專業、土壤農化專業、獸醫專業、畜牧專業、蠶桑專業、森林經營專業。

華南醫學院招生本科五年制的醫療系。在暑期成立的中醫學院招收中醫專業學生，學習年限爲六年。新成立的師範專科學校，分語文科、物理科、化學科、歷史科、地理科、數學科、政治科、生物科、體育科等專業，學制兩年。

穗華僑小學將擴大招生

何賢捐贈放映機一架

【本報廣州一日專訊】華僑新村裏面的華僑小學下學期將擴大招收華僑學生，現有四百四十多個學生，來自世界十九個國家，以印度尼西亞、馬來亞、越南、北婆羅洲、泰國等地僑生最多，其餘來自美國、日本、菲律賓、柬埔寨、法國、南非洲等地，多數在校寄宿。下學期學生人數可能增加一倍。該校第三座學生宿舍已動工，下學期可以建成。

近來有許多海外華僑寫信和該校聯系，希望將子女送到該校讀書，並在該校寄宿。

最近有不少華僑捐款給該校作圖書和醫藥等費，有個華僑捐贈一架鋼琴等。澳門中華總商會理事長何賢到該校參觀後，捐贈了大型放映機一架。

人民大學在粵招生

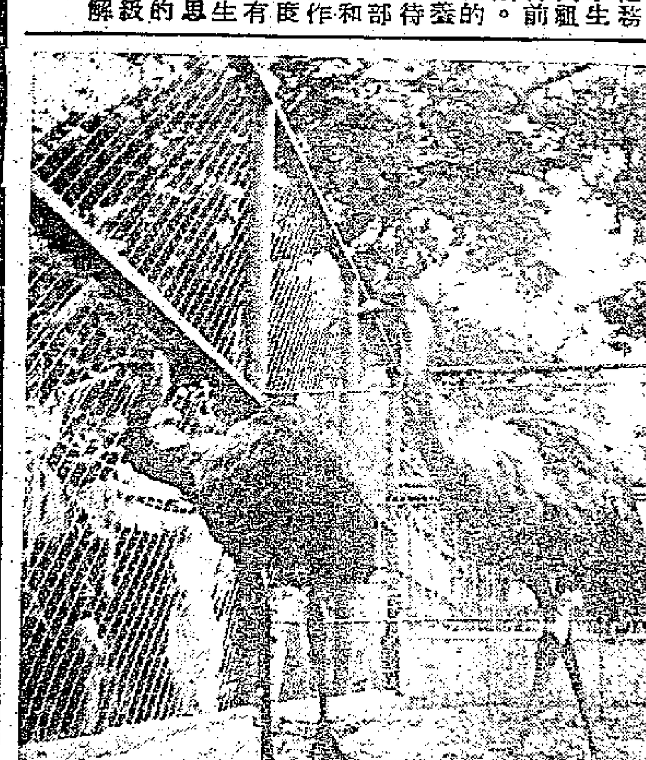
廣州區在六七兩月招考兩次 另外在汕頭市設立一個考場

【本報廣州一日專訊】中國人民大學已經派出招生工作組到廣州招生。這個招生工作組本月二日起在文明路華南師範學院附中內（即廣東省高等學校一九五六年招生委員會辦公地址）辦公，從星期一到星期六每天辦公時間是下午兩點半到五點半。該校規定：這一期報名和考試分兩次進行。廣州區第一次報名日期是六月十三日到十八日，考期是六月二十一日到二十三日，在職幹部、轉業和復員建設軍人等方面的考生在這次時間內報名和考試；第二次，六月二十六日到二十八日報名，七月一日到三日考試，本年中等學校畢業的考生在這次時間內，報名和考試。

該招生工作組已經和廣東省衛生廳商量決定關於考生健康檢查的辦法，在廣州的考生如原來向廣州考生健康檢查委員會預約在六月十三日以後檢查的，可在六月五日前到該會調換十三日前的預約證，未預約的可在五日前到該會預約健康檢查。

今年，中國人民大學歷史學、哲學、政治經濟學、新聞、法律、歷史檔案、國民經濟計劃、統計學、財政學、工業經濟、貿易經濟和農業經濟等十二個專業，共招收新生二千二百多名。

【又訊】該校廣州招生工作組，另在汕頭市設一考場，汕頭附近各縣考生可到汕頭市報名考試。



兒童欣賞澳洲鴕鳥

【本報廣州一日專訊】一對新從捷克斯洛伐克共和國布拉格動物園運來的澳洲鴕鳥，「六一」開始在廣州動物園展出，正在歡度兒童節的小朋友們，成爲這對有趣動物的首批觀衆。

這對鴕鳥高五尺許，長長的頸子和長長的脚都很靈活矯健，跑得很快，一步能跨過兩丈遠，一點鐘可以跑三十多公里。在籠子裏，牠們露着昂起披滿灰色細長羽毛的身子，整天轉來轉去，不時還朝着觀衆瞪着黑溜溜的圓眼睛或者用它短短的扁嘴巴啄食東西，很吸引人。

南斯拉夫建設圖片在穗展出

【本報廣州一日專訊】「南斯拉夫人民鬥爭和建設圖片展覽」一日在廣州文化公園開幕。這是一個介紹南斯拉夫人民鬥爭和建設情況的展覽，展出的圖片一百多張，內容包括南斯拉夫人民解放戰爭、工業建設、農業建設、文化教育的發展和中、南兩國人民友誼等幾部份。此外還展出了一些精緻的南斯拉夫民間手工藝品。

從展出的圖片中，可以看到南斯拉夫人民在反法西斯戰爭中進行的英勇不屈的鬥爭；同時可以看到解放戰爭勝利後南斯拉夫聯邦人民共和國在工業建設、農業建設和文化建設上的偉大成就。

「六一」國際兒童節 廣州少年兒童狂歡

游泳場文化宮動物園等開放 各劇場演好戲影院放映佳片

【本報廣州一日專訊】今天是六一國際兒童節，從早到黃昏，廣州街頭巷尾，到處出現一羣羣的兒童，奔向特爲他們開放的各處文娛活動場所。郊區農村的兒童，也進城來了。

早晨八點多鐘，越秀山的林蔭下，山徑亭樹間，已經遍是兒童歡樂的笑聲，北秀湖邊更加熱鬧喧騰，等候划艇的兒童，縱情的歡笑聲衝破了早晨的寧靜。

人民游泳場、西郊游泳場、青年文化宮、廣州文化公園、廣州動物園、農民講習所舊址均全日開放，免費接待兒童參觀，廣州文化公園還特別組織節目、兒童劇、兒童舞蹈、雜技、冰花式表演等。我國有名的雜技演員皮德福也爲兒童在園中表演飛車特技，青年文化宮時時開放游泳場，廣州動物園新從捷克斯洛伐克共和國布拉格動物園運到的一對澳洲鴕鳥，也在今天開始展出。

廣東、廣州人民廣播電台今天有兒童節目播送，全市各大電影院也輪迴放映「街上足球隊」、「游擊隊之子」、「青蛙公主」、「小小英雄」、「蘇聯勳章第五集」、「森林河上燈火」、「青春園地」、「勁漢的片」等九部兒童片。各大劇場也分別演出十五部潮劇、話劇、粵劇、漢劇、京劇，均減收票價優待兒童。公共汽車也免票，半票優待小乘客。

小學校、幼兒園、託兒所今天均放假一天。新華書店總辦兒童書籍展覽，贈送小書給買書的小讀者。百貨公司、兒童玩具店、兒童服裝店也準備了不少玩具、童裝供應小顧客選購。

【又訊】廣東省副省長陳汝棠撰文在今天的南方日報發表，祝賀兒童歡度節日。廣東人民廣播電台今天也有陳汝棠副省長向全省兒童祝賀節日的錄音播送。

廣州兒童「六一」表演溜冰

「廣東中醫」發出徵稿簡約

【本報廣州一日專訊】廣東省中醫藥研究委員會正在籌備出版「廣東中醫」定期刊物，並已開始發出徵稿簡約。

「廣東中醫」是一份宣傳中醫政策，研究中醫學術，交流經驗，提高廣大中醫政治和技術水平，並配合西醫學習中醫需要的綜合性刊物。

該刊徵稿主要內容是：有關中醫的學術論著、臨床經驗、驗方、藥物方劑、針灸療法、現代醫學、醫史材料、書刊評介、蘇聯先進醫學及其他。稿件可寄廣州市新民路四十六號二樓廣東中醫編輯委員會。

石岐樂器店生意很興隆

【本報中山二十八日專訊】石岐市公私合營文化用品商店第四門市部是專門經營小提琴、手風琴、秦琴、二胡等各種國產樂器的商店，公私合營後，每個月都做二千元以上的生意，比合營前增加四倍。買樂器的顧客，是各方面的，農民大都是買秦琴和二胡，學校和企業多買手風琴和風琴，學生則高興買簫、口琴和小提琴。

兒童節獻禮

廣東人民出版社出版了三本好書

【本報廣州一日專訊】廣東人民出版社在兒童節前夕出版了三本兒童讀物——「邊疆的春天」、「戰士和孩子」、「曾大惠和周小蕊」，作爲給兒童們的獻禮。

「邊疆的春天」裏收集了「在古里卡公路上」、「小紅花」、「邊疆的春天」等六篇故事，這些故事是敘述我國西南邊疆兄弟民族的兒童熱愛解放軍、熱愛祖國的行動的。

「曾大惠和周小蕊」，描寫了一個性格孤獨的兒童怎樣在老師、同學和家長的教育下，成爲一個堅強勇敢的孩子。

「戰士和孩子」是一本兒童詩歌集，它收集了十二首兒童詩歌。還是一本描寫解放軍和兒童的親密關係的兒童讀物。

廣州日報月中復刊

【本報廣州一日專訊】廣州日報定於六月十五日復刊。每日出版一大張（星期一出版半張），自即日起開始預訂工作。

越秀游泳池前日已開放

【本報廣州一日專訊】廣州越秀人民游泳場於六月一日開放。在開放這天，適值「六一」國際兒童節，該場免費招待兒童入場游泳。

廣州市少年兒童游泳比賽從六月一日起在越秀人民游泳場舉行，參加比賽的少年兒童共七百六十多名。

沙面人民游泳場爲照顧早泳的人，亦從六月一日起每逢星期二、四、六三天增加早場開放。

珠江劇團下鄉演出

【本報廣州一日專訊】廣州市珠江劇團分成兩團下鄉爲農民演出。一團由羅品超率領到中山縣，二團由文覺非率領到順德縣。都在六月一日出發。

珠江劇團此次下鄉除在中小城鎮演出外，他們還深入農村演出。他們帶下鄉去準備演出的劇目很多，有古典劇目，也有現代劇目。羅品超將上演他的拿手好戲「黃飛虎反五關」。在農村期間，一團演出的劇目有「梁山伯與祝英台」、「和鳳裙」、「天仙配」、「孟麗君」、「五郎救弟」、「水淹七軍」、「葛嫩」、「東莊之夜」、「一件棉衣」等；二團將演出「大鬧淮安府」、「鳳月」、「救風塵」、「斧頭牌」、「唐成知縣」、「借親」、「孟麗君」、「海島上的姑娘」、「一件棉衣」等劇目。一團和二團下鄉的演期都是四十天，演畢後將在佛山會合一同返廣州。

燒烤焗燻炒炆炸煎 粵菜做法多式多樣

單用鷄可做成二百一十種菜式

穗名菜美點展覽會詳記

【本報廣州一日專訊】廣州市從未舉行過的別開生面的展覽會——名菜美點展覽會，一日在粉飾一新的廣州酒家開幕。

展覽會陳列的展品有名菜二百三十餘種，美點三百六十餘種，這是廣州市現能製作供應的五千多種菜式和八百多種點心中，最精美的一部分。展覽會內計有廣東菜、外省菜、回族菜點、西菜、小食品、齋品和美點七個展覽館。

一日上午，廣州市副市長郭棣活爲展覽會剪綵後，懷着濃厚興趣的觀衆紛紛入場參觀。

人們首先看到的是廣東菜館。在這個館的一百零八個菜式中，陳列的是一席「滿漢大筵席」。席中有用熊掌、猩唇、雀舌等山珍海錯烹製的佳餚。相傳這是清皇室的筵席，一百零八道菜要分四次進食，通宵達旦終日飲宴。這一方面揭露了封建統治階級的奢侈的罪惡；另一方面也顯示了勞動人民在烹飪藝術方面創作的智慧。這個館中陳列了用燒、烤、焗、燻、炒、炆、炸、煎等多種方法烹製的具有地方特色的廣東名菜。

人們在這裏可以看到過去的四大酒家的名牌菜：滑蝦仁、鹽焗魚、江南百花鷄、紅燒大裙翅，可以看到四十年前在倫敦賽會上獲獎的古董肉，也可以看到國際友人稱道的彩色拼盤。出席全國先進生產者代表會議的名廚師崔呂回廣州的「金陵片鴨」也陳列在玻璃台內。已經失傳了數十年的名菜酥炸鯨魚，也由名廚師發掘出來烹製了在展覽會前展出。

廣東菜館中還展出了別具風味的東江菜和潮汕菜。這些爲大衆皆知的鹽焗鷄、爽滑魚丸、香甜扣肉等名菜，引得觀衆饞涎欲滴。

這個館的文字說明，向人們介紹：廣東的名廚師能夠把鷄製成二百一十種菜式，能把鴨製成一百五十種佳餚，小食品館具有濃厚的地方風味，陳列的展品分爲粥、粉、麵、甜點、茶果、糖果等幾類，都是人們日常愛好的小吃零食。這裏有伍湛記的及第粥，陳劍記的雲吞麵；鳳城牛奶甜品，沙灣魚皮角，大良崩沙等等。

美點館中的展品豐富多采。陳列的有每週變換的星期美點，按春、夏、秋、冬變換的四季美點。保存了一百六十多年歷史的中秋月餅，盡人皆知的小鳳餅和婚嫁喜慶饋贈的龍鳳禮餅等，也是這裏的主要展品。

人們看到了在這個展覽會中，民族遺產的豐富，也認識到了廣大勞動人民在飲食方面的貢獻。展覽會四壁上張掛了名廚師崔呂、吳鑾、黃配坤、名點心師陸貞、譚東、崔強等九人的照片。解放後，他們的地位都提高了，現在他們擔任廣州市飲食公司的顧問等職；有的被選爲廣州市政協委員，會議列席參加廣州市政協會議。

美麗的湛江

金非

我第一次坐車經過西營時，近郊的一條馬路才開出一個輪廓，現在，相隔不過廿多天，這條馬路已經砌好了預製水泥的側石，植上兩行葱綠的路樹，汽車就在這條寬闊的大道上來往奔馳，互相交叉的另一條新路，又在下水道的路基上修築。

道路在伸延

湛江的馬路擴展得這樣快：只去年一年，新建馬路的總長已等於解放前幾十年建成的街道的一半，今年，又有十多條馬路要興建，街道的總長，將延伸長五十多華里。新的樓房林立，以往十分突出的西營教堂的兩個尖頂，現在看起來，顯得低矮得多了。

工業區在擴大

直到現在，許多「老湛江」還叫不出那些新建的馬路的名字，大家都籠統地把它們稱做「工業區」、「永久宿舍」和「港區」……不過，坐上三輪車時，光說「某某區」，三輪工人也會把你載到這些新闢的地區去。

我到過工業區幾次，那裏，去年還是高高低低的禾田和荒蕪的草地，雜草叢生的荒地圍繞着幾間茅房。現在，這裏已築好了縱橫交錯的馬路，建起了高大的麵粉廠，年產二千八百噸花生油的榨油廠，大量出產打禾機、打井機和切麵機的機器廠……新建的三層樓的發電廠還未拆除腳手架，而水廠的擴建工程又接着開始了。

湛江機器廠附近的興華村，時常發現這樣的事情：新嫁出去的姑娘黃惠珍，沒有回娘家不過半年，最近一次回來時，在工業區裏走來走去，怎樣也找不到自己的房子，後來還是碰上熟人，才把她領回家去。在湛江港建設工作的黃邪政，出差到欽州只四個月，回來時，看見東一座新建的廠房，西一座嶄新的倉庫，也找不到回家的方向……

村子裏有一個七十八歲的黃昌其媽，有一個多月沒有出門了，最近到門前一望，發現周圍又多了許多新洋房。「呵，現在起房屋，比天上掉下來的還快！」她說。

別緻的工人宿舍

我在永久宿舍住了一段相當長的時間。這些公寓式的工人宿舍，每幢有三層樓，一百多個房間。建築湛江港的工程局在一幢這樣的宿舍裏設立了招待所，款待新聞記者、作家和遠道來的客人。不難想像，這些宿舍是建築得多麼別緻了。一個個房間都有一個厨房，每兩三個房間便有一個精緻的浴室和廁所，幾乎每隔一個房間就有一個精緻的露台，露台的籬笆下和公共上落的樓梯間，都裝置着乳白色的圓燈。這些排列整齊的工人宿舍，已經形成了一個新式的街坊的雛型，在這些宿舍裏居住，彷彿置身在廣州東山幽靜的住宅區。

我參觀過一座正在建築的永久宿舍，這座宿舍比已經建成的更大，單是結構工程已經用了廿多萬元，還要用七、八萬元去安裝水電設備。

按照城市建設委員會的規劃，這樣的宿舍要按四個新型的街坊佔地廿萬平方公尺，已經建成的宿舍，還不到現在計劃十分之一。

新建中心廣場

黎湛鐵路南站附近，已建起了一簇簇嶄新的紅色的洋房，正在建設的湛江港一帶，也築好了整排整排的商業倉庫。原來只有一片雜草和幾間破舊的矮屋的霞山汽車站，已經動工開闢一個大的中心廣場，今年，湛江市人民委員會將在這個廣場裏，建築一座五層樓的辦公大廈和圖書館。中心廣場已經形成了一個新的輻射的中心，從這裏伸出去的新築的馬路，已把原日的市區、火車站、工業區和港區連結起來，西營的市中心，正逐步由逸仙路移向往日的荒郊。湛江的建設事業以空前的速度發展着，湛江的面貌，也一日比一日更加美麗。

羊城兒童着靚裝 成羣結隊整日忙

遊園睇戲買玩具 吱吱喳喳樂洋洋

羊城短簡

▲六一兒童節，市內到處都有兒童活動，大清早在街上就可以看見打扮得整齊漂亮的女孩子、男孩子成羣成隊到動物園、中央公園的兒童樂園、文化公園、電影院去。財廳前一間專賣飛機、船艦模型商店內塞滿了小顧客，永漢北路一間新開張的兒童玩具合作社門市部，不斷有爸媽帶着孩子進去購買玩具。

▲動物公園成了兒童們最喜愛的地方。成千成百的兒童，在動物公園川流不息地來去。在動物公園出口處，新華書店特別派了流動服務員在那裏銷售兒童讀物和連環圖畫。

▲兒童節這一天，人民警察也很忙碌。他們得在各處公共娛樂場所照顧兒童，又要設法替迷失了的兒童找回家去。在動物公園出口處，有一個和大人失去聯絡的五、六歲小孩，立即由一位人民警察照料，臨時充當褓姆。

▲廣州市郊黃崗一間幼兒園的兒童，平時很少機會到廣州市來遊玩。「六一」這天，兒童免費乘搭公共汽車，娛樂場所也免費招待兒童，這間幼兒園的阿姨們帶着七十多個兒童到市內遊越秀山、看海珠大橋。這些兒童們樂不可支，在公共汽車上吱吱喳喳地高談說笑。

▲「六一」這天，帶着紅領巾的少年兒童們，在越秀公園的北秀湖上划艇仔，滿湖充滿了歡笑聲。遊人們經過這裏，不禁讚歎：「眞是兒童的世界！」

廣州市電台廣播節目

六月三日（星期日）

（各項節目廣播時間比香港夏令時間遲一小時）

廣州台

波長379.75公尺　頻率790千週

- 5·40 古琴雅簫合奏：普安咒　關山月
- 6·00 手風琴獨奏：黑龍江之波　匈牙利舞曲　戈帕克舞曲　爲什麼你要知道　序曲詩人與農民　世界民主青年進行曲　管絃樂合奏：盤族舞曲
- 6·30 國內外新聞
- 6·45 龍舟：姑娘上民校（梁榮唱）
- 7·00 中央台新聞及中央報紙摘要
- 7·30 高甲戲：桃花搭渡（蘇燕玉等唱）　湖南花鼓戲：劉海砍樵（何多保等唱）
- 8·00 星期音樂會　香港中英交響樂團在廣州演出的部分音樂節目　四重奏：莫扎特的長笛及弦樂D大調四重奏（黃呈權等演奏）　女高音獨唱：搖地風　苗家之歌（費明儀唱）　鋼琴獨奏：蕭邦的C小調敘事曲　小睡魔（夏里柯演奏）　小提琴獨奏：莫扎特的E小調小提琴奏鳴曲（巴特演奏　夏里柯鋼琴伴奏）　二重奏：貝多芬的長笛　巴松管F調二重奏第二號（黃呈權等演奏　夏里柯鋼琴伴奏）
- 9·00 粵曲：西廂待月（薛覺先唱）　粵劇：雪小窕選曲「初遇」（呂玉郎等唱）
- 9·40 綜合朗誦：海的女兒　詩朗誦：東沙河村短詩（石類等朗誦）
- 10·40 管絃樂：愛爾加的E短調小夜曲　約翰·斯特勞斯的圓舞曲　愛之歌圓舞曲
- 11·10 潮劇：打花鼓
- 11·40 電影錄音剪輯：黃梅戲「天仙配」
- 12·30 中央台新聞
- 12·45 歌曲和音樂：歌唱第一個五年計劃　我爲祖國練兵忙　海岸砲兵歌　村村辦好合作社　遍地鮮花朵朵開　對花　合作化高潮來到我家鄉　搶搶都中犯人人帶紅花　一組勇敢的水雷兵　勝利鼓　新戰士進行曲
- 13·20 詩朗誦：魚
- 13·30 粵劇：血掌印選曲「私會」（羅家寶等唱）
- 14·10 蘇聯巡迴演出局音·納·梁波列夫斯基演奏的小提琴音樂：浪漫曲　諧謔圓舞曲　舞曲　詠嘆調——聖母頌
- 17·30 南音：劉樵尋夫
- 18·00 國內外新聞
- 18·15 二胡獨奏：良宵　燭影搖紅　蘇南民間音樂：水龍吟　鑼搭吹打
- 18·30 莫斯科電台華語節目
- 19·00 京劇：搖松下雪（周信芳　劉斌崑唱）
- 19·25 廣播劇：春天的故事
- 19·45 中央台國際生活節目
- 20·00 粵曲：愉快的一天　演劇音樂：一點金　小淮珠
- 20·30 各地人民台聯播節目
- 21·00 棋藝欣賞節目
- 21·45 蘇聯藝術家代表團演出的歌曲與音樂選播
- 22·00 歌曲：情人的銅巾　百靈鳥　我們的故鄉　祖國頌　阿爾多江　鋼頭巾如醉如狂　友誼的花朵　美好的生活　維吾爾族音樂：自由的生活
- 22·30 中央台新聞

廣州二台

波長454.54公尺　頻率660千週

- 6·30 一九五五年全國羣衆業餘音樂舞蹈會演節目選播
- 7·00 粵曲：中蘇友好萬萬年（梁醒棠等唱）　應征前夕表決心（呂雁庭等唱）
- 8·00 國內外新聞
- 8·15 京劇：紅樓二尤　廉江屏
- 8·30 粵劇：瀟湘秋夜雨選曲「超解」（林小羣等唱）
- 9·00 電影錄音剪輯：人民歌手江布爾
- 9·40 根據聽衆要求編排的歌曲和音樂：紅霞蘭紫羅蘭　飛吧鴿子　森林啊　綠色的海洋　收葡萄之歌　林立里　諾多爾江邊　牧童與姑娘　管絃樂：G長調軍隊交響樂（海頓曲）　歌曲：我愛你（貝多芬曲）　夢幻曲（舒曼曲）　粵劇：庵堂相會　粵曲：昭君出塞（紅綫女唱）　儂樂霸和館（呂玉郎等唱）　粵劇：荔枝換絳桃選曲「火殉」（林小羣等唱）　粵曲：焚稿（楚岫雲等唱）
- 14·40 鋼琴音樂：貝多芬的F長調熱情奏鳴曲　薩拉薩蒂的西班牙舞曲
- 15·10 粵劇：秋江（廣州粵劇團演）　陳三與五娘選曲「投荔」（小木蘭等唱）　廣東音樂：小調聯奏　孔雀開屏
- 16·10 樂手大鼓：鍾觀山
- 16·30 少年兒童節目
- 17·00 國內外新聞
- 17·15 講故事：一網打盡
- 18·00 小品文朗誦：只告訴你
- 18·10 演劇：「屈原」選曲「天問」
- 18·35 歌曲：初戀　逃債　噢！不要吻我
- 18·45 粵劇：平貴回窰選曲「回窰」（梁金城等唱）
- 19·10 音樂和歌曲：即興曲　小麥鳴曲　夏夜　在小溪邊　迴旋曲　在西北草原上

山泉滾滾報佳音
存水近十五億加侖
上週獲四億餘加侖預測今晨仍有驟雨

【本報訊】連天大雨，各處山溪與排水道山泉滾滾流入水塘，水塘存量大增。據港府新聞處消息：截至昨晨八時爲止的過去廿四小時內，本港水塘獲水五千四百萬加侖。

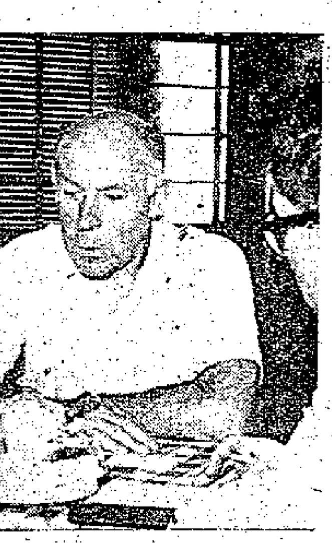
昨晨各水塘存水數量，爲十四億八千萬加侖。前日之耗水量爲二千九百萬加侖，由溪澗及引水道所獲得之水量則爲八千三百萬加侖。

又水務局發表，上週六（五月廿六日）各水塘存水共一十二億八千萬加侖，昨（二）日存水量爲一十四億八千萬加侖。七日內（五月廿五日至六月一日）耗水二億零五百萬加侖，平均每日耗二千九百萬加侖。七日內由溪澗及引水道所獲之水量爲四億零二百萬加侖。

又訊：據香港天文台統計：去月份共獲雨量二三九點七糎，計九點四三吋，由本年一月至去月底止，共獲雨量一八點一吋。

天文台預測今日吹和緩東南風。密雲，晨早有驟雨，下午間中天晴。

舊地重遊觀感已大異
澳歷史家談新舊中國
說古老城鎮如今也建起了新工廠　在舊政權下不可能有這樣的建設


斐資吉勞特教授

【本報訊】澳洲籍的歷史學家査爾斯·柏屈烈·斐資吉勞特教授（Prof. C. P. Fitzgerald），不但到過中國多次，而且還有不少關於中國歷史的著作，包括一九三三年出版的「唐太宗的一生」、一九五一年出版的「中國的革命」等。

最近這位坎培拉澳洲國立大學的遠東歷史教授又到了中國。他昨天過港回澳時對這裏的記者們說：許多他在過去見過的城市，已完全改變了，使他就像「從另外一個世界回來」似的。他說：「建設的速度非常迅速，某些建設工程的發展，簡直十分驚人。」

斐資吉勞特教授上次到中國來是在一九四九年至一九五零年之間。他說這次見到的北京與一九五零年見到的北京就沒法比了。他說：「新北京所建樓宇的樓面總面積，已超過了舊政權下北京所有房宇的總面積。那裏的外貌完全改變了。有些我在過去常常騎自行車經過而非常熟悉的道路，要不是找到一兩座原來的建築物，簡直認不出來了。」

斐資吉勞特教授這次是以澳洲訪華代表團團長的身份，率領了十位澳洲知名文化界人士，到中國作了爲期一月的旅行。他說他們這次旅行的地區很廣，他到了大同、洛陽、宣化、張家口等許多內地的城市，有些團員到桂林去寫生，有一位還到了內蒙古，另一位還到了湖南南部的林區。他說：「我們到了每一個我們要求去的地方，我們也沒有被迫着去到我們不想去的地方。」

經過了這樣廣大地區的旅行後，他說：「我覺得最重要的改變就是：即使在內地那些城市裏工業也在發展起來。這些城市都是我所熟悉的，那些本來只是由一道中世紀的古老城牆圍住了的農業城鎮，如今它們的週圍，出現了許多工廠和新建築物。在每一個內地的城市裏，都有顯著的工業發展，這種發展，不是集中在幾個地方，而是分佈在各個地方的。」

他說：「這次重新到了那些在一九二四—二五年間到過的城市，就像從另外一個世界回來了似的，比方武昌改變了那麼多，要不是它城裏還有着那座蛇山，我就沒法認出它就是那座由一道古老城牆圍住了的古代城市。何況它的城外，一座橫跨長江的大橋，正在晝夜施工建築着，預算到了明年十月就可通火車了。這座橋的長度看上去總在一哩以上。」

這時一個記者問他：在舊政權之下，他覺得是不是有可能興建這樣大的工程？他說：「像這樣規模的大橋，在舊政權之下，由於政治上的局勢，以及內戰、抗日戰爭等，是不可能興建的。」

外賓可以到處參觀　中國採取友好態度
在北京親睹外國文學也受重視　澳教授建議促進中澳文化交流

另一個記者問他：他覺得中國人是否愉快？他笑着說：「中國有六億人口，假使我籠統的答覆你這個問題，就變得沒有意義了。我看我還是把我從前就已認識的那些中國朋友的近況告訴你罷。我的這些朋友，都很愉快，同時他們也都在忙着他們的工作，他們都很自由地和我聊天，這些朋友，不是在大學或學院裏工作，就是在其他的崗位上工作。」

他還說：「在一九五〇年的時候，中國當局對外僑的態度是冷淡而漠不關心的，這也許由於那時政府剛剛成立之故。現在我發現他們對於任何一個去訪問的人，不問他是來自共產國家或非共產國家，都採取了公開而非常友好的態度。我們要找任何一個人談話，都沒有一點困難。只要我們把意思說出來，他們就替我們作好了安排。看樣子並沒有一個不願意和我們見面的人。」

他說：「一般氣氛看上去是人人都在勤奮地工作着。如非週末，白天街上就只看見很少的人，公園裏比較是少人的，可是一到了下班時間，街上就充滿了回家或在店舖買東西的人。星期六下午和星期天，公園裏就擠滿了人，每天有以萬計的人到頤和園去，有的甚至到明陵去遊玩。在北京似乎每一個人都在工作，只有年老的人除外。想起在舊政府時代，街上幾乎永遠是有許多顯然沒有任何目的、只是在那裏閒蕩的人。」

斐資吉勞特教授又說到了他在北京舊書店的經驗。他說：「從東安市場的舊書店裏看來，新中國並沒有企圖廢棄中國或外國的舊文學，或是阻止人們去閱讀這些書籍。相反地，舊文學的新版也已發行了在出售着，這不但有中國文學，也有外國文學。在舊書店裏，我還發現了一些被舊政權列爲禁書的英文書籍，比方如J. O. P. Bland所著的『可憐的中國』China is a Pity of it』和Rodney Gilbert所著的『中國到底怎麼搞的？』What's Wrong With China』。這些書都在公開出售着。」

這位歷史學家又提到了中國進行大規模建設工程時的一項『副產品』，那便是古物的大批發現。他說：由於古物的大批出土，人們將不得不對古代中國的歷史，重作了解了。」

斐資吉勞特教授這次會由周恩來總理接見。他說他會和周總理談起了中國文字改革問題和促進中澳間文化交流的問題。對兩國文化交流的問題，他說：「我們會提出了若干建議。這些建議正在被考慮之中。這將是在大學和學術機構基礎上的交流。我相信這種進一步的文化交流是很可能實現的。」

斐資吉勞特教授最後說：「從文化交流方面來說，這是一次很有價值的訪問。這次訪問使我們獲得了不少有關新中國的知識。」

蘭杜街九間房屋
已動工改建大廈

【本報訊】灣仔蘭杜街鄰都戲院對面九間一層高建築物拆遷糾紛，刻已解決，各住戶經於去週遷出，業主方面前日已先行動工拆卸，將於下週將地夷平，準備興築大廈。

印尼回教人士談稱
中國人民信仰自由
宗教且獲得政府經濟上的幫助

【本報訊】第一個從印度尼西亞到新中國去訪問的回教代表團，一行十三人昨天過港返印尼。

他們的副團長阿克巴說：他們此次是應邀去參加回教開齋節的。後來又到了新疆、西安、瀋陽等地訪問。

他總結說：「此行使我們對新中國獲得了一個新的印象。那裏的人可以參加任何宗教活動，人民享受着宗教自由。政府對宗教也有經濟上的幫助。比方北京的一座回教堂就是政府幫助建造的。」

昨天經新中國來港的還有出席斯德哥爾摩世界和平大會的兩位日本代表和田敏明、濱谷昇次。

港海發現
翡翠怪蟹

【本報訊】香港仔鴨脷洲一艘蝦艇，前日在擔杆山捕獲一隻深海怪蟹。

這怪蟹的甲殼作盾形，殼的色澤綠得像翡翠一樣，而且有美麗的花紋，蟹掩則突出的拖在甲殼後面。

兩隻蟹掩也頗別緻，扁平而有斜紋，鉗部向內平伸，腳螃似的，鋒利非凡。蟹殼、蟹脚及拖在甲殼後面的蟹掩，都作淡紅色，這色紫和甲殼的翡翠綠互相輝映，顯得格外美麗。最特別的是蟹殼前端長着幾個雞冠形的飾邊，螃頭且有兩隻門牙，但看去並不覺得兇惡，牠的樣子比老虎蟹却俊多了。

捕獲這怪蟹的是大光益舖的機動蝦艇，該艇的上一個叫亞桃的漁民說：這怪蟹重達十二兩，起水後很快就死去。香港仔和鴨脷洲很多上了年紀的漁民，都說活了幾十歲，從未見過這樣的蟹，也不曉得該叫牠做什麼，只說稱之爲怪蟹而已。捕獲這怪蟹的漁民，已把蟹煮熟，可是不敢吃。

墨爾缽牧師過港稱
澳須與中國做生意
說重遊中國只見一片新

【本報訊】當澳洲墨爾缽唯一神教堂牧師維克多·詹姆士昨天抵達香港時，說這是他在戰後第三次到香港了。

第一次是一九四五年九月，那時他是澳洲皇家空軍的隨軍牧師，於日本投降後，隨着部隊進駐香港，辦事處就設在半島酒店樓下。

第二次是一九五二年，他去北京出席亞洲與太平洋區和平會議，途經香港。昨天他又從歐洲經新中國回到香港。

他說：他這次從歐洲回澳，取道中國，主要就是要看看四年來那裏的發展。這次獲得的結論是「四年來中國有了不起的進展，我預料到了明年，進展得還要快。」他說：「我見到的新情形，不但出現在大城市，也出現在小城鎮。」他說：「每個地方都改變了。」

詹姆士牧師也提到這次他在新中國見到的婦女服裝，比一九五二年時鮮明多了。他還說到國際形勢繼續趨向緩和，以及前澳洲駐港商務專員孟席斯北京之行。他說：「就澳洲的經濟來說，和外國做生意是十分必要的。假使我是商人，我一定要使澳洲不但和西方國家貿易，同時還和中國、蘇聯等所有的國家貿易。」

澳洲牧師維克多·詹姆士（本報攝）

何東女子職業校
招收一年級新生
報名單須於廿五前送往

【本報訊】港府新聞處消息：教育司宣佈，本年九月，何東女子職業學校將招收一年級新生。

該校爲五年制英文中學，由第一級至參加本港英文中學會考教授科目，包括普通及專門兩種。

投考各生年齡，須在十四歲以下，並須持有小學畢業證明文件。

章程及報名單可逕向銅鑼灣山該校校長申請。報名單須於六月廿五日以前寄與該校校長。

天氣潮水

吹和緩東南風。密雲，晨早有驟雨，下午間中天晴。

高潮　早晨六時十六分　下午四時卅一分

低潮　上午十一時十三分　晚上十一時廿八分

沙塘水陂
落成揭幕

【本報訊】新界上水區沙塘水陂，重建落成，於昨日下午三時半，由工務司鮑寧主持揭幕禮。

村代表廖潤深首先報告沙塘陂之歷史、重建及有關各項。略謂：沙塘陂始建於一七二五年，如今受益農田約六百二十英畝，繼由鮑寧致詞並舉行紀念碑揭幕。新界民政署長彭德、前任大埔理民府黎敦義、現任大埔理民府區歲樂、新界鄉議局主席何傳耀、石湖商會主席張人龍等均分別在會上致詞，最後由上水鄉村代表廖桂全致謝詞。

昨天參加盛會者百餘人，禮成後茶會。

洋務工人歡祝會慶
決議擴大團結發展福利
昨晚並舉行鷄尾酒會招待來賓

【本報訊】香港洋務工會昨晚假英京酒家召開同人大會慶祝該會復興十周年並舉行第十一屆職員就職典禮。到會人數衆多，情況熱烈。會上通過了「關於擴大團結發展福利」等三項決議。

大會於九時正開始，首由主席徐振材致詞。他說：「十年來，由於工會一貫維護全體洋務工人的利益，因而獲得了廣泛的支持和擁護，使工會日益壯大，會務不斷發展。」他在講話中報告了工會一年來在擴大團結發展福利等工作方面的成績：列舉實施生育補助、醫藥補助、會員帛金、福壽帛金、失業慰問米、木屋區火災受災工人慰問金、失業同鄉旅費補助、嬰兒健康檢查、日用品供應、代辦年貨及月餅、文娛體育活動等福利措施。

他說：「一年來工會所用於福利事業方面的款項約有六萬元。他指出工會今後將繼續致力於擴大團結和發展工人福利的工作。

大會隨通過首項「關於擴大團結發展福利」的決議，決議稱：「（一）擁護工聯會關於擴大工人團結問題決議中的五項主張，大家一齊努力，貫徹工聯會的決議。（二）我會希望與各業工人、各業工會及其負責人，不分會籍，不分等級，不分任何見解，共同協商合作，在獨立自主與互相尊重的原則下，友好往來，交流福利，共同爲維護與謀取工人的共同利益而努力。（三）我們將與全港洋務工友及本業各工會、俱樂部等洋務工人組織，不分彼此，不分等級，協商互助，團結合作。爲全港洋務工人的大團結，爲發展洋務工人的福利，爭取保障洋務工人的職業生活而奮鬥。」接着通過了「關於醫藥補助的決議」、「關於發展文娛體育活動改進工人工餘生活」等決議。

大會中舉行職員宣誓就職儀式，由工聯會理事長陳耀材監誓，會後有粵劇「陳三與五娘之賞花」、「工人是一家」及舞蹈等助興。該會並於英京四樓舉行鷄尾酒會，招待嘉賓。

何東遺產
六百多萬

【本報訊】高院遺產管理處批准遺產案多宗，其中數目最大的爲何東之遺產共爲六百六十八萬零九百元，核定應繳遺產稅爲二百二十七萬零八百二十六元。遺產由匯豐銀行信託部申請代爲領管。

燉西瓜盅
總商會廚師李堯赴穗
向廣州名廚學做名菜

【本報廣州一日專訊】香港中華總商會常務會董李葉若林在廣州市名菜美點展覽會開幕的第一天，去參觀了這個展覽會。和他一齊去參觀的還有中華總商會俱樂部主製廚師李堯。

葉若林是來穗洽談生意的，他原定日前返港，爲了參觀這個展覽會，特地將歸期延緩了。他對展出的各種食品有很高的興趣，頻頻稱讚：「好嘢！好嘢！」

李堯是爲了參觀這個展覽會而來廣州的。他抵穗後就找廣州酒家的廚師陳律飲茶，請教他如何做燉西瓜盅。李堯說：他要學幾樣名菜回港做給中華總商會的各位先生吃。

黑仔法庭作供稱
殺女傭另有人
劉小燕被殺案爆出新嘢

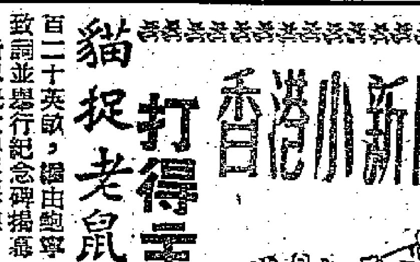
【本報訊】十九歲女傭劉小燕被謀殺案，前日下午續審，被告人黑仔顏學應登證人台作證，由代表他辯護的傑田士大律師引導作證。黑仔說，他在八個月前開始認識她，與她的關係很密切。他說他曾三度到蘭佬村去找劉小燕，最後一次是二月廿七日晚上，當晚他八時一刻左右到林記士多去，士多老闆石冠雄對他說，劉小燕常與男友出外。黑仔說他不願聽石某的話，自己逕上三樓去找劉。除了幾個已睡覺的小孩之外，只有他和劉兩人。

黑仔說他和劉小燕入女主人的房間，約摸二十至廿五分鐘之後，門鈴大響，劉小燕去開門，入門的是兩個男子，一人是石冠雄，另一個是陌生男子，手上有小刀一把。黑仔說他當時曾問這個男子「想點？」男子說：「你知唔知我都識佢（指劉小燕）？」但劉說不認識這個男子，後來石某又叫陌生男子「畀的時間佢睇吓」。該男子就叫黑仔殺劉小燕，黑仔說不如殺了他自己，因爲他要小燕。黑仔說，後來石冠雄，用手推住他的頸，陌生男子毆打他的頭，然後追他入浴室，陌生男子恐嚇他，說如果他敢出來，就刺死他。半小時後，他從浴室衝出來，走入該屋女主人的房間，陌生男子制止他，要他答允不去報警，並安靜地留在屋內，等傭婦回家。當時石某已不在，陌生男子走後，他入房就見劉小燕臥在床上，頸部流血。黑仔說他曾托起劉小燕的頭，並叫她名字，她頸上有玻璃。該案押候至五日上午續審。

九針島海面
蛙人驚遇鯊魚
英兵放槍下釣終被逃去

【本報訊】據遞訊社消息：上星期四日下午，英艇諜遞號在港海外九針島海面停泊，有若干蛙人下海工作，正當他們浮出水面返艇補充氧氣時，發現有鯊魚一尾在艇旁游來游去，艇上英兵即放槍三響，向鯊魚轟擊，未中。一小時後，復見三條鯊魚在艇旁外二百碼處游弋。接着一個艇上士兵放下釣餌欲釣取鯊魚，果然有一鯊魚上釣，在掙扎之中釣絲忽中斷，致被鯊魚逃生。

香港小新聞



貓捉老鼠聲勢大　打得主人血滿頭

▲銀龍酒家附近攤巷的一個攤位內，於昨晨出現一頭鼠賊，被該攤位主人鄭金英所畜的貓咪發覺，馬上追捕，老鼠急得向盛上一跳，貓咪那肯放過，於是衝上前去，將盛上的一個玻璃瓶弄翻，恰打在高臥床上的主人鄭金英頭上，當堂頭破血流。老鼠則乘機逃之夭夭。

▲汽車藏利刀，惹出官司，昨晨男子楊天存，被控在車上非法藏有利刀的罪名。可是他對法官說，利刀是於去年到新界砍花樹時遺下的，且早已忘了這回事。法官即判無罪釋放。

▲男子梁世超，因偷了一間珠寶店的金飾，心裏感不安，爲不使孩子對自己產生不良印象，他便自首將贓物交還警方。法官判緩刑兩年，並要警方監視行爲兩年。

醫院背後出驚險　水管爆肚堆泥土

▲灣仔石水渠街東約公立醫院背後山脚，有一條埋藏於泥土中的水管，於昨晨突然爆裂，大量食水從泥土中湧出，並將一大幅山泥衝塌，該醫院附近門窗亦遭山泥壓毀。後經工務局派人檢查，發現附近泥土多已鬆裂，危險得很，須加裝木架，把山泥阻擋，才能進行修理工作。

自向電車撞
男子受重傷

【本報訊】昨晚七時許，德輔道西一七八號附近，有一男子自向迎面而來的電車撞去，身受重傷，被人送進醫院救治。傷者名莊才揚（三十九歲），身份證上的住址是大道西五×九號四樓，據說該男子的精神不很正常。

四間戲院放早場
今日優待小觀衆
均放映精采動畫片

【本報訊】今日有四間戲院在上午放映兒童片早場，優待兒童，票價二角起碼。

國泰戲院十時半開始放映動畫片「青蛙公主」、「劉氏三兄弟」、「偽裝的狐狸」與「狐狸的下場」。

太平戲院十時半開始放映「小白兎」、動畫片「爺爺和孫子」。

新華戲院十時四十五分開始放映動畫片「飛往月宮」、「好朋友」與「漁夫和金魚的故事」。

明星戲院十一時半開始放映動畫片「公主和七勇士」、「春天的故事」與「奇妙的商店」。

開業通告

本西醫由一九五六年六月一日起在彌敦道三二一號（柯士甸道口）開業此告

診症時間　上午十時至下午一時　下午三時至下午六時　星期日休息

電話：六三五〇七　六一一七二

威爾斯大學特級（病）病專科　西醫　黃夢花啓

大福康
六月五日落貨　往　石叻　椰加達　六月五日下午開行　S.S. "BELINDA"

大中山
六月五、六、七日落貨　直往金邊　六月七日下午開行　S.S. "TAICHONGSHAN"

大寶康
六月八日落貨　往石叻　喀喇嗤　六月八日下午開行　S.S. "TAIPOOHONG"

貴客惠顧　請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七　順昌航業有限公司啓

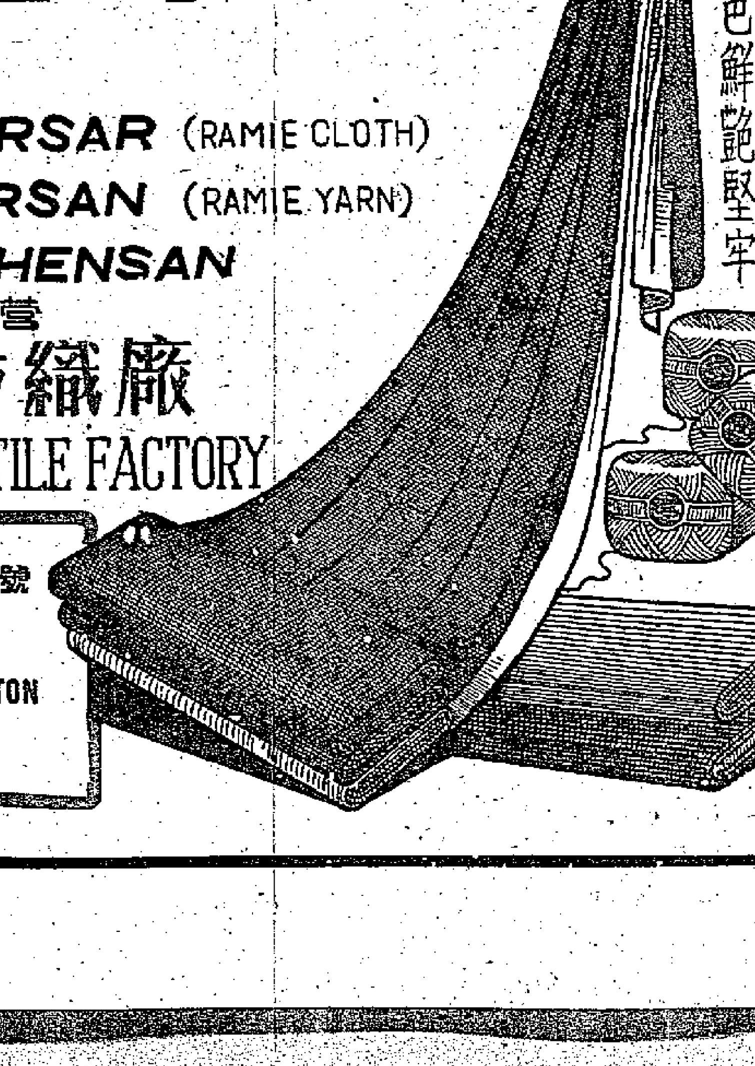
囍

我倆思想一致並徵得雙方家長同意願結爲終身伴侶訂於六月三日在港舉行婚禮謹此敬告各親友

陳熾昌　蔡馥康　同啓

五羊牌

註冊商標



高級織物：

苧蔴紗 JUMARSAR (RAMIE CLOTH)

苧蔴線 JUMARSAN (RAMIE YARN)

短纖線 DOANCHENSAN

廣州市地方國營

廣東苧蔴紡織廠

KWANG TUNG RAMIE TEXTILE FACTORY

廠址：廣州市河南南區紡織路一號

電話：12756—16890

電報掛號：4859

TEXTILE ROAD HONAN DISTRICT CANTON

TELEPHONE: 12756-16890

TELEGRAMS: CANTON 4859

福建商會復選完竣

第十一屆主席推選吳仁懷莊成宗擔任

各部主任同時選出就職日期尚待決定

【本報訊】福建商會昨日下午二時半在會所召開第十一屆理監事複選聯席會議，選出常務理事及正、副主席暨各部主任。

在複選之前，主席莊成宗報告，略謂：「本人忝任正主席歸聯兩屆，照會章規定不能再任第三屆正主席，今日複選應請推選賢能任之，不勝厚幸。」隨即進行複選，結果如下：

常務理事九人：主席吳仁懷，副主席莊成宗。司庫歐陽朝宗，副司庫張石泉，總務主任吳在橋，教育主任林誠致，福利主任黃來傳，交際主任倪永年，調查主任郭錫甫。

常務監事三人：監事長陳厥祥，及蔡爾強、黃大餌。

同時推舉鄧炳輝、顏玉瑩、康鏡波、陳伯誠、楊德明、王通明、黃世仙、黃呈樓、龔潤棠、蔡受禮、吳國安、杜家其等為顧問。

關於就職交代日期決定由莊成宗、吳仁懷、歐陽朝宗、林誠致、吳在橋、倪永年、黃來傳、陳厥祥、鄭怡情等九人負責辦理，並推莊成宗為召集人。

總商會函所屬團體 服務組替會員服務

辦理貿易聯系及內地有關事宜

【本報訊】中華總商會設立「服務組」以協助會員及其親屬辦理對內地、海外之聯系或其他事宜，已於六月一日發函通知所屬團體會員。原函如下：

「逕啟者，查五月十日本屆會董會第十四次會議議決『成立「服務組」，推定本會副會長高卓雄為主任委員，副司庫湯秉達為副主任委員，會董趙公普、莫若林、李志剛、趙鏡華、余湛星、江紹淹、彭紹光、吳仲朝、林誠致、楊鴻、黃堅、張國襟、曾德臣等十三人為委員』等議通過紀錄在案，復查服務組之設，係為本會會員或會員親友對國外貿易聯系、調查或介紹，及內地一切商業調查或聯絡，暨業務登記，或其他人事問題，遇有困難或障碍，本會得隨察情況，分別予以協助，俾獲合理解決，特此函達查照，如貴會會員或其親屬關於上開事項，有需本會協助者，請由貴會加具證明，函轉到會，以憑辦理為荷。」

外傳會考試題洩漏 教育司說並無其事

【本報訊】港府新聞處消息：教育司高詩雅昨發表下列聲明：

「對於本港報章所刊載及市上謠傳有關本港英文中學會考試題洩漏之消息，刑事偵緝組之官員經會同教育司署之官員及各校校長予以縝密查究。查究結果，經主理該考試之委員會詳加考慮後，認為所提供證據之可靠性，未能證明試題曾經洩漏。查某學生曾致函某報及其他謠傳曾經洩漏之試題，並非包括在原有之試題內。同時亦未能使人相信任何學校或任何教師對於已舉行之英文默書考試及未來之考試有任何不正當行動。

「在此種龐大會考中，可能有不肖之徒，將偽試題向學童兜售牟利，其實彼等本身對該會考之試題全不知情，而學童亦因無知被誘。茲特向社會人士及學童警告，切不可嘗試以金錢來換取未知試題，蓋此種不忠實舉動，恐將為騙子所愚。」

都市小景

倚坐在馬路旁騎樓柱下的老太婆，拿着公仔，向路人兜售；一個小女孩呆站着看。（本報攝）

澳門慶祝六一節 街坊兒童盡歡顏

各學校單位連日有節目

【本報訊】澳門消息：今年澳門各界慶祝「六一」兒童節空前熱烈，昨今兩天還有許多學校及其他單位舉行補祝會。

澳門學聯定今日上午假濠江小學舉行盛大園遊會，會上並有「搭火車」、「百寶盆」、「通過凱旋門」、「地雷陣」等豐富遊戲節目。

濠江學校小學部於昨日上午舉行補祝「六一」兒童大會，並邀請許多街坊兒童參加。該校更分贈各與會兒童禮物一份，並招待他們前往永樂戲院觀看「父子團圓」、「奔向月球」兩套電影。

勞校除於「六一」晚上舉行了一個參加人數達一千五百多人的慶祝大會外，昨晚繼續舉行遊藝晚會，招待學生家長。

其他各學校如鏡平小學、東南小學、婦聯會員子弟學校、婦聯託兒所等各單位連日都有慶祝「六一」兒童節會舉行。

港督葛量洪夫人在英紅十字會港分會籌款賣物會會場。（本報攝）

紅十字會賣物會 捐款購物者甚衆

【本報訊】英國紅十字會香港分會於昨假女皇軍營會舉行慈善賣物會，由會長港督夫人主持開幕。該會至午時十二時卅分完滿結束，是日到會捐款購物者異常踴躍。計有按察司何瑞夫人，香港三軍司令康德頓夫人，醫務總監楊國璋夫婦以及郭贊夫人、馮秉芬夫人、何世善夫人、李學良夫人、陳永安夫人、周日光夫人、何亮夫人、何奇夫人、許讓滋夫人等。

華人文員子弟 今午金陵聯歡

有兒童化裝比賽並表演芭蕾舞

【本報訊】香港華人文員協會定今天正午十二時假座石塘咀金陵酒家三樓舉行「會員子弟聯歡會」，聯歡會節目有兒童攝影遊戲，兒童照片及填色畫展覽，兒童化裝比賽；還有表演節目：少年廣播操、巴蕾舞、花鼓舞、秧歌舞、童話劇等。預計參加會員及其子弟超過六百人，該會並備各種禮物，贈送與會兒童。贈送兒童禮物的商號有上海書局、百代塑膠公司、南華玩具廠、中華書局、學林書店、求知書店、中國國貨公司、學文書店、聯合製衣廠、威景洋行、商務印書館、新中公司及該會會員劉榮等。

商業消息

步陞鞋公司開幕 ▲九龍深水埗荔枝角道三〇二號步陞鞋業有限公司，最近裝修完竣，擴充營業，準於今天開幕。該公司規模宏大，出品男女皮鞋，均由專家設計，故能「款式新穎美觀」，此次開幕，亦以新姿態、新作風，九折十天，為顧客服務。

屈雲參觀鐵魚廠 ▲鐵魚牌恤衫毛巾星洲馬來亞一帶之總代理星光洋行經理屈雲日前來港，與鐵魚恤衫廠總理陳俊德商討業務，並往該廠參觀，昨日搭芝萬宜輪返星。

協成乳罩公司 北角設門市部 ▲設廠十餘年之協成乳罩公司在北角道廿五號，設置門市部，並定於今日下午五時開幕，由南洋廣益商會主席蔡原培揭幕，麥小梨剪綵，樣版司儀。

火光一亮 幽香隨來

古龍香火柴上市

【本報訊】一種會散發出幽香的火柴日前開始在市上出現，新產品名「古龍」牌香火柴，是此間大中國火柴股份有限公司化了一年多時間研究成功的。

「古龍」牌香火柴枝幹是玫瑰紅色的，燃藥的珠頭則呈淡黃色，就外表看，它和普通白枝黑頭的火柴已有不同。這種火柴的枝幹含有一種香味，燃用時，它所發出的香氣蓋過了藥味，平常放在身邊，會隱泛出淡淡的幽香，對於愛好抽煙的人，是一種嗅覺上的享受。

據說，這種包裝華麗的新火柴零售每盒「斗零」。向該廠大批訂購，一次購十箱以上照價九折，購三十箱以上照價八折。上面所說的是紙版盒裝價錢，鐵盒裝的會稍貴一些。

澳淑基學校 音樂會籌款

費明儀唱名曲

【本報訊】澳門消息：澳門淑基學校為籌建校基金，特於昨日下午五時半假清平戲院舉行香港演奏會。由香港中國聯業院員生擔任演奏，並請女歌唱家費明儀小姐演唱名曲。

船長大副 中旬考牌

【本報訊】關於一級輪機長考試期，定於本月十一日舉行。凡擬應考者，必須在考試前一星期申請，如持有機械工程證書或其他證件者，可免除考試之一部，但應該在考試前一個月送繳證件。

又：船長、大副及輪機長牌照之考試日期，定本月十八日舉行。申請人須攜帶入申請書，並於考試前一週之星期五以前，親自申請。

澳電燈公司工人 盼協商解決糾紛

公司一再違反勞資合約

【本報訊】澳門消息：澳門水電機工聯合會為尋求合理解決澳門電燈公司違反勞資協約的措施，評於日前分函協約見證人澳門中華總商會及工聯總會，請求協助調處。前日該會又派代表謁見市行政局局長施雅，要求促使資方遵守協約，從速合理解決違約的措施。

據悉：澳門電燈公司勞資雙方在完全同意的基礎上，曾簽訂一項勞資協約，但簽約後，資方的違約事件不斷發生，最近又拖延四項勞資問題，不予解決。一、在去年開除了電燈分局職工羅偉。二、無理將發電廠工人譚根降職減薪。三、在公司工作了三十一年多的工人林某，於退休時被剋扣了四個月薪金。四、沒有及時填補工人的遺缺，因而加強了工人的勞動強度。水電工人為了保障職業，維護權益，雖經派代表據情據理與資方協商，但資方迄未改變違約的措施。水電工會對此正積極爭取資方根據勞資協約的精神和工人代表協商解決。

恩平工商會 修章改制

【本報訊】恩平工商會於昨日下午三時召開會員大會，議決事項：（一）通過將該會改組為有限公司。（二）推舉岑協堂、張榮光、廣海明、鄒尚權、關振猷、吳能定、區軍發七人為註冊簽署人。（三）成立修改會章小組委員會，並推吳彥端、唐作洲、吳彰繽等十一人為委員。（四）聘楊鎮甫為該會會計師。（五）關於收費方面，決議新會員個人一次過收費五十元，商號一次過收費五十元，舊會員收費五元。據悉：該會並擬於短期內舉行徵求會員。會議由岑協堂擔任主席，到會邑商計數十人，會後設茶會聯歡。

社團動態

順聯明宴同邑總理 惠陽商會今天改選

▲順德聯誼總會以邑賢馬天驥本年任東華三院總理，胡啓勳夫人許絲珊醫生蟬聯保良局總理，定於明日（四日）下午八時，假座中國酒家，由該會理事長趙公普、何享綿、梁慶雄、監事長盧子榮暨全體理監事聯合舉行歡宴。

▲惠陽商會現任第十六屆理監事任期告滿，定於今天下午二時在會所內舉行選舉大會，產生第十七屆理監事。

何氏宗親徵求會員

▲何氏宗親總會，定於本月五日下午七時假座興酒家舉行徵求會員授旗出發典禮，該會長何德輝主持授旗，禮成後，並由理事長何鏡光設讌招待各除長。該會除舉行徵求會員外，並計劃籌建永久會址，舉辦昂金及其他福利事業。

九總明開理監事會

▲九龍總商會定明天下午六時半在會所內召開理監事聯席會議，屆時除報告會務外，並研究小組會擬具之舉辦中文小學計劃書及有關會務事宜。

中文節目

日間 正午十二時：報時；粵曲。十二時卅分：天氣報告；特備時代曲及跳舞音樂節目。一時：報時；廣告演奏。一時卅分：粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。二時：特備粵劇節目「[illegible]」。四時四十五分：潮州曲。五時廿分：時代曲。五時卅五分：京曲金鎖記（程硯秋唱）。

晚上 六時：報時；粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。六時卅分：特備國語話劇「還珠記」。七時：美國鋼琴家尤金．依斯托敏五月廿八日在英文台演奏之錄音節目。七時卅分：宗教節目。八時：報時；天氣報告；時代曲。八時十五分：長篇廣播劇節目「落花時節又逢君」（上）。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：錄音廣播劇節目：「落花時節又逢君」。十一時：粵曲。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 十時：報時。十時十五分：歌曲。十時卅分：樂隊演奏。十一時：廣播服務。十一時四十五分：早晨節目。十二時十五分：歌唱。十二時卅分：「保你而笑」由吉普賽樂隊擔任。一時：報時及吉老匯節目鋼琴演奏。一時十五分：新聞。一時卅五分：報時。一時卅五分：醫院點唱。二時卅分：廣播音樂會；女高音獨唱及樂隊演奏。三時卅分：家庭點唱。四時卅分：西班牙空陸軍樂隊演奏西班牙進行曲。五時：英國廣播公司爵士節目。五時卅分：演奏。

晚上 六時：報時。六時零三分：軍隊點唱。六時卅分：維也納樂隊演奏。七時廿分：鋼琴。八時：報時及新聞。八時十五分：太空旅行。九時：報時。九時卅分：星期音樂會。十時四十五分：每週評論。十一時：報時及音樂。十一時卅分：（完）

街頭巷尾 請領稿費

伯川、早午晚、慧君、李福勝、求知、拗聲、金科、家龍、文彪、裕官、進榮、林泉、關大眼、浩海、珏、鼠頴、腸、永宵、毛名、占王、韋、衛民、世光、新軍、少林、白山一郎、文鳳、椿子等先生：請於明天（星期一）來本報門市部領取「街頭巷尾」稿費。本欄稿費逢三日、十八日發放，請投稿者來本報領取。希望讀者多多惠稿，寄本報港聞版。

歡迎讀者投稿

假期服務站

六月三日（星期日）

港府各機關、銀行、洋行、商行、社團及醫務診療所均停止辦公。

海事處： 港務局、華船出入口領證處、船牌部：上午9時至11時辦公。

巴士增車： ㈠9號線（香港至石澳），石澳尾班7時30分開。㈡九龍16號線（佐頓道碼頭至青山），青山尾班8時08分開。㈢九龍6號線（尖沙咀至荔枝角），荔枝角尾班午夜12時42分開。

火車： 加開夜車一班，尖沙咀站開下午10時45分，到羅湖站下午11時40分。

油蔴地小輪離島線增班： （1）往長洲四班：㈠晨8時55分。㈡中午12時。㈢下午12時15分。㈣下午4時。返香港四班：㈠上午10時20分，㈡下午1時30分，㈢2時30分，㈣下午6時15分。（2）往梅窩五班：㈠上午8時15分，㈡上午9時10分，㈢上午10時15分，㈣下午12時15分，㈤下午3時15分。返香港五班：㈠上午9時30分，㈡上午10時30分，㈢下午4時，㈣下午5時，㈤下午6時30分。（3）往坪洲一班：下午12時15分。（4）往大澳一班：上午8時。返香港一班：下午5時。（5）大埔滘開塔門由平日晨6時45分改至晨7時45分。塔門返大埔滘由平日晨8時30分改至晨9時30分。

港澳線客輪： 德星輪逕開下午5時。

國泰 即日仍映 歐洲出品彩色故事巨片 看馬戲藝人幕後生涯 看江湖兒女情海風波 五虎出籠 四處驚動 入雲鑽 保平安險

十二時一刻映 大地迴春

新舞台 冷氣開放 全院清涼 即日三場演 兩點半．七點正．九點半 更換節目 特別收廉座價 東京寶花歌舞團 座價由一元二至四元七 ‧節目越出越好‧ ‧演來越演越妙‧ 本台演畢即行離港決不再到別院上演！

都城 ‧昨早滿今續映‧ 環球公司最新出品輕鬆浪漫新型歌舞巨片 珍妮奇蓮 佐治尼德 石榴裙下 新藝綜合體電影 特藝七彩 THE SECOND GREATEST SEX 今早場十一點 環球七彩 卡通 12點半 昭君出塞

東方 昨天滿今日仍映 聯合公司 七彩巨片 贏得青樓薄倖名 天下第一美人 主演 珍娜羅露 吉烈寶

好萊塢 今天仍映 大衛花拉 大衛禮 茱莉雅露 失嬰案 LOST 全部伊士曼七彩 片上中文字幕

豪華快樂 今天五場獻映 三月金像寶座冠軍 傷心淚話當年

樂聲 最後兩天 傾國暴君記

璇宮 後日獨家特選最佳名片 李麗華主演 誤佳期

惠刊廣告 請撥電話 三七二二三

高陞大戲院 （電話）27139 今天日夜兩場 粱紅玉 明天日夜 傻大姐

太平 麗都 北河 新華 油蔴地 今第四天映 一片飛花 監製 鄭生 導演 吳回 余美華 蔡梅蘭 司馬華龍 黃駱禮 淑子 孟盧 張英才 杜尼 金雷 古有紅顏薄命從來多情自倍添愁！

中央 環球 光明 明聲 皇宮 金星 金龍 大觀 生路 白明

棋國手楊官璘編註 棋國爭雄錄 上下冊每冊定價港幣一元 本書三大特點 （一）內容最精采 （二）價錢最便宜 （三）描寫極生動 香港文宗出版社出版

日輪 NICHIRIN 全部七彩國語對白 今天仍映 仙宮神女

紐約 大世界 即日盛大獻映 春滿乾坤滿福門 COME NEXT SPRING

大華 即日仍映 賊博士

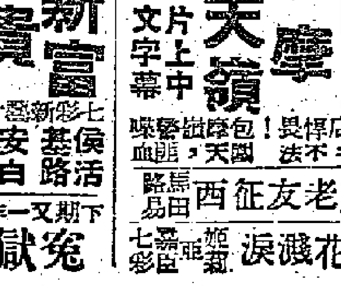
平安 今天早場十一時半 新泰山野人記

皇后 今天早場十一時半 華納公司 七彩卡通

安樂 皇后 今天仍映 黑吃黑 JOE MACBETH

真光 新富貴榮華

京華 今天仍映 天嶺 喋血 老友征西



日本藝術家座談「中國京劇」（下）

日本朝日新聞社爲了歡迎梅蘭芳先生率領的中國京劇團在日本公演，邀請了兩位對中國京劇研究有素的日本藝術家（梅原龍三郎，中村歌右衛門）舉行一次座談。

梅原：我在北京看戲時，觀衆常不絕地大聲叫好，大概是看戲太過入神的緣故吧，有時大聲叫好鼓掌如雷，雖然不免妨碍他人，但場內的氣氛却搞得熱烘烘的。

中村：現在大聲叫好已經沒有了，代替的是觀衆們的鼓掌，掌聲不絕時台上常會再來一遍的。

梅原：現在北京的戲院大概晚上幾時散戲呢？

中村：晚上十一點過一些，一般是從晚上七點半開始。你在北京看京戲時，看到有什麼設備麼？現在的京戲幾乎都用台幕了，搭起佈景來確是比以前好，舞台照明設備也有了。

梅原：在戲台上擺着一張桌子，桌子上再放上一把椅子，人在上面唱着是表示着在「高樓」上的意思。

「霸王別姬」

中村：我覺得舞台上沒有船而演員的表演就使人眞的感到在乘船的神態，這有趣極了。

梅原：表演騎馬也是這樣，僅僅一根馬鞭，演員表演得使人感到有如騎馬一樣，記得在「霸王別姬」中項羽跨着名駒烏騅，這時正是項羽敗北「時不利兮騅不逝」之際，那馬兒怎麼也不肯走的神態表現得非常出色。

中村：這次也將上演這齣戲呢。

梅原：有一次我看過乎少春演的武打戲，演來十分緊張，看着看着一件白衣被汗浸得變成黑顏色了，這是一齣非常吃重的武打戲。

中村：有時一場武打達三十分鐘之久。逼眞之處槍尖直逼頭袋，若是稍有差池，馬上會受重傷，武打演員都受過很好的訓練。以前與其說「看戲」，倒不如說聽戲還恰當些，但是現在的京戲比較易懂了。像「武松打虎」一劇中唱的部分少，對白增多。還有些京戲中穿插許多舞蹈很像舞劇那樣。「三岔口」很像日本歌舞伎裏的啞劇，這完全是一齣武打戲，而且是在黑暗中進行打鬥二三十分鐘之久。它在歐洲博得非常好的評價，即使言語不通也一樣看得懂。還有服裝之華麗和唱花臉的臉譜等日本雖然也有，不過中國演員對此似乎另有獨到之處。

女角女演

梅原：聽說中國今後要取消男人扮花旦了，不過像梅蘭芳這樣好的青衣角色，我想取消男人扮女角這一想法可能要改變吧。

中村：由於女角的戲將限於傳授給女性，許多名女藝人會被培養出來，不知道是不是中國比日本培養女藝人容易一些，大體上他們將要大量培養女性角色呢。

梅原：以前的一些京戲節目現在被取消了嗎？

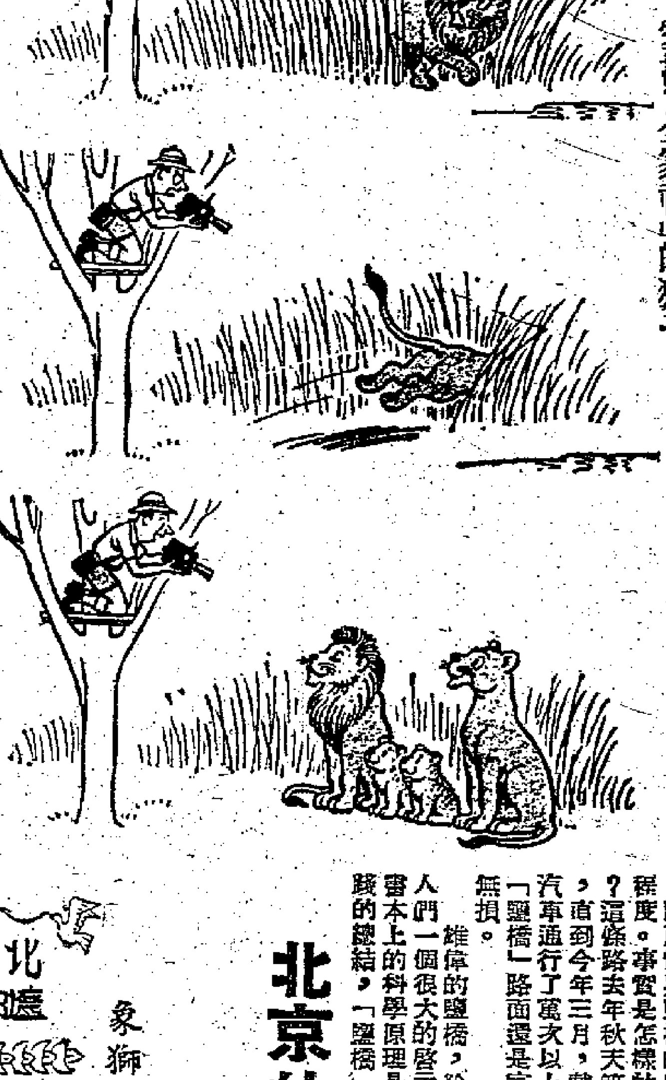
中村：一些內容陰森不健康的是被取消了，如有一齣戲的內容說一個小孩子發覺到他的母親和另一男人的姦情，結果被他母親和姦夫殺死，因爲劇情殘酷，所以禁演。

（編者按：當是指「殺子報」）

發展和提高

梅原：在中國，京戲被決定作爲一個藝術形式，所以能就其形式和範圍不斷地加以琢磨和發展；但是日本的戲劇今後究竟是應該怎樣作？現在還沒有一個確定的方向。不容否認我們有些戲劇已經漸漸脫離時代了，因爲觀衆不能理解它因而對它也就漸漸冷淡。京劇在中國其傳統地位是很牢固的，因此能在這個基礎上確定它的形式，使得舞台和觀衆能夠一同向前發展和提高。

中村：確實，中國京劇比日本歌舞伎更能受到廣泛的歡迎和愛好，凡是羣衆集會場面都有人愉快地哼着它的調子，或者研究它，它確實在漸漸的發展起來。



西洋漫畫選

愛伯「全家福」的獅子

鹽做的橋

光超

一個晴朗的早晨，我到青藏公路管理局去採訪，徐瑞榮總工程師對我說：「你來得太好了，今天我們一塊去看『鹽橋』。」當時，我心中有些懷疑。不錯，柴達木盆地裏鹽的蘊藏量十分豐富，可是，鹽怎樣能築橋呢？徐總工程師好像看出了我的心思，沒等我開口，他就接着解釋道：「你一看便知，這是我們築路工程中的空前的創舉。」

「好，一同去，」我答應了。

這次去的人有青藏公路管理局慕生忠局長、徐總工程師和其他一些人。

汽車沿着噶爾穆至敦煌的公路，穿過整片早已枯黃了的蘆蓆地帶及灌木林，一直駛向北方。大約走了有六十公里路，公路一直是非常平坦的，車子一點也不顛簸。

「到『鹽橋』上了！」徐總工程師給大家打了一個招呼。汽車停下來了。大家都下了車，觀察「鹽橋」上行車後的情況。可是我並沒有看到什麼「橋」，眼前只是一望無際的大平原，平原上鋪着一條筆直的公路。我感到有些奇怪。這時有人從不遠的地方挖出了潔白的食鹽來，我也跑過去看了看。啊！這裏到處都是鹽，公路從鹽蓋上掠過約三十公里，將布遜遜湖南北兩岸連在一起，我們現在的立足點是湖的正中央。一個人帶着自豪的神氣告訴我：「我們腳下十五至十八公尺深處就是達布遜湖湖水，水中有這樣大的鹽形鹽；誰也不知道用多少數目字才能把它的蘊藏量寫清楚。」他說着用手比了個大圓圈。一位負責人說：「我們的公路從中部湖面鹽蓋上經過，東西部的湖水因受鹽鹼而變藍，景緻很美，大家給這段路起了個名字，叫做「鹽橋」。以後我們要給橋兩頭立起牌樓，牌樓上寫上里程標的字樣：「橋長一萬零四百丈」、「時速限度八十公里」。」慕局長見景生情，他以十分激動的心情，作了一首賀詩：

鹽鹽築路未曾聞，
鹽橋架橋世無雙，
鹽橋橫跨達布遜，
橋身全長超萬丈。
鹽橋東西無邊際，
鹽橋南北好風光，
南望崑崙北祁連，
山色湖光使人戀。
兩旁湖水對南山，
平硬直寬比「長安」（這句詩形容鹽橋的規格質量簡直可以和北京長安大街相比），
工程科學新發展，
建築史上創紀元。

回來的路上，慕局長還給我講述了踏勘路線的經過。

第一次踏勘時節是一個二月天氣，他們只是根據一些歷史資料，騎上駱駝從敦煌出發，按一定的概略方向前進，終於穿過達布遜湖到了噶爾穆，接着又返回敦煌。十一月又乘汽車作第二次踏勘，這時鹽湖反潮期過，湖上泛着一片銀白色的光彩。汽車未到湖面上以前，司機心裏還直嘀咕，自己開車多年了，可是鹽蓋上開車還是第一次，害怕出問題。事實上，鹽蓋十分硬實，汽車平安地通過了。於是，路線就這樣確定了。

一定會有人這樣懷疑：鹽一見水就化了，一壓就碎了，即使能通車，路的質量也不會好。也有人說：鹽不耐磨損，因而懷疑鹽橋的堅固程度。事實是怎樣的呢？這條路去年秋天築好，直到今年三月，載重汽車通行了萬次以上，「鹽橋」路面還是完整無損。

雄偉的鹽橋，給予人們一個很大的啓示：書本上的科學原理是實踐的總結，「鹽橋」這是築路科學技術的新發展。慕局長對我說：在舊中國是不會出現這樣的奇迹的。掌握了自己命運的人民，沒有辦不到的事情，達布遜湖上的「鹽橋」，只是許多活生生的事例中的一個。世界上那裏有這樣大的「鹽橋」呢？然而在我們可愛的祖國青海的柴達木盆地，竟然出現了。

大蘇（倒運偷兒）

吉叔作

北京的動物園

張恨水

北京人聽筆

象獅虎的生活

動物園分爲三大區。一是小動物園，包括獅象房、猴樓。二是猛禽鶴檻。三是鹿苑獸室，還帶着暢觀樓。看完了第一區的一部分，再往北走，綠柳成行，青翠拂天。左邊是兒童運動場，什麼槓子、鞦韆、軟繩木頭城等的應有盡有。右邊是象房，這房用水泥新磚蓋的，西面有很大的玻璃窗戶，外面是一個很大的空場，旁邊有一個池塘，是爲象在熱天洗澡而設的。象是碩大無比的動物，聽說這裏的象，一頭挺大的，有一千八百公斤重。雖然這樣龐大，但其溫馴之處，也非其他動物所能比。牽象的人要上牠身子，要牠跪倒，牠就跪倒。牠還能搬運木料，場裏有一根木料，牠將鼻子一捲，就將木料搬起。雖然所作的工作全是遲鈍的，可是很聽人呼喚呵！現在兩隻大象，並排站在空場裏，一動也不動，聽人家稱讚與批評，兩隻耳朵只是搖搖擺擺。牠的食料，只吃些瓜菜，雖然肚量大，倒好打發。

再往前走，就是獅虎房了。右邊是兩頭獅子，左邊是兩頭虎。這獅子據看守的人說，可以活四十年。獅子叫聲很大，一里外可以聽到。牠也是日間睡眠，夜間行動。爲什麼要夜行呢？我想，就因爲牠身體龐大，白天出來，百獸看到，都爲之驚閃了。獅子每年一產，生三隻小獅子。再看老虎，虎也是晚上出來，白天睡覺。現在動物園裏一週餵牛肉三十斤，野兎子一隻，有充足的營養。老虎每年生產一次，一次只一隻。

小猴兒玩猴樓

我們來到了猴樓。幾間屋子，前面有一座樓。樓的前面，用鐵絲鐵柱攀住極高的一個院子，院子分三部分，第一二部分是小猴取樂的地方，有枯樹、吊繩、鞦韆。另一部分，有鐵梯搭的天橋，還有許多玩具，這是共同取樂的地方。這裏有四川猴、廣西猴，還有花斑猴、熊猴、紅面猴、猴、台灣猴、白領巴氏猿猴。最奇怪的是白領捲尾猴，身子不過一尺多長，尾巴比身體還要長，賦性靈敏，吃起東西來，尾巴可以代手用。因爲牠頭上有一片深色而又長些的毛，所以又叫僧帽猴，叫起來不好聽，又叫泣猴。（三）

新婚中的烏龍（不是徵文）

一雙憑媒結合的新婚夫婦，女的因不滿男的晚晚在外歇宿，乃向當局提出控訴云：「嫁夫數月，未臨一歡，有者如此，不如守節。」官問新郎有否其事？新郎點首默認，並作供詞自辯云：「四五六月，天時酷熱，如要同房，須待秋節。」官聽後轉問新娘有何意見？新娘至此方知丈夫並非存心休棄，誤會冰釋，願意撤銷控案；於是官乃發表判詞云：「八九十月，不寒不熱，日夜唱隨，以補前缺。」判詞一出，皆大歡喜。（萬家詩）

我到那裏去了？

高飛

在三年前。一個明月如畫的夜晚，靜悄悄地告訴我：「我母親同意我們結婚了。」當我聽完，喜歡得跳了起來，隨即把她抱在懷裏，亂吻了一頓。從那時起，我便退出了「王老五」集團，等待就任「新郎哥」了。

雖然「新郎哥」這個榮銜是這麼迷人，使人神往。可是「新郎哥」可不是那麼容易做的。例如：該舉行什麼形式的婚禮？請些什麼客？如何洽定酒席，既經濟、實惠、又好看而又不吃虧？怎樣佈置新房？置辦些什麼傢俬、衣物？「迎親」時該準備些什麼？時間、人事怎樣安排等等。這一切的一切，都不是簡單的，雖然有些朋友、同事來替我幫忙，但我感到他們大多經驗不足，而且意見又太多。至於老一輩的親朋所提出的建議，我不是覺得過於陳舊，就認爲不切實際。總之，一切我都要攪清來辦，好像一交給別人做，便會弄壞了。但自己又缺乏經驗，一味好勝，想顯一顯自己的辦事能力，可是事到臨頭，這裏催、那裏要，只得東抓一把，西抓一把，結果弄得滿頭大汗，一場糊塗。

「吉日」到來了。由大清早起，我便沒有停歇過，忙得人仰馬翻，到午後總算各事就緒。可是我覺得實在支持不住了，看見時鐘才指向兩點，距離「迎親」的時辰還很長，於是我一躺不醒地溜到天台的涼棚下嘆其大覺，滿以爲一會就會醒的，誰知這一覺睡下去，「迎親」的時間過去了。樓下人聲鼎沸，因爲到處都找不到「新郎哥」。我媽媽急得由樓上竄到樓下，又由樓下竄到樓上，依然不見我的人影。女家第三次來催了，並且很不客氣的質問：「你們搞些什麼名堂呀？」我媽媽給問得急了，也只有說：「我不見我的仔，有什麼辦法呢！我的心比你還急啦！」

時間不停的飛過，已經六點鐘了，突然天台上喊出了一聲響亮的聲音：「在這裏呀！」於是一羣人蜂湧上了天台，這才知「新郎哥」睡在這裏，鼾聲大作。他們再也不能忍耐地大聲叫喊，把我拉了起來，說道：「你眞是累死人呀！」說完想起今天是我的「結婚吉日」，說「死」字太不吉祥，於是馬上改口道：「快些下去吧！不然人家女家眞要發脾氣了。」這時我揉開了惺忪的睡眼，才知爲了一時的貪睡，攪了這麼一個大烏龍。

新婚中的烏龍

頭輪影評

生路

影片中描寫了兩種學生，以及這兩種人在社會上的所作所爲。

「路是人走出來的！一個人處身立世，只要遵循正軌去努力奮鬥，他就會找到生路。」影片結尾時的這幾句話，很使人帶着振奮的心情離開座位。

片中展示了兩類青年學生：一類是在大家庭中驕生慣養，無心向學而只顧玩耍享樂的；另一類則是家境清貧，要靠自己苦心攻讀來謀求自立的。前者以朱國珍的愛人呂劍豪爲代表，後者則以朱國珍的表哥建中爲典型。不同的家庭環境，不同的朋友圈子，不同的人生目的，使他們走着兩條截然不同的路。到後來，建中終於實現了自己獻身教育事業的願望，他謹愼地擔當起教導莘莘學子的職責；而劍豪呢，他雖然最後因不忍殺害親兒而放下手槍，但這時他已再無一種可以謀生的技藝了，因此只能淪落街頭做個老乞兒。

呂劍豪的阿飛行徑，眞可說是到了駭人聽聞的程度。只因他的母親對他過份寵愛，在學校裏受到一個壞蛋的影響，他便荒廢學業，亂花金錢，嚴父對他稍加責備，他便兇得要毆打父親。他走出家門之後，並無半點改過之心，反而藉使朱國珍盜用他父親的公款來供他賭博、享樂。國珍一時爲虛榮心所累，偷去父親的五千元，結果使無辜的老父被冤枉入獄！最後，她還懷着孩子被迫着去當舞女。

幸而建中搶救及時，使萬念俱灰的國珍不致墮崖死去。她感於建中爲拯救自己而不顧生死，決心重新做人。建中自苦心求學，晚上還靠踏三輪車來籌足唸大學的學費，這種精神很使人欽佩。（蓉）

日輪

主題主張和平，很有意義，可惜導演手法欠佳。

這是一部日本彩色片。故事說在兩千年前的神權時代，日本有三個王國：海國、那國與大和國。在海國公主將要結婚之時，適逢「日蝕」，人們不解「日蝕」原因，咸以爲災禍將要降臨，而預言者更向國王建議，將公主婚期稍延，以避不祥。但國王一笑置之，那國王子那高在奸臣卡活樂的挑動下，單騎馳赴「海國」，把海國公主強搶了回來。「海」、「那」兩國於是發生戰爭，海國大敗。那國奸臣卡活樂暗中使人放走海國公主，並煽動她去大和國求救，請求大和國派兵打那國，替她報仇。原來那國奸臣卡活樂進行這種叛國陰謀，挑撥這三國家進行戰爭，爲的想收漁人之利，乘機稱王。大和國國王拒絕海國公主請求，他說他不能驅使他的人民爲她私仇去作戰，他認爲人類應該相愛，要避免流血戰爭，並勸告海國公主以和解精神結束海國和那國的世仇。故事結束時，由於大和國國王的和解精神，避免了大和國和那國一場大規模的流血戰爭。

故事的主題是值得稱讚的，可惜導演手法欠佳，把影片處理得沉悶、鬆散，許多有用的膠片都用在拍攝人物的走路上面，不夠刺激，影片的戰爭場面也不見出色，只有兩場日本式的比劍和一場舞蹈，還算有點吸引力。（辛）

春滿乾坤福滿門

有一個純樸而動人的故事，兩個小演員演得不錯。

這片和「蓬門今始爲君開」一樣，用優美的農村景色做背景，有一個純樸而動人的故事，導演手法細膩而超奇，那一場大風暴處理得效果不錯，最後那個女孩子安妮與救而恢復發展的場面也非常吸引人，叫着、叫着，山谷響起了迴聲，鎮蓋現了她那喜悅的笑臉的特寫，跟着是出現各人歡樂的神情，彼此交響，漸漸淡去收場。

故事是說一個酗酒的丈夫氣走了妻女，九年後回家，他覺悟了。他戒了酒，但妻子却還不信任他，而孩子却喜歡他，他以傭僕關係留下來了。最後，這對夫婦終於是和好如初的。

這片也有一場激烈的打鬥，從陸地打到水裏，演出者是那個丈夫密脫和鄰家的李萊，李萊早就愛上貝絲，但因她的丈夫回來便覺得斷了追求希望，他鄙視密脫，諷刺他，挖苦他，這便是這場爭鬥的根源。到後來李萊和密脫也是互相友好的，到逼緊去找安妮，完成了李萊和密脫的合作，安妮才得救，這一段劇情也是非常感人的。

不看安秀麗丹的片子很久了，在這片中，她演得平平，史提夫角倫比她還好，我以爲最好的還是那兩個孩子，從頭到尾都吸引觀衆，那個女孩子是個啞巴，她是羞澀，但她也有自尊心，她只愛野獸。兩個小演員都把個性刻劃出來。（樹）

黑吃黑

全片除一女角全部是壞人，情節是謀殺和死亡。

這張片子，片名起得很火爆，故事也是很火爆的。

保羅德格拉斯飾一個劇匪，名叫麥伯夫，他因爲殺人有功，升上了匪黨的第二把交椅。他對這個地位，麥本人已經很滿意，可是他那野心很大的妻子，却覺得並不滿足。在一個別墅的宴會上，她鼓勵麥把首領殺死了。從此麥做了大阿哥，但是他謀殺首領的行爲，手下們也看不過眼，終於一報還一報，把麥置於死地。

本片有兩個特色，第一，除了一兩個女角外，全部都是壞人，壞人和壞人打交道，壞人殺壞人。第二，整個情節也可說全是謀殺和死亡，有餘的時間，便是計算別人，沒有一點旁的穿插。

導演花了很大的力氣，是可以看得出來的，不過電影雖充滿了血腥味，却不如他想像的刺激，我想那原因在對這般壞人的背景和性格，沒有作出很好的襯托，同時也說不出什麼道理來。單是死亡和恐怖，是不能成爲一部好戲劇的。

湖上謀殺那一場，四圍死寂，只有水聲、鐘聲、和鳥叫聲，有一點點從前上映的名片「郎心如鐵」中的氣氛。保羅德格拉斯的外形和演技都不壞，可惜沒有什麼名目的故事限制了他的表演。露芙廉曼演他的妻子，像往常那樣，不好也不太壞。（容）

我怎樣學舞

烏蘭諾娃作

五、生活，研究音樂，讀書

必要的是（至少，我是這樣認爲），要掌握技術，使你能自由自在地表現重要的東西：抓住了朱麗葉心靈的那種情深無極的感覺，表達她的愛情中那種激動與神往。你對技術的掌握，至少要使觀衆們覺不出你正在準備那不得不跳的困難舞步；使你能輕鬆而準確的跳出這些舞步來，要達到如素描大師的作品裏那樣線條的精確與潇洒。

爲了表達情感的美與眞誠，一個巴蕾舞蹈家必須掌握技術。這種掌握或許並非完美到「根本不必再去想它」（這是一種理想，史丹尼斯拉夫斯基這樣宣稱是對的，這是能夠也是必須達到的，但以我爲例，到目前爲止還沒能達到），但至少，要足以使得技術不致去打擾觀衆。

談到技術，我並不是只指動作的精確與巧妙（這通常被形容爲一位舞蹈家「精采的技術」），而是指比較廣義的技術：造型美，與舞伴配合的能力，以及音樂性，而所謂音樂性並不是節奏感（如果沒有節奏感，那就根本不能跳舞），而是用舞蹈來表現音樂之意義的能力。舞蹈家對音樂的精神越是反映得充分，她的技術就越是接近於理想，而她對觀衆所表達的形象也越是完全。

我在劇場中開始工作的五年之後，我被派在A．Y．華加諾娃所導演的新排舞劇「天鵝湖」中擔任奧傑塔—奧第麗亞（譯者按：即在「天鵝湖」中同時擔任天鵝公主與妖魔的女兒）。對於我，這角色有了一種新的意義，因爲那是我曾在過去幾年中跳過這角色，但現在我的看法是大不相同了，因爲是在我已跳了阿薩斐耶夫的「巴赫契撒拉伊的噴泉」中的瑪麗亞之後，關於這個舞劇，我以後還要加以詳談，它在我的工作中帶來了許多新的東西，把我必須努力達到的目標如此深刻的顯示了給我看，使我的任務大大的更加「人性化」，跳了這角色之後，我不能再像以前那樣跳我的舊角色了。「胡桃夾子」中的瑪麗，「睡美人」中的奧羅拉，蕭斯塔科維契的「黃金時代」中的共青團女團員，格拉佐諾夫的「雷蒙達」中的同名女角，格里格的「雪少女」中的索爾維格，「駝背馬」中的沙皇公主，這些是我曾跳過的角色。這些是重要的角色，但現在，我突然覺得其中有許多是絕對的沒有趣味，沒有意義：而奧傑塔的角色，對於我有了一種新的光采。

這幾年的時間，並不是只在職業生活上使我豐富起來。我所積累的對於生活的各種印象，對於音樂的許多思索，現在使得我了解，這個角色是具有異常深度的。我在這音樂之中「發現」了一種全新的看法，我幾乎覺得這是第一次在聽見這音樂。我在華加諾娃指導下工作，她是一位要求極苛、永不滿足的藝術家，她一切企求對「天鵝湖」作一種新的解釋。作爲一個舞蹈家與演員，我從她那裏得到的好處是無法計算的，單只爲了這點（且不說她對於我們的巴蕾舞其他無數的各種貢獻），我心裏對她永懷感激。

影談

傷心淚盡話當年

方茵

「傷心淚盡話當年」是根據麗蓮露芙的自傳拍攝的，大概是她的寫作才能並不高明，這個自傳找了兩個人幫忙才能完成。

這是麗蓮露芙新生後的一個回憶錄，正如片子所說那樣，她後來戒了酒之後，把自己的故事在電視廣播，感動了不少人。

當然，麗蓮露芙底痛苦的一生正是一個美國善良婦女的一生的反映，在這樣一個資本主義社會裏，努力賺錢成了人類生活的鬥爭目標，麗蓮露芙的媽媽便像其他許多美國母親一樣，希望女兒出人頭地，賺到很多很多的錢，把事業發展，成爲名歌伶。所以，一切可能阻碍她這份發展的東西，她都討厭。她絕不要女兒嫁給大衛，成爲賢妻良母，過寧靜的家庭生活，便是這個原因。

麗蓮露芙爲了這些而與媽媽發生衝突。她怨恨媽媽，但軟弱的她却又不能應付，後來，大衛受刺激死了，麗蓮露芙便更感到一切都絕望。她內心難過，她哭，她不能入睡。喝杯酒吧，這樣便容易睡着，這樣便忘了一切，於是，酒精代替了愛慕和頹喪，佔據了那非常空虛的心靈。

酒精使她偶然地振作起來，也使她從此頹下去，她對事業失去希望，因爲她找不出一個正確的目標，她對愛情，但又把它看得那末隨便，兩次結婚都失敗，便是這個道理。

她却一切都不懂得。她只接觸到一點浮面，對事業，對愛情，她婚姻失敗了，只有出走，流淚，回到媽媽那裏，內心還是痛苦的，只有讓酒精繼續麻痺她的思想，當然，她也知道酒之害，但常覺得喝了更好過些。

有個時候她想到自殺，但又害怕死，最後，她找到了A．A戒酒社，就這樣她戒了酒，而且，一段非常新鮮而眞實的愛情爬上了她那開始有着希望存在的心裏，於是，她新生了。

麗蓮露芙的痛苦一生怎樣來？還不是那極端的向上爬思想在作怪。酒果然也害了她，使她變了，但我覺得還不比那些作祟的「壞思想」爲甚，她爲什麼要酗酒呢？因爲心靈是空虛。爲什麼會空虛？因爲欠缺一個正確而遠大的希望，一個崇高的工作目標。她欠缺愛，充滿了恨，充滿了悲觀和憤激。她哭了，但自尊心又使她強撐起來。她的媽媽從小就教她，要哭就留待明天，把今天應付過了再算。淚是給強[illegible]

因爲她酗酒，因爲她沒有積極的人生觀，這便是麗蓮露芙的一生痛苦的兩個原因，前者是表面的，容易打發，她終於戒了酒，也獲得了一段眞正的愛情。至於後者，影片却沒有提供一個好好的解決辦法。

無所不談

未答反問

法官詢問被告：「你是否打過原告？」

被告：「爲什麼要打他呢？」

法官：「是不是因爲借錢不遂才打他？」

被告：「爲什麼要向他借錢？」

法官（大怒）：「記着，下次不准以反問來回答我的問話！不然，便是犯了藐視法庭罪了！」

被告：「爲什麼要藐視法庭？」（陳雲）

贈談編聯

「酷愛談天投稿去」
大家同是捉鷄來」
徵求續聯。（阿壽）

疑問

一個富家子被控偷女人褲子。

既然是富家子，難道連一條女人褲子也沒有？這眞奇了，化三文就可買一條。（林泉）

代擬片名

瑪丁嘉露欲在香港徵求劇本，談友昂然君擬送上「張君瑞情殺賈寶玉」「狀元狀扇女狀元」兩部大片給她做貨辦；鄙人即想義務代擬片名兩則：「肉彈踪何人？」「瑪丁嘉露拉車被辱」，以供參考。（萬家詩）

前車可鑒

報載一婦人食了加熱後的隔夜飯，頓時面青唇白，腹痛如絞，家人誤以爲服毒，急召救護車送醫院。

寄語「炒冷飯」的人，當抄襲別人的文章，投機取巧，更應知所惕了。（頑石）

字謎

「太」禹疏九河。（猜字一）
「公」子有八口。（猜字一）
「報」恩卻無因。（猜字一）
「無」頭而且又無尾，
「所」以日字加一企；
「不」要誤把田字猜，
「談」友咪話冇道理。（猜字一）
（。尊、心、渾、牢：謎底）（亞牛）

投機生意

瑪丁嘉露來港後，香港市面售賣的士巴奧提露，若改名爲「士巴瑪丁嘉露」，一定霸佔夏季飲料的市場。（壽友）

新學「車」長龍

李士作

太平山取經記

龍城館主　玉冰插圖

（一〇九）

第五回　大閙佬盲摸摸求仙　美猴王無端端發達

話說經理與文叔雙雙跪下來，向八戒要求，八戒要他們把剋扣工人的錢拿出來，否則就殺了他們，或者把他們[illegible]交給文叔。[illegible]經理已慌起來，[illegible]與八戒道：「[illegible]我不管，你不給，我就幹掉你們！」「好吧！」經理無可奈何，[illegible]

阿廣道：「當然，當然。」八戒又吩咐了文叔一番，道：「我警告你，假如你再有這種事，我一定不放過你的，以後一隨文叔發工錢，你就發多少！少一個仙也問人家！」[illegible]文叔連稱不敢。經理道：「八戒，我們走吧，多謝！」八戒走了兩步，回頭一望，喝一聲，只用手向那堆石子一指，又變回原形，隨即只見那一大塊大石仔頭，又變回經理與文叔，成爲一塊，八戒對阿廣道：「你不必擔心沒有工做了。」阿廣爲之哈哈大笑。

八戒與經理，走出了工場，經理就近找了一間小酒家，二人入內坐定，經理叫了些酒，道：「朱先生，你和八戒貴姓名？」[illegible]

叔點錢的時候，經理忽然又雙膝跪下來，對八戒道：「神仙，你眞是八一個神仙嗎？」八戒冷笑道：「可能我是妖怪。」經理道：「我有一件事求你幫忙。這事如果成功，你好，我也好。」八戒問：「什麼事？」經理想說話，又停了嘴，一會才說：「請你給我一個機會，我慢慢對你說，我們到外邊去喝一杯老酒，讓我向你解釋，好不好？」

八戒當時不說話，收了錢，才道：「好吧，你起來，我和你去喝老酒。」說罷，拖他出來，文叔也跟在後邊。一直走到阿廣的面前，八戒對阿廣道：「阿廣，現在文叔把扣過你們的工，都拿出來了，我把這一件事交託你。你召集各工友一起來，由文叔指名分派，各人應得若干，文叔是淸楚的，你也要知道，你負責把這些錢發給他們，這件事本來是他們應得的，你去辦吧。」阿廣聽了大喜，連忙放下鐵推走來，八戒把鈔票給了他，道：「你要公道一些，不可徇私！」

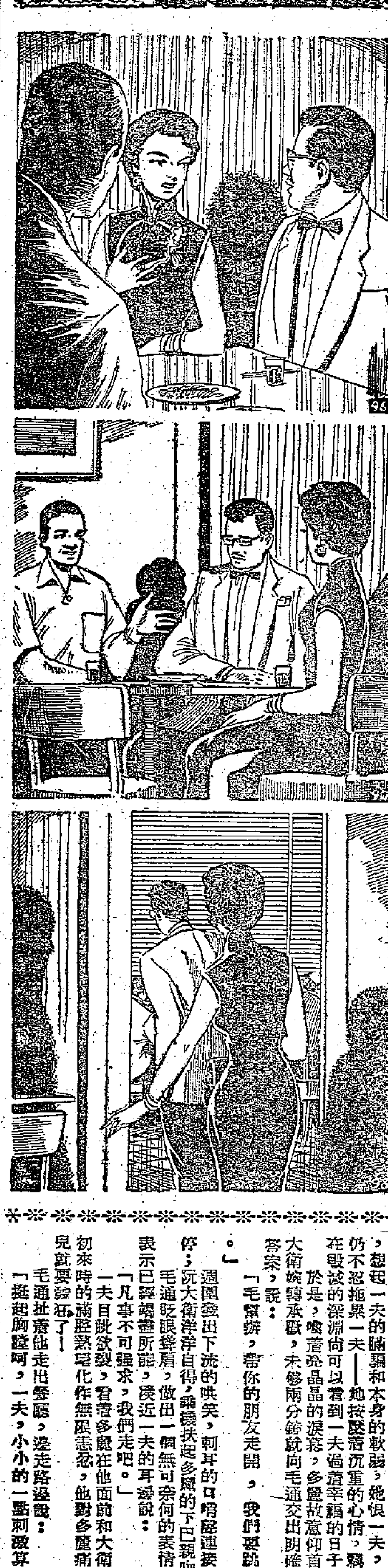
眼法嗎？」八戒笑道：「我不是妖怪，也不是神仙。」經理道：「我看你是一個大魔術家。」八戒道：「什麼也好。」經理道：「你會弄把戲就行了。」八戒道：「到底是什麼事？」經理道：「此事成功，包你受用無窮。」

八戒一聽，便道：「我們有個老板，這個馬老板身家何止萬萬，風得風，雨得雨，可是只有一點，他總是想升仙。到處求長生不老之藥，他雖然有大把錢，仍然不開心，朝思夕想，只想活到萬年不死之身，許多人給他介紹過法師，也不得他的信心呢。」正是：

得做皇帝　又想升仙

人海奇仇

文：[illegible]　畫：[illegible]



（九六）古約瑟見太太大發嬌嗔，怒氣冲冲的離開了筵席，感到一陣尷尬和不安。紅綾冷眼見此情形，心想：機會來了。沒有意同古約瑟抱歉道：「古經理，爲了我令到你太太不悅，眞不好意思。回頭由我做東，請你到天光夜總會一遊，以散悶氣好嗎？」

（九七）畢導演則別有用心，他怕紅綾會愛上古約瑟，因此接着笑道：「菲菲小姐，你有所不知，我們這位古經理對太太的敬愛，眞是無微不至，眞可以說得是以太太之樂爲樂，以太太之憂爲憂，沒有太太參加的場合，經理是不會去的，何況是……。」

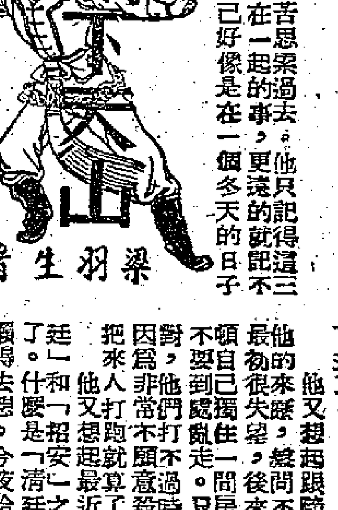
（九八）畢康發現古約瑟臉色有異，把話截住了。其實三個人，都各懷心事。古約瑟忽然想起，過去太太曾因親會而自殺的事，便心慌意亂的借故匆匆離去，紅綾不肯放鬆，立即提起手袋，邊道：「經理，等一等，我送你回去。」說完便追了出去。

七劍下天山

梁羽生著

第七回：恩怨難明　靈根未斷　空山驚惡鬥　一語醒迷茫

冒浣蓮星眸欲滴，搶着說道：「你跟我們走了吧！」黃衫少年從未聽人用過這樣關懷的語音說話，心頭一陣暖烘烘的，呆呆的看着冒浣蓮兩顆黑溜溜的眼珠，想了一想，行了一步，忽然又停下來道：「不成，我得弄清楚這山寨中的人是壞人我才走。」這時山谷又傳來了呼喚的聲音，傅青主忽然說道：「好！那你就先回去吧，明天我們再來看你！」黃衫少年舉手道別，扭轉身軀，飛鳥般的上山去了。傅青主讚道：「這少年眞好武功，只可惜心病！」冒浣蓮道：「這個病也眞古怪，他連自己的來歷都忘記了！」[illegible]你爲什麼又放他回去呢？」傅青主道：「[illegible]此是受了絕大的刺激，或做了不能追悔的事，精神上有一種潛在的力量壓迫他忘記過去。[illegible]根未斷。[illegible]我們也不能強迫他，只能從旁[illegible]。」傅青主二人在談論黃衫少年，黃衫少年這時果



如傅青主所料，在苦苦思索過去，他只記得這三年多來跟這山寨中人在一起的事，更遠的就記不得了。他依稀記得自己好像是在一個多天的日子，躲在大雪蓋蓋的山嶺上，昏昏迷迷，忽然給這羣人發現，當時有兩個人持刀要殺他，他一舉手，就用雪塊點了那兩個人的穴道，[illegible]至於爲什麼在雪地上，卻又想不起來了。[illegible]只是好像自己殺過一個人，到底是什麼人，也記不起來了。[illegible]每逢自己思索過去，一想到這裏時，精神就非常不安，非常痛苦，怎樣也沒法再想下去了。

他又想再跟隨這些人奔跑，[illegible]最初很失望，後來又很高興，[illegible]他們打不過時，才叫自己出手。[illegible]最近，這些人常常提起什麼「清廷」，和「招安」之類的說話，但見他來時又不講了。什麼是「清廷」，什麼叫「招安」，[illegible]

傅青主二人深夜回到原來的酒店，只見黑壓壓的推滿了一屋子人，有些人沒地方站，就在屋子外席地而坐。（一〇九）

小說林

諧語　野乘

在夾層裏

朱小二苦笑道：「不瞞先生說，我住在樓上與樓下的中間。」龍醫生聽了，眞有些莫名其妙，便道：「樓上便是樓上，樓下便是樓下，怎麼說是樓上與樓下的中間？」朱小二道：「反正停刻兒先生來了，便可以知道。我住在樓底下的一個擱樓上，那個地位就在樓上樓下的中間，一個夾層裏。」

龍醫生聽了，還不明白，可是引起他的好奇心來，想到停刻兒倒要看看這房子的夾層裏，如何住法？也可以增長識見。便吩咐朱小二道：「你先回去，我到了下午便來。」

龍醫生看好幾個門診，下午吃過了飯，便坐了自己的汽車，到垃圾碼頭臭粉街來。這條撒尿弄堂，雖然在弄堂口有一個小便所，小便所傍邊還有一個撒尿老翁的神龕，逢到初一、十五，便有下等妓女來燒香。但是大家的小便，不便在小便所，都便在不便之處，一進了弄堂，那股刺鼻辣腦的臊臭，不可忍受，使得這位龍醫生幾乎要嘔出來。這時正在炎夏的天氣，又剛下了一陣霉雨，弄堂裏十分潮濕。龍醫生穿的是一身雪白的洋服，提起了褲脚管，慢慢兒行，生怕踏着了水老鼠。即使是那樣，他的一雙白皮鞋上，已經濺上了好似滿天星般的黑點。這個門牌是難尋極了，好容易尋到了一百二十三號，推門進去，把個龍醫生嚇了一跳，原來是一個低而淺的客堂，裏面坐滿了許多赤膊的人，屋子既小，人又太擠，望進去宛如一座肉山。

龍醫生定了一定神，然後向內觀看：[illegible]

情人日記

夢中人

是日也　與師爺春衝突

一望見香港，成班人開始緊張，唐經理拍下我膊頭，白仔曰：「惜叔，畀心機啦，過埋呢關，去大同食晚飯可也。」[illegible]後還有交易，咪畀人認出惜叔個底出嚟。」所謂化裝，其實簡單，即將鐵鍊上之油污，搬到我臉上而已，頃刻之間，我變左一隻花面貓，架下眼鏡，幾乎唔認得自己。在香港上岸，因何要化裝？我實在唔明，亦懶得問。蓋此時也，我立下任擺唔發之心，任得班人點擺佈。冇耐，楊小姐敲門入，曰：「請完埋嘢未呀？就快埋頭矣。」楊小姐望見我個花面，啞然失笑，但隨即收起笑容，正色曰：「惜叔，呢個係重要關頭，畀心機做，做得有咁似得咁似，咪以爲我地掹你笨，呢單係生意經，成功左，大家有益，失敗左，大家冇着數，我地幾個人之前途，一於落力表演。」不過楊小姐呢幾句說話，越諗越奇，幾個人之前途，繫在我身上咁交關？眞是一頭霧水。所謂幾個者，包括楊小姐在內矣，楊小姐有前途，即是我有前途，爲人爲己，非克盡厥職不可也。

火船將近泊碼頭，唐經理親自指揮，又將係百零斤鐵鍊加在我身上。嗚呼，冚家富貴叮，抖過一輪之後，方知係鐵鍊重得交關，大大話話過百斤重，陀住佢，同托一包米差唔多。如果呢條係金鍊，打殺脚都過得一世矣。唐經理指揮完畢，即偕楊小姐出，一推開房門，我稟幾望一下，只見甲板之上，企滿大差咯，準備上岸矣。深仔叫我預備，話咁快就到埋岸。師爺春曰：「[illegible]」我曰：「[illegible]」師爺春曰：「哈，唔係你估咁衰嚟，[illegible]」唐經理出左去，似乎輪到師爺春做指揮，師爺春本來幾好老脾，斯斯文文個類人，現在大抵過於緊張，脾氣變左非常暴躁，[illegible]（三〇一）

短篇小說

初戀

方茵

兩夫婦又爲這件事展開討論，重點當然是在楊占美身上，他們都不說到女兒怎樣認識這個傢伙，只是談到女兒應不應該和他談戀愛。

「依我看，黛絲似乎是很愛他的，這個人，我很滿意。」孫太太總結了自己意見。

「不，我認爲黛絲絕不應該愛他，這種阿飛，雖然家裏有錢，但決不會有愛情的，而且，一定不會幹事。」

「那用幹事！」孫太太說：「他有錢，一切都成，黛絲嫁了他，我們都幸福，聽說，占美的父親做很大生意，那時候……」

「我只說現在。」孫先生打斷了她的話，他曉得如果讓太太說下去，當然是非常美麗而自我陶醉地描繪着她的希望。但，這些都是幻想，都是不合實際的，當然，女兒是要嫁人的，但要嫁個什麼人，孫先生還未想到，但決不是嫁給楊占美這個傢伙。

孫先生把這些都對太太說了。孫太太首先便說個「不」字。

「那末，你想女兒嫁個什麼人？」她問。

「嫁個老老實實的。」

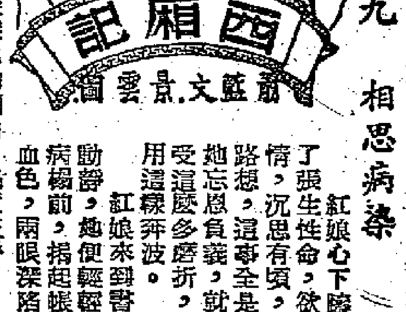
「吱喇，有錢的你也不要，難道要她挻窮。」

「有錢又怎樣，這個占美太沒出息，黛絲絕不能嫁他！」孫先生最後複述了這番話，出門去了。

當然，黛絲玩得很晚才回來，剛進門，孫太太便叫住她，問她到過那裏去，黛絲說去看電影。媽媽又問她，是不是眞的愛上占美。女兒家總是害羞的，絕不會直截了當地答覆這個問題。這時，孫先生又搶進一句說：「黛絲，你不能夠愛占美，占美絕不會帶給你幸福，你要戀愛，我介紹一個老老實實的青年人給你。」（三）

西廂記

藍文　景雲　圖



九　相思病染

紅娘心下躊躇，欲待不去，恐怕害了張生性命，欲待去，又怕小姐不是眞情，沉思有頃，才去了。她一路行，一路想，這事全是老夫人的罪過，要不是她忘恩負義，就不至使她們怨女曠夫遭受這麼多磨折，就是她紅娘自己，也不用這樣奔波。

紅娘來到書房，見房門虛掩，絕無動靜，她便輕輕地推門進去，走到張珙病榻前，揭起帳幔一看，只見張珙面無血色，兩眼深陷，頭髮蓬亂，氣息微弱，紅娘伸手探探他的額角，熱度炙手。

張珙正在朦朧，昏昏欲睡，忽覺有一隻冰凍的手放在自己的額頭上，驀地一驚，微微地張開了兩隻無光的眼睛一看，見是紅娘，不禁嗚了一聲，怔怔的說不出話來。

紅娘見張珙已醒，便道：「先生，可憐啊！你今天的病怎樣了？」

張珙有氣無力的道：「這回眞被小姐害死我了，紅娘姐，我若是死了啊，閻王殿，少不得你是個見證人啊！」

紅娘道：「先生不要盡說些獃話，說眞的，你怎麼就會病到這個樣兒了？」

張珙歎道：「咳，你還問甚？那夜回到書房，一氣一個死。我救人，反被人害，古人說：癡心女子負心漢，如今卻是負心女子癡心漢了。」（一〇九）

都市之窗

翁媳之間

盧蓮

劉秀亭有三個妹妹，他家是浙江省寧波人，寧波的家長對長子往往偏愛，並且，寧波人又比較更重男輕女，一向他是「一人之下萬人之上」，一人是他父親劉伯華，舊式的寧波婦人對兒子也有由衷的敬意，他是「三從」中一「從」的對象，因此蓄意地位該比自己高，在小時候，他的玩具特別多，卻並不都喜歡，他如果看到有兩個以上的妹妹在爭一樣玩具，他必須達到「漁翁得利」這目的，把它以自己的許多價值高的玩具作交換。

受了幾年教育以後，劉秀亭早已把家長那種重男輕女的偏向，要爭取別人所喜的東西那樣，依舊存在，[illegible]一樣。他有個美麗的太太蕙馨，是個孤女，[illegible]他們一家自上海搬到香港，劉秀亭與蕙馨相見，但始終是朋友，一天他父親對他說：「蕙馨有個男同學，最近聽說[illegible]」於是，蕙馨在劉秀亭眼裏更漂亮了，他向她求婚，她立刻答應。他們結婚後，他找到了一份高薪的工。

劉秀亭的父親是有錢佬，因此小夫婦住在大家庭裏，食住兩項由大家庭供給，丈夫賺的錢，小夫婦夠花。

蕙馨不大管她的丈夫，主要是由於一種自卑感，自己是個孤女，曾受劉秀亭的照顧，娘家只有一個沒錢的姑母。另一方面，卻又甚於自尊，她相信別的女人對丈夫缺乏誘惑力，後來她終於聽到丈夫與一個叫娜娜的舞女打得火熱，連娜娜照片也藏入袋裏帶回家中。她把照片交與劉伯華，他說：「舞女再醜些，也有許多人追求……」

一星期後，劉秀亭接到一封無頭信，說他太太有男友。他不大相信，然而此夜他不等舞場打烊就回家，蕙馨剛在卸裝，高跟鞋還未脫呢！問她到那裏來，她說：「我幾時問過你？」丈夫開不出口。明天是星期日，劉秀亭接到一隻男人聲氣的電話，要蕙馨聽，他問對方是誰，對方收線了。因此他決定今天失約娜娜的約會，在家裏監視太太。太太問他怎麼不出去，他不理。劉秀亭從此晚上在家裏就了個星期。第八天，蕙馨已經化裝好，她走，他也走，他陪她到那家舞場門口，他挽着她的胳膊進去，問她約誰在這裏，她不理，把照片上的舞女叫來侍坐，丈夫對娜娜介紹了自己的太太，娜娜過後，夫婦回去。明天她去謝他父親的協助。

十四　懺悔

多麗向一夫投以幽怨的一瞥——一夫彷如一個初次踏上沙場的戰士，血液沸騰，臉頰和身體都在冒汗——站在他旁邊的毛通還是那麼冷酷，大衛那尖刀般的面孔依然那末嚇人。仍不忍拒絕一夫——她恨一夫，也恨自己，卻在毀滅的深淵向可以看到一夫過着幸福的日子。於是，噙着晶晶的淚珠，多麗故意仰首向大衛撒嬌，未够兩分鐘就向毛通交出明確的答案，說：

「毛癲狗，帶你的朋友走開，我們要跳舞。」

週圍發出下流的哄笑，刺耳的口哨聲連接不停，沉大衛洋洋自得，輕輕扶起多麗的下巴親吻。毛通眨眨眼聳聳肩，做出一個無可奈何的表情，表示已經無話可說，便向一夫說：

「凡事不可強求，我們走吧。」

一夫目眦欲裂，胸膛裏充滿多麗在他面前和大衛親熱的憤怒，初來時的滿腔熱望化作無限悲忿，他對多麗痛恨欲絕，羞甚見就要跪下了！

毛通扯着他走出幾步，邊走路邊說：

「挺起胸膛啊，一夫，小小的一點刺激算得上什麼？當赤雲臉才轉造了呀。」

一夫似乎已成爲白痴，眼前的景物瞧不分明，毛通的聲音聽不淸楚，傀儡般給毛通拖進附近的酒樓。

他不知道，在他剛才碰上多麗的那間餐廳，多麗目睹他離去就泣不可抑，大衛惱了，劈劈拍拍地飛來幾記耳光，惡犬似的張口咬她，猙獰惡厲道：

「臭貨！怎的不跟那小豬植出去？現在卻捨不得啦？我要撬了他死在一起才愜意麼？」

多麗只有啼哭，沒有回答，大衛又要摟她，後來，還是在場的「大阿哥」瞧不順眼，高聲斥喝大衛別破壞大夥兒的興緻，大衛才肯把多麗放開，好笑着向同夥們拱拱手，說：

「對不起，大家繼續跳舞。」

眾人一哄散開，大衛也摟了站在對面的一個舞女首先進入舞池，華燈轉暗，三人樂隊再奏出輕佻的牛仔舞曲，餐廳很快又回復了放縱胡鬧的原有風光。

沒有人理睬多麗，她獨個兒坐在檯枱喝悶酒，現在，多麗的心境與舌尖同樣麻痺，人世間似已一無可戀，也一無可恨，但她分明在流着眼淚，和淚舉杯呷酒的，那只是懺悔的眼淚而已……（一五〇）

橫來雨

江碧

服務版

服務部

寫字檯出讓

八成新柚木雙人寫字檯連玻璃一張，會計及英文字典出讓。合意者可函澄非道354號地下黃照洽。

求中文秘書

大學畢業，有十餘年文牘經驗，現求商號、學校社團中文秘書，或其他文職工作，有店保，待遇不計，有意者請函「香港郵箱一四一一號陳伯齊洽。」

業餘補習

陳女士，本港某英文書院畢業，現在某機關任職，業餘有暇，擬替中學生或成人補習英語會話，或小學英文各科等（時間在每天下午五時半以後），薪金不論，有意者，請函：香港般含道三十號地下葉秀華小姐轉。

佩蘭信箱

不要躲藏着愛情

黃玉冰妹妹：

對待戀愛、婚姻必須抱慎重、嚴肅、大方的態度。找對象的目的，是要找個稱心如意的對象，組織幸福的家庭，兩人和和善善過生活。一個人找對象的好壞，對個人的幸福，家庭生活的美滿，以及對下一代的幸福，都必然會發生一定影響。所以找對象時，一定要慎重、嚴肅，决不能馬虎、草率的。同時，找對象是一件光明正大的事，不可以把它看作是神秘莫測、不可公開的事。

就要爭取男女社交自由，沒有社交自由，又那有機會去找稱心如意的對象呢？男女之間首先要衝破「授受不親」的防線，大家在各方面多一點接觸，然後在彼此一致的基礎上，在友誼的基礎上，兩人的條件都適合，才是可以走入戀愛的階段，而成爲一對愛人的。

對方，或女方對男方表示愛慕，都可以主動表示態度，不要將愛藏在心裏，想和人接近又不敢接近，這樣，往往會使你感到苦惱。當然，一般說來，戀愛是要經過一個了解階段的，定要經過一定的感情基礎，最好考慮得成熟一些，不然，輕率地就確定了愛情，那是不大妥當的。

但當你想找某一個人作對象時，或與某一個人相好時，你一定先要對對方有一個初步的認識，要從對方對待生活，對待朋友，對待事物的態度上去了解他，仔細觀察他，如果把還不了解他，就不要急忙決定；如果認爲他不適合作你的愛人的，也可以不再戀愛下去。當你決定和對方戀愛了，就要對他抱負責的態度，要對他誠懇相待，愛護他，用不着扭扭捏捏，假意作態。從思想上，生活上彼此鼓勵，彼此學習對方的優點，幫助對方克服缺點，不要鬧小意氣，不要爲無原則糾紛，彼此心裏不痛快。要使彼此間的愛情成爲推動彼此進步的動力。不要爲了找對象，整個人沉在愛情裏面，影響了學習或工作。如果爲了戀愛而廢寢忘餐，甚至不安心讀書，那麼，愛情反而成爲自己進步的阻礙了。要爭取婚姻自由。

投考高等學校　要辦什麼手續

編輯先生：

弟擬本學期結束後便回國投考高等學校，不知預先要辦些什麼手續，請煩賜示覆。

讀者杜大中上。

杜大中先生：

廣州考區由六月二十日起至月底止，辦理僑胞集中報名工作，七月一日起至七日止辦理集體報名工作。到時你可到廣州石牌教育行政學院內「港澳高中畢業生回國升學指導委員會」詢問，便會替你解決一切困難，你還可以在該會設立的招待所裏，溫習功課。該所將於六月十五日開始接待，現在無須預先辦些什麼手續，如果你能先去函該會詢問也好。

衛生常識

預防夏季傳染病

夏季是腸胃傳染病和病媒動物傳染病流行的季節。腸胃傳染病主要與霍亂、傷寒、副傷寒和痢疾等。病媒動物（蚊子）傳播的疾病，就是流行性乙型腦炎。這幾種傳染病在夏天流行發病的數字，幾乎要佔全年所發生的傳染病的百分之五十左右，這個數字是相當驚人的。

爲什麼夏季會這樣容易流行腸胃傳染病和流行性乙型腦炎呢？主要的原因就是在這個季節裏蒼蠅和蚊子活動的厲害。如果蒼蠅在帶有傷寒、副傷寒、痢疾等病人的大便上爬過後，又再飛到吃的東西上，人們吃了後就會得腸胃傳染病；蚊子吸了流行性乙型腦炎病人的血後，由於這血裏有流行性乙型腦炎的病毒（比細菌還要小若干倍的微生物），它再去叮咬健康的人，這個人就被傳染了。

如果在夏季裏我們不注意環境衛生，聽任蒼蠅蚊子容易迅速孳生繁殖，或者對飲食衛生及個人衛生注意的不夠，都會使病菌容易乘機侵入體內，而把疾病傳染開來。

要怎樣預防腸胃傳染病和流行性乙型腦炎的流行呢？必須注意以下幾件事：

第一、注意環境衛生和飲食衛生。這是徹底消除蚊子蒼蠅孳生的最要緊的辦法，也就是切斷傳染病最根本的辦法。對飲食衛生也要特別注意，要有防蠅設備，食具要常消毒。飲用水源也要保持清潔。

第二、預防注射來增強人體對傳染病的抵抗能力。如流行性乙型腦炎的預防注射（對象爲十歲以下六個月以上的兒童，一般成年人比較有對本病的抵抗力）。傷寒、副傷寒的預防注射等。此外平常要加强體育鍛鍊，注意個人清潔衛生，有充足的睡眠，食品注意營養等，這對加強人體抵抗力也有很大的作用。（內）

經驗之談

怎樣選購夏恤

夏威夷恤有「香港衫」之稱，可見是最流行，最普遍的一種夏季服裝。夏恤有些是「硬身」的，有些是「柔軟」的，因爲怕柔軟的容易弄皺了，一般人是喜歡「硬身」的。尼龍的夏威夷恤，或全絲的，[illegible]選購夏恤最好還是白色，或其他淡色的，這些料子洗濯後，加少許漿，便成爲筆挺，穿起來顯得大方整潔。選擇夏恤的原則，第一，看它的車縫線步，如果緊密，是用線可靠，線步過疏，經不起穿。第二，料子的好不好，是表現布料的色澤上。大抵色澤鮮明而均勻是上乘的；用手揑一下，太稀薄的便是次貨，那是不可靠的衣料；若經搓揉，結皺如故，便是耐用的衣料了。市上有一種兩用的夏恤，只要加上硬領，就可當作恤衫，一衣兩用，很合化算。

購買恤衫，也有些細節應該注意到的。購買的時候，首先要選擇那些質料結實的，如果用手揑上去非常鬆軟的，或是布料太薄的，都不合用。其次，色澤方面，普通以白色居多，雖然白色容易髒污，但穿起來畢竟比其他雜色要大方些。如果你喜歡有顏色的，那末米黃和淡青色的也可以，太深色的就似乎不大合用了。還有一點，買恤衫不可忽略的，就是除了注意領圈的尺碼外，還要留意衫袖的長度；你留意一下，在每件恤衫的領口尺碼字旁還有另一個尺碼字樣，多數是三十一、三十二等。這個數字與袖長有關的，在購買時請店員度一度袖長，買一件適當的恤衫。（筱）

一幕攻防大戰 南巴昨夜嬉和

南華勝攻巴士勝守成強烈對照 你進一球我贏一粒變了五五波

【本報訊】華協杯四強足球邀請賽，昨晚在嘉山舉行第四戰，南華與巴士以一比一賽和，乙組表演賽巴士則以三比二小勝南華。觀衆一場比一場熱鬧，昨晚差點滿座。

南華仍以戰星島時的陣容出戰，但前鋒不及戰星島時活躍，因爲巴士後衛昨晚打得很穩。南華後衛一向不大可靠，只賴前鋒尖銳的攻勢去緊迫對方，它佔了八成攻勢，竟然先負一球，下半場，乘巴士陣脚未穩，迅速地扳成平手。

巴士李春發不出，起用關景中任左翼，李大輝左輔，前鋒攻勢脆弱，雖有可勝之機，亦因起脚遲緩而錯過機會。

南華一直掌握主動攻勢，巴士雖間中出擊，也像曇花一現，很快就被南華拒退。到下半場廿五分鐘後，巴士後衛在密集防禦中，不時大脚傳出，前鋒得球，又用長傳急攻，這一段時間內，巴士似是越戰越興奮，但却無法多勝。

在這一場比賽中，戰情是吃緊的，驚險鏡頭迭出，因此，不到完場笛鳴，觀衆還是捨不得離場而去。

巴士開球先攻，南華迎頭逆襲。五分鐘，李大輝得球傳交關景中射門，球兒擦柱出界。九分鐘，莫振華射門，衛佛儉拍成角球，朱榮華開出，演成混戰。十七分鐘，李大輝傳球司徒文，司徒帶近底線彎出，林錦棠近門得球，此球如能立即起脚命射，是有可勝機會的，但林錦棠左挑右撥，等到南華後衛上前劫奪，才勉强一脚，射得不够勁疾，被劉建中接收了。廿一分鐘，陸達熙中場「漏油」，鄧宜杰得球，單騎疾進，離門約廿五碼處，便施遠射，斜出界外。此時，南華攻勢不少，巴士亦常出擊，互有驚險，巴士尤甚，但後衛守得穩，幸保不失。卅分鐘，姚卓然吊罰球近門，何祥友迎球一頂，角度甚好，衛佛儉拚命撲救，差點失手，但已因此受了輕傷。卅三分鐘，巴士出擊，李大輝在廿五碼外遠射，角度美妙，劉建中無法挽救，南華先負一球。上半場完，巴士以一比〇佔先。

休息後再戰，南華仍取得較多攻勢，到四分鐘，姚卓然傳球近門，陳偉霖把握機會射入，一比一平。南華扳回一球後，士氣振奮，巴士亦努力作戰，過程吃緊，間有精采演出。到十分鐘，司徒堯在白界邊絆跌何祥友，姚卓然主射罰球近門，陳偉霖一脚勾射，斜出界外。十五分鐘，南華先後獲得兩次角球，均未能因利乘便。十九分鐘，孔慶煜吊球近門，劉建中拍出，司徒文乘機抽射，球勢迅疾，但劉建中變手接得，鏡頭精采，博得一輪掌聲。南華傾力出擊，巴士密集固守，前鋒長傳急攻，比上半場取得更多攻勢，但雙方都無法多勝，直到完場，南華便以一比一打和巴士。兩陣如下：

南華
劉建中
郭錦洪 何志坤
劉志炳 陸達熙 陳志剛
莫振華 姚卓然 陳偉霖 何祥友 朱榮華

巴士
衛佛儉
司徒堯 潘啓鴻
孔慶煜 劉添 鄧宜杰
司徒森 林錦棠 李大輝 關景中 司徒文

五項田徑賽定今日舉行

【本報訊】香港田徑總會主辦的五項全能田徑比賽，今日下午四時在嘉山舉行。五項全能賽包括：（一）跳遠、（二）二百公尺、（三）擲標槍、（四）擲鐵餅、（五）千五公尺。

夏令籃球賽今開始報名

【本報訊】中青舉辦的本年度夏令杯籃球賽，定今天起至本月底止爲報名日期，分男、女子兩組，採單循環制。凡有籃球組織的球隊，均可報名參加。報名地點在中青會與青安會，將於下月初旬開賽，所有比賽均在青安球場舉行。

港菲女籃壓軸戲 海濤今戰聯隊

如再得勝便可橫掃香港 頭場男子賽紅隊打藍隊

【本報訊】菲律賓海濤女子籃球隊挾五戰五勝餘威，今晚八時半最後一戰對抗港聯於伊頓球場；賽前七時半，加插一場男子籃球友誼賽，由港聯藍對港聯紅。門票仍售一元二角。

海濤在港作賽五場，先後擊敗順聯、南華、漢業、東方與中青，保持長勝聲譽。雖然她們合作功夫不大好，但她們都有很不錯的身材與充沛的氣力，善採盯人防守。陳洪珍、曾亞嘉的盤迭很好，朱素荷、侯嘉慈的中間威脅亦大，今晚多隊如仍利用快打慢，始終採取盯人防守，亦不一定會敗於港聯的。

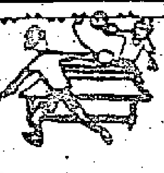
港聯集中了各隊精英組成，個人技術都算不錯，雖然經過集訓，却因球員未見踴躍參加，今夜初度合作，恐怕不易取得默契。今晚如能利用平均的技術，作適當的調動，全力壓制對方的銳氣，在兵源充足的有利條件下，將有打垮對手的可能。總之，這場比賽，必有劇爭，勝負難料。

另場籃球友誼賽，港聯紅與港聯藍經過好幾次集訓，雙方都擁有不少時下好手，可說是集中各隊的精銳組成，今晚初次會師，定有劇烈爭持。論實力，正是各有所長。港聯藍以技術見稱，港聯紅以氣力充沛，鬥志旺盛爲取勝條件，此次相逢，亦有劇鬥，但港聯紅取勝的希望較大。四隊人馬如下：

（海濤）曾亞嘉（17）、朱素荷（15）、鍾雲金（21）、陳洪珍（22）、鍾雲鶴（10）、侯嘉慈（16）、李飛貞（8）、李淑寶（7）、趙瑞愛（12）。（港聯）何麗貞、趙月娥、馮美娟、楊麗雲、梁慕蘇、陳順治、姜培珍、余秀玲、司徒美蓮、黃麟。（港聯紅）伍建文、薛松基、梁文添、伍耀棠、梅宜堅、鄭甘棠、雲銀開、林炳雄、丘振雄、丘振賢、梅勳官。（港聯藍）朱志彪、黃紀良、李瑞麒、吳邦秀、鍾振沛、丘揚榮、楊比福、潘燈民、張盛權、馬錦、吳振權。

明秀A戰旋風 友聯對抗聯益

凌風杯乒乓賽今有好戲



【本報訊】凌風杯男女混合團體乒乓球賽，今天由下午一時起，有六場在太古球室舉行，其中明秀A對旋風與友聯對聯益兩場爲工力悉敵之戰。明秀A與旋風是種子隊，實力接近，但女球員的一分，旋風較有把握，明秀A的謝紹莊是難勝旋風的鍾悅芳的，吃虧也就是在這一點。聯益與友聯，男子球員技術差不多，但女球員却是聯益的陸惠霞好，由此看來，聯益取勝的希望較大。賽程如下：㊀友聯對聯益，㊁青威對保榮，㊂華雄對永青，㊃志華對智仁，㊄旋風對明秀A，㊅愛司對雲暉。

電燈小球隊今日戰電友

【本報訊】電燈小型足球隊定今日下午六時在摩利臣山三號場與電友小球隊作友誼賽，兩隊實力相埒，將有劇爭。

校際泳賽最後一天 今日仍在鐘聲角逐

十二個決賽項目料無多大爭奪 昨天共創兩項大會紀錄

【本報訊】港九校際游泳大會今天舉行最後一天決賽，下午三時仍假鐘聲游泳場角逐。昨首日十三項決賽中，共創兩項大會紀錄——那是男中百公尺捷泳（溫兆明、六十一秒）與女小百公尺蛙泳（曾鳳文、一分四二秒四），收穫還算不錯。

先錄今日秩序如下：㊀男中一百公尺蝴蝶式，㊁女中五十公尺自由式，㊂男小一百公尺蛙泳，㊃女小五十公尺仰泳，㊄男中四百公尺自由式，㊅女中二百公尺蛙泳，㊆男小五十公尺自由式，㊇女小一百公尺自由式，㊈男中一百公尺仰泳，㊉女中四百公尺自由式，⊕女小一百公尺自由式四人接力泳，⊕男中四百公尺自由式四人接力。

今天十二個項目中，男中學組四項、女中學組三項，男小學組兩項與女小學組三項，相信都不會有多大爭奪。溫兆明、崔桂芝、曾潔貞、黃勳輝、曾鳳文、鄭鳳霞等人，預料可分別在各該組中獲得優勝。

男中百公尺捷泳 溫兆明輕取首席

創六十一秒大會新績

昨天首日決賽，場面頗爲熱鬧，個別項目都會展開了劇爭。溫兆明在百公尺捷泳中輕取冠軍，並造下六十一秒的大會紀錄，然而這個成績實在欠佳，因爲小溫去季曾游過五十九秒多。在八百公尺自由式進行時，突然下起驟雨來，因而成績受到影響，他只游得十一分五秒，但已超出次名的陳誠忠達一百卅多公尺。

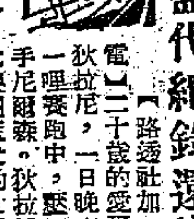
男子小學組，慈幼的小將黃勳輝與溫兆明媲美。先後贏得百公尺自由式與仰泳兩項冠軍。而在自由式接力泳中，慈幼也靠了他和彭照世，在最後兩程中力追而壓倒新法隊。

女中學組比賽較有苗頭。仰、蝶泳本來是陳倩宜的「殺手鐧」，然而她在季初缺練，游來力不從心，終於先後輸給後進好手徐綺婷、曾若蘭手中。百公尺仰泳，起跳後，徐綺婷就以半臂左右之距離領先，在七十五公尺時，陳倩宜一度追前，但徐後勁較佳，終能貫其餘勇，直趨終點。五十公尺蝶泳，培僑的及全港比賽的乙組冠軍人手，當時她的成績是四十秒了在前，但她曾以四十秒八獲得冠軍。昨賽時，因爲在比賽時，臂部多次未能出水，故被取銷資格。曾、徐兩人是有前途的「新血」。

曾鳳文蛙式紀錄又翻新

女子小學組，曾鳳

愛爾蘭短跑健將 一英里創下佳績 比藍代紀錄還快一秒



【路透社都柏林電】二十二歲的愛爾蘭短跑健將狄拉尼，一日晚在這裏舉行的一哩賽跑中，擊倒了丹麥的敵手尼爾森。狄拉尼的成績爲三分五十九秒，比澳洲藍代的世界紀錄還快一秒。尼爾森屈居於狄拉尼之下，成績爲三分五十九·五十一秒。

文輕取百公尺蛙式冠軍，以一分四十二秒四突破曾潔貞所保持的一分四十四秒的大會紀錄，比初賽時的一分四十三秒八又好了一點。她在五十公尺時已……亦可以突破的，不意在跳下水時，鬆了帽帶，稍爲停頓，丟掉江山。錄各項成績如下（以下「新」爲新法，「慈」爲慈幼，「陀」爲庇理羅士，「培」爲培僑，「德」爲聖德勒撒，「籃」爲聖羅撒，「柏」爲柏道，「香」爲香江附小）。

昨天決賽成績

男中學組

一百公尺自由式：㊀溫兆明（新）、六十一秒（大會新紀錄）；㊁陳誠忠（新）；㊂麥華（新）。

八百公尺自由式：㊀溫兆明（新）、十一分五秒；㊁陳誠忠（新）；㊂劉定平（新）。

二百公尺蛙泳：㊀劉定平（新）、三分十九秒二；㊁麥華（新）。——原來第二名的楊學良因犯規被取消資格。

二百公尺四人四式接力泳：㊀新法隊（許金坤（仰）、溫兆明（蝶）、陳誠忠（蛙）、黃卓相（自）），二分廿二秒。——此項只一隊參加。

男小學組

一百公尺自由式：㊀黃勳輝（慈）、七二秒七；㊁黃景潮（新）；㊂彭照世（慈）。

一百公尺仰泳：㊀黃勳輝（慈）、一分卅四秒；㊁彭照世（慈）；㊂黃景潮（新）。

二百公尺自由式四人接力泳：㊀慈幼隊（杜奇、羅國興、彭照世、黃勳輝），二分廿秒；㊁新法隊，二分廿五秒。

女中學組

一百公尺仰泳：㊀徐綺婷（陀）、一分卅六秒二；㊁陳倩宜（新）；㊂唐沛璣（陀）。

五十公尺蝴蝶式：㊀曾若蘭（培）、四〇秒八；㊁杜碧波（培）；㊂徐曼梅（新）。

一百公尺自由式：㊀崔桂芝（籃）、八八秒四；㊁張敏華（新）；㊂徐綺婷（陀）。

二百公尺自由式四人接力：㊀新法隊（敬華、徐曼梅、曾潔貞、陳倩宜），二分五〇秒；㊁庇理羅士隊。

女小學組

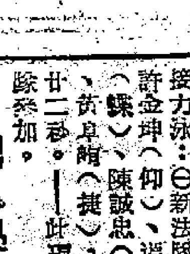
一百公尺蛙泳：㊀曾鳳文（香）、一分四二秒四（大會新紀錄）；㊁鄭鳳霞（德）；㊂鄭鳳娟（德）。

五十公尺自由式：㊀黃度（柏）、四二秒；㊁荷美（柏）；㊂鄭鳳霞（德）。

昨首日決賽團體積分是：（男中）新法，五十八分；聖約瑟，三分。（男小）慈幼，四十二分；新法，廿三分。（女中）新法，卅八分；培僑，廿七分；聖羅撒，七分。（女小）聖德勒撒，十九分；柏道，十二分；香江附小，十分。

中青女子籃賽 永康昨夕勝漢華

五戰五捷獲得本屆冠軍



【本報訊】中青舉辦的女子籃球賽，昨夜有一場女子組主力戰在青年會球場交鋒，永康以三十六比十三，擊敗了漢華，五戰五勝，完結了它的賽程，並獲得本屆冠軍。另三場比賽，甲B組珠海勝德明，復社四十九比三十八，乙組聖理達勝青英四十一比三十八；甲A蓮智勝九龍五十九比四十五。

女子組比賽，爲雙方都以主力戰，全力出擊，只是過程顯得緊張而不够精采。漢華昨晚面臨強敵，情緒緊張，演出失常，這是缺少一個領導人物作戰的緣故。程英與只可負起的責任，但對對方的緊迫，也無步步緊逼的作用不大。尹桂嫻未能沉着應付，洛文藝下失機，倪玉瑛臨陣落力，搶截迅速，不算很爲漢華之敗，是經驗不足的緣故，而且投籃欠準。永康昨晚表現良好，由於各人技術比較純熟，中距離投籃，都甚準確。前三節積分是：四比四、十三比七、廿四比九。

匈牙利隊訪問我國

一九五四年，是重要的一年，匈牙利國家足球混合隊在是年二月訪問我國，在北京、上海、武漢三市與我國各代表隊舉行了十一場比賽和三場表演賽，我國優秀的足球員，不僅有機會看到了具有高度技術水平的匈牙利隊的表演，而且直接在球場上領略到他們的特長。

不錯，在一九五四年以前，我國足球員在技術上，在戰略、戰術方面的鍛鍊上取得了很大的成就，但是，在一九五四年以前，我國足球員很少參加國際比賽——這還是第二次，經驗不足，與勁旅對壘起來，有點驚慌失措，盲目地踢「大脚波」，表現不出原來的特色與優點，正如匈牙利的領隊當時所說的：中國隊員在比賽中缺乏戰術，盲目傳球，不但消耗了本隊員的體力，而且還給對方造成了有利的進攻機會。他要我國隊員在基本技術上多下功夫，才能達到戰術上的勝利完成。

匈牙利領隊這一番話，充份地說明了基本技術的重要性，也指出了我國足球員的努力方向。

具體研究匈隊戰術

匈牙利國家足球混合隊那次訪問我國，對於我國的足球界來說，的確是裨益不小。一方面，我們在技術上，具體地研究了他們「全面進攻，全面防守」的戰術，也細緻地分析了他們的一傳一遞而達成緊密的聯系，另方面，我們在鍛鍊工作中也明確了指導思想，把基本技術的鍛鍊提到了足够的重視程度；同時，在「練好足球基本技術」的要求下，又與「身體的全面鍛鍊」配合起來。

我國足球隊在匈牙利隊的來訪中，獲得了如上的啓示，而這一啓示也就是我國足球運動獲得開展的正確途徑。

在飛躍進步中的中國足球隊

「八一」訪問保加利亞

虛心學習、力求掌握足球技術，是足球運動在我國迅速發展的有力保證。匈牙利國家足球混合隊也曾讚揚過我國運動員和教導者具有這個優點。事實上，我們亦已充份地發揚了這個優點，因而在技術上也就取得了一定的成就——這表現在「八一」隊訪問保加利亞時所取得的成績上。

「八一」隊是在一九五四年九月間，應保加利亞人民政府國防部之邀，赴保加利亞參加國際軍隊足球友誼聯賽。在聯賽中，「八一」隊先後敗於阿爾巴尼亞、保加利亞、捷克和匈牙利隊。但在聯賽結束後，轉赴保國各城、鄉比賽時，取得了十一戰八勝二和一負的戰績，其間曾以二比二打和保國的一流勁旅「海軍力量」隊。「八一」隊從一九五一年的大敗，到

着實力强勁的波蘭國家青年隊，這是一個身經百戰的强硬對手，人們都預料北京青年隊難撄其鋒，然而事實並不如此，北京隊雖以二比三見負，但在比賽時曾兩度領先，堅強的防守不斷阻遏了波蘭隊底猛烈的攻勢，良好的表現使得波蘭評論家都大加讚歎。

「北京青年」受到讚許

以後，北京青年隊還被邀訪問了東德、捷克、匈牙利和蘇聯。在捷克，以三比二戰勝全捷青年隊（即捷克國家第二足球混合隊）；在匈牙利，全勝了匈國第三級的隊伍；與二級隊伍對壘，獲勝的比數佔了百分之八十，其後與匈牙利的一級隊伍對壘，雖然多告失利，却也曾以二比〇打敗匈牙利全國青年隊。

北京青年隊這些戰績，當然廣泛地引起了人們的注意，友國的球人一致認爲青年隊是一支大有發展前途的隊伍。隊中的球員，如張俊秀、張宏根、陳成達、方紉秋等都受到很高的評價。門將張俊秀更被波蘭報紙評爲「有閃電式反應」，稱讚他爲「堅不可破的萬里長城」，而且還被選爲國際青年運動會中「最優秀的門將」。

從耕耘年到收穫年

一九五四年的有輸有贏，不就是說明了在技術造詣上跨前一步了嗎？

如果說，一九五四年是我國足球運動的「播種耕耘年」，那麼一九五五年就可以說是「收穫年」。在這一年中，我國足球隊的國際活動頻繁展開，我國的足球隊在一些國際比賽中也頻傳捷報，我國的一些足球員在國際賽的場合中，演出良好而受到讚揚……總之，我國的足球隊在過去數年中，經過一番苦心的鑽研與鍛鍊，取得了應有的成果！

看吧！看看我們在一九五五年究竟取得了怎麼樣的成績？

北京青年足球隊在是年八月赴華沙參加國際青年友誼運動會，我隊對

緬隊曾經先後受挫

好評不僅來自東歐人民民主國家的友人羣中，在亞洲，緬甸樂除足球聯會副主席也讚不絕口。原來在去年十月間，他帶領緬甸國家足球隊訪問我國，首仗以三比五敗給我北京隊，次仗以一比九敗給我中央體育學院（即北京體育學院）、第一機械工人隊聯隊。他說：中國隊員打法靈活，夠氣夠力，排山倒海的攻勢使得「緬隊球員爲之手足無措」。——這是多麼大的讚譽呀！

他還說，中國的足球水準，在亞洲算得上是最高的。

（中）

•雷俊•

老教頭與小運動員

天津市少年業餘體育學校舉辦的游泳班，共有一百六十名小運動員；這些小運動員的平均年齡還不到十四歲。他們經常到這游泳池進行練習自由式和蛙式的游泳基本動作。圖爲老游泳運動員……

瑞典京城火炬燃起 蘇籃球隊遠征南美

▲蘇聯籃球隊遠征南美，已於一日從莫斯科出發，他們將赴烏拉圭、阿根廷、巴西和智利各國作友誼比賽多次。

▲非洲阿比西尼亞國家足球隊應蘇聯的邀請，將於六月六日從亞狄斯阿比巴啓程前往蘇聯，此行將以一月爲期，該隊一切費用均由蘇聯負擔。

▲西班牙里爾·馬德里足球隊三十一日在西班牙京城以四比二打敗了巴西的瓦斯加·達·加瑪隊。上半時結果是三比〇。在香瑪丁球場觀戰的達十二萬人。

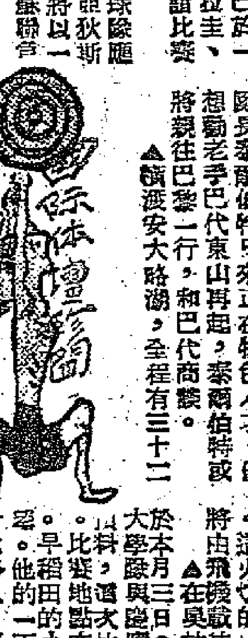
▲乙組國際足球賽三十一日在巴塞隆那舉行，西德隊以五比二打敗西班牙，上半時結果二比〇。

▲國際業餘游泳總會一日在洛桑開會，批准各項游泳世界紀錄四十二起。又今年奧林匹克大會中報名參加水球比賽的現已有十五個國家。

▲今年美國網球選手，人才缺乏，美國台維斯杯隊隊長泰爾伯特日來正在物色人才。他想讓老手巴代東山再起，泰爾伯特或將親往巴黎一行，和巴代商談。

▲橫渡安大略湖，全程有三十二哩，成功殊實不易。英國女游泳選手布蘭達·費希爾去年嘗試失敗後，今年又擬捲土重來。這位二十八歲的英國美人魚現保持十二小時四十二分的橫渡英倫海峽的紀錄，去年曾來加拿大，居住了十二禮拜，準備橫渡安大略湖，結果失敗。據日前又電托倫多某報，說她還要努力創一個新紀錄。按橫渡安大略湖的紀錄是加拿大的瑪麗蓮·貝爾在一九五四年創造的，時間是二十一小時。

▲在瑞京斯德哥爾摩舉行的奧林匹克騎術比賽大會，會場中也有火炬。這火炬的火已於二日在雅典點着，將由飛機載往瑞典。

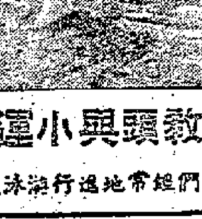


日本人魚大肆活動 長泳女將捲土重來

▲在奧林匹克年的日本游泳季定於本月三日（今天）開始。由早稻田大學隊與慶應大學隊作對抗賽。一般的資料，這次比賽地點在東京明治神宮的游泳池。早稻田的小賀有獲得各項短泳的希望。他的一百公尺自由式的時間是五十七秒八。又該大學的選手栗瀨有獲得仰泳勝利的希望。至於長距離的泳賽，早大隊有隊長山下，亦有獲勝的把握。他的一千五百公尺的時間是十九分十四秒。慶應方面有希望的選手有擅長仰泳的二宮秀雄和擅長蝴蝶式的山下。

初級華人足球賽 電車等七隊入圍

連同上屆冠亞軍共九隊 將配合高級組同場演出



【本報訊】華人足球聯會主辦的本年度初級華人公開足球聯賽，定於本月十六日（星期日）開始舉行。此次初級組報名參加的達十五隊，因限於場地，比賽小組委員會特於昨日下午三時在嘉山南華場館召開各隊代表會議，抽籤決定入圍隊伍。昨日出席代表有楊榮（同福）、麥松勝（研藝）、陳樹良（華南）、陳燊（敍賢）、羅兆新（工商）、吳啓智（愉園）、夏雪通（律文）、梁杰（漁魚）、黃桂明（果菜）、何松照（康樂）、劉松生（黑灰）、黎劍忠（電車）、江鏡明（藝聯）等，由主委秦寧主持，各隊代表自行抽籤，去屆冠軍敍賢、亞軍同福兩隊獲優先權，不用經過抽籤手續，僅由十三隊抽籤，決定七隊入圍。抽籤結果如下：（一）電車、（二）研藝代抽、（三）愉園（華南代抽）、（四）黑灰（工商代抽）、（五）研藝、（六）康樂（律文代抽）、（七）工商（漁魚代抽）。以上七入圍隊，另有敍賢及同福兩隊，總計九隊，將配合高級組上演。果菜、華南、漁魚、珠江、報聯、律文六隊則均告落空。

【又訊】凡抽籤獲得入圍的隊伍（敍賢、同福在內），須於本月八日前將球員登記紙及球員相片三張交到國民行四樓三〇二室劉榮浩收，如到時未將球員名單及相片交到，不得出場比賽。聯會要高、初級組全部賽程，將另行開會編排。

東方在泰 昨勝空軍

【法新社曼谷二日電】香港東方足球隊二日晚第四次出戰，以四比二勝泰空軍隊。

游泳女將陳靜梅 昨與黃振俊結婚

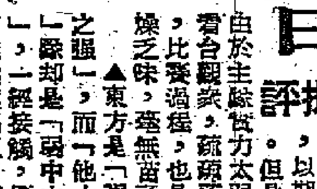
【本報訊】女游泳名手陳靜梅，昨日與黃振俊在銅鑼灣公理堂舉行結婚，賀客甚衆；下午四時在告羅士打宴客。

昨夜壁總頒獎 舉行舞會助興

【本報訊】桌球總會本年度頒獎舞會，昨晚八時在半島酒店舉行，到有中外來賓及該會會長毛帆、主席吳毓里、各委員露、與大暗、南華、約瑟、夜貓、中華、大同、能……等男、女會員數百人。

曼·谷·傳·音

輿論界對東方隊員的批評



東方遠征泰國足球隊，在曼谷頻傳捷報，戰鬥彪炳，東方在曼谷的表演，那個球員最獲好評，讓我們聽聽曼谷輿論界的意見。

▲首戰對抗東方的「他士倫」隊只是曼谷的乙組聯賽冠軍，顯然是主方有意先排一支弱隊來試探客軍的實力，以期探求實力。但是，由於主隊實力太弱，看台觀衆，疏疏落落，比賽過程，也是枯燥之味，毫無苗頭。

▲東方是「强中之强」，而「他士倫」隊却是「弱中之弱」，一經接觸，優劣立判。東方雖然輕易贏了個七比一，但是大家都提不起鬥志，毫無精采可言。

▲「彈弓脚」鄧文治與「花蝴蝶」朱永强予觀衆印象最佳，他兩人一後一前，一傳一搶，都博得觀衆的稱讚；劉志霖脚頭精醒不俗。

▲侯澄滔、鄒英樂表現得最使人失望。何應芬老了，與十年前星島隊征泰時比較，現在已有「暮氣沉沉」之慨。發展盤扭散手，雖也常有表現，但已無復當年沿邊疾走，一脚傳中的雄風。

▲陳家壽此次隨來，依然是那麽饒有風趣；但是看到他的表演，不能不使人回憶起十年前的事。

當時陳家壽隨同馬華隊遠征曼谷，首仗出戰青年隊時，被中鋒素森誤傷右膝蓋，險些兒沒弄成殘廢。那一次意外的鏡頭，一方面是陳家壽經驗尚稚，另方面也與他的哥哥陳家萬有關。

那場比賽，陳家萬任左後衛，陳家壽任右後衛；曼谷青年隊中鋒素森速度甚高，是當時一員出色的健將。開賽後十五分鐘，素森迎球從左邊猛衝，本來陳家萬是可以進行攔截的，此時，皮球正從空中落下，素森飛起右脚踢球，不意陳家壽斜剌裏從右邊衝來，而且舉起右脚攔截，就這樣，陳家壽的右膝蓋被踢傷。

陳家壽的傷勢幸能治癒，十年後的，他仍是一條驍勇的好漢，球場的老球迷對他都特別關注。

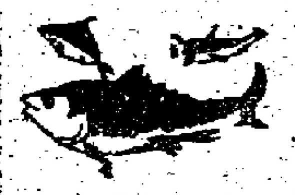
•本報曼谷通訊•

何應芬無復當年英勇 陳家壽又是好漢一條

星期娛樂

跨過艱難道路 聯美基礎已穩

下半年準備製作巨型影片



雅打克林、靜拔賽與明和他們的同僚，入主聯美公司以來，到現在已經有五年以上的時間。在過去五年之內，他們把聯美公司，由差不多破產的地位，變成製片界的領袖公司之一，營業成績又是聯美公司三十七年來的最高紀錄。

當聯美公司的新經理集團，在一九五一年接任的時候，聯美公司全年片賬收入，僅得一千八百萬美元，到了一九五五年，數字已經增至五千五百萬美元，今年更將突破六千五百萬美元的大關。

雅打克林這一幹人，當時在聯美公司將近破產的時候，毅然接任經理的職位，自然要有很大的勇氣。另一方面，當時整個電影界，正在遭遇電視和其他方面的打擊，開始陷入低潮。他們採取這樣的行動，表示他們對於電影界的前途，和他們自己的前途，同樣抱着絕大的信心。

值得一說的是，他們在過去五年之內，都是支取最低額的薪金，並且放棄一切花紅的權利，把所應得的全部利潤，再度投資在製片方面，使聯美公司所發行的影片，質素一年比一年提高。他們採用利潤分賬，投資協助種種方式，鼓勵大明星自組公司，和其他獨立製片公司拍片，並且在發行的時候，又花上大量的宣傳費，使影片獲得更大的成功。他們打算在今年內，投資四千萬美元以上，協助旗下獨立製片公司拍片，並且要花七百五十萬美元的宣傳費。

雅打克林這一幹人，在過去已經獲得差利讓出所佔聯美公司的股份，最近又獲得瑪麗·碧福所佔有聯美公司的股份。他們目前已經佔有聯美公司的全部股份。差利和瑪麗·碧福賣出股權之後，將以獨立製片家的資格，繼續和聯美公司合作。

最近聯美公司，在各大公司爭羅致之下，獲得製片家米克·托德與其（Todd-Ao）電影「八十天環遊世界」（暫譯）（Around The World in 80 days）一片的世界發行權，證明聯美公司已非吳下阿蒙。

聯美公司準備在今年下半年，在美國發行的超級巨片，除了「八十天環遊世界」之外，還有畢蘭加士打、湯尼寇提斯、及珍娜露露烈吉妲合演，加勞列導演的彩色新藝綜合體電影「馬戲千秋」（暫譯）（Trapeze），史丹利克藍馬在西班牙實地攝製，加利格蘭、法蘭仙納杜拉，及蘇菲羅蘭合演，特藝彩色超視綜藝體電影「驕傲與情慾」（暫譯）（The Pride and The Passion），畢蘭加士打及羅蘭士奧利化領銜主演，根據蕭伯納名著改編的「魔鬼門徒」（暫譯）（The Devil's Disciple），奇勒基寶及綺麗娜柏嘉領銜主演的「一王四后」（暫譯）（A King and Four Queens），畢蘭加士打及湯尼寇提斯主演的「成功美味」（暫譯）（The Sweet Smell of Success），積皮連斯頓領銜主演的戰事奇情片「戰地恩仇記」（暫譯）（The Fragile Fox），羅渣李領銜主演，比利王爾德導演的「訴方證人」（暫譯）（Witness For Prosecution），李察威麥領銜主演，特藝彩色新藝綜合體電影「走向太陽」（暫譯）（Run For The Sun）。

「馴虎女郎」是一部描寫馬戲團的故事片，在馬戲團負責打掃虎籠的女工列娜，是一個活潑漂亮的姑娘。她和馬戲團的工作人員一樣：非常熟愛這個工作，並且認爲馬戲團的工作是她一生最嚴肅的工作崗位，由於她的聰明勇敢和有毅力，終於大膽地負起了馴虎的工作，成爲一個出色的、年輕的女馴虎師。列娜所馴練出來的老虎，能表演推車、踩球、跳火圈和跳低欄等節目，十分精采，這是老虎推車的一個鏡頭。

懂得教育女兒的鄧碧雲

患了深度近視的花旦鄧碧雲，現在因爲花旦人材零落而大走紅運，吃香起來。

不錯，鄧碧雲的演技，一日比一日的好將來，正所謂演個像似個，而且，她的唱工更有珠落玉盤之妙，所以，不論製片家和班政家都爭相羅致，以致她有應接不暇之勢。

鄧碧雲在最近八個月來，都沒有在舞台和觀眾見面了。去年底（農曆）和新春後，曾經有人邀請她重返舞台，當初她還有點意動，可是，後來因爲新片太多了，使她不能抽身，同時，她也爲了登台時而需要付出一筆相當龐大的服裝費，比對之下，所餘實在有限，所以，她便決意暫時捨棄了舞台工作，而專心一志的向電影之途邁進。

由她的新金來看，我們可以知道鄧碧雲已爲製片家不可或缺的旦角之一了，尤其是歌唱片，更非找她不可了。因爲有些旦角聲明不拍全部歌唱的影片；也有一些因爲自知唱工不甚優良，所以拒拍的。由於這個緣故，鄧碧雲在歌唱片盛行的現在，更加吃香起來了。

因此之故，鄧碧雲便很難有休息的機會了。所以，她每當有一天沒有戲拍在家休息的話，她便視爲「皇恩大赦」般的幸運了。

在休息的時候，她便和丈夫雷維册，女兒雷露儀一同到戲院去看戲，看完電影之後，便去大吃大喝一頓，有如做生日的一般。因爲她有時拍戲太忙的時候，連自己的生日也忘記了，更顧不到丈夫和女兒的生日是何時了。

不過，鄧碧雲雖然拍戲很忙，但她對於家務和女兒的學業也很注重，因爲她每天起床之後，必然指揮家中的傭婦工作的。每一個人的工作分配，是由她好好的編排，所以，她們工作是有條不紊的。所以，她的家是井井有條的，不致「雜亂無章」的。

至於女兒的學業，她的確一絲不苟，有時雖然睡眠不足，也要顧到露儀的功課，她每天回到家裏，必定看看女兒的功課和要她唸書，如果女兒有不懂錄的生字，她便細心教導，並且要親自把女兒的手拿起筆來書寫，一直寫到女兒自己懂得默出來爲止；但她從來沒有疾言厲色的對待女兒，因爲這個女兒，是她唯一的小生命，但她並不過份姑息她，她有了錯，便會用說言來勸導她，所以，她的家庭教育是相當好的，有人說這是她本身受過相當教育有以致之。（太保）

「情僧偷到瀟湘館」中何非凡和鄧碧雲影

孩子的電影

今天是星期日，香港和九龍有四家戲院爲了慶祝兒童節，特別在早場選映了十二部兒童喜歡看的片子，而且這些影片都是很好的片子。

九龍方面：（一）新華戲院上午十時三刻放映：一、飛往月宮；二、好朋友；三、漁夫和金魚的故事。（二）明聲戲院十一時放映：一、公主和七勇士；二、春天的故事；三、奇妙的商店。

香港方面：（一）太平戲院上午十一時一刻放映：一、小白兔；二、爺爺和孫。（二）國泰戲院十時半放映：一、青蛙公主；二、劉氏三兄弟；三、偽裝的狐狸；四、狐狸的下場。（浩）

巴黎新趨勢 時裝化粧崇拜東方

狄玲子

星期一的下午，我坐了車子在佐頓道碼頭渡海的時候，在船上有了意外的發現：瑪丁·嘉露也在船上。

她穿了一件旗袍，站在甲板上和人談天，這時船上的人不很多，十五分鐘的渡海時間，使得我有充分的時間從近距離來觀察這位法國著名的女明星。

首先我注意到她的眉毛，這對眉毛，畫得有些特別，它從鼻樑那裏斜斜的向上彎了上去，然後又幾乎是九十度角似的彎了下來，一直到眼梢處爲止。

我又注意到她的嘴唇，嘴上當然塗着唇膏，但是這唇膏塗得很飽滿，顯得那兩片嘴唇圓圓的。她臉上看不出塗了很多的粉，給人的印象是多的油膏似乎多過粉。眼睛底下卻是一大片藍色的油膏，塗得很顯著，尤其是襯托在那被太陽曬得發紅的皮膚上，更顯得突出。

這樣的化粧，在香港是比較少見的，尤其是眼睛下面塗上那麼多的藍色油膏，這對中國婦女來說，是不會太喜歡的。我想如果瑪丁·嘉露不是有這一對藍眼珠的話，也不會用這麼多的藍色油膏。適當的眼部化粧，應該只是在眼圈上下睫毛根部，淺淺的塗上一些淡綜色的油膏，來幫助增加眼睛的光芒。

至於那樣眉毛的方式，據說倒是巴黎今年最流行的式樣。我從一本新到的雜誌上看到，據說由於今年流行灰褐色的衣料，美容專家們認爲面部的化粧，應該突出，不然的話，整個容貌就會顯然無光了。

突出的方式之一，就是將眉毛勾成一個比本來的眉毛要彎得多的弧形。畫對勾出來的眉毛並不是很細的，它幾乎與天然眉毛的寬度差不多。不過爲了象眉起見，兩條眉毛倒並不需要畫得完全一模一樣，否則就會顯得過份的不自然了。

說到那對眼睛，也得加工一番，加工的時候是將畫眉鉛筆在下眼皮中央的部份畫起，沿着下眼皮向外面的眼角畫去，到了眼角之後，還要再將鉛筆沿向上彎，畫出少許，至於上眼皮的加工，只要將鉛筆沿着天然的眼皮細細的畫一條線就是了。畫時先從眼角將鉛筆稍稍向上畫起，到了外眼角時將線畫與下眼皮彎，使這條線與下眼皮的那條曲線相會合。

眼部這樣加工之後，可以使得眼梢產生略向上吊的感覺。

至於嘴唇的化粧，它的作用就是要使得它產生更飽滿的感覺。這樣飽滿的形成是先在邊線用紅色的鉛筆畫成一個豐滿的輪廓，然後在這個輪廓裏面塗上了顏色略爲淡一些的唇膏。

至於面部，倒並不需要塗上太多的粉底或胭脂，原則是要使兩頰儘可能保持天然的外形。理由是：如果兩頰的色澤過份突出，反而會沖淡了眉毛眼部和嘴部的化粧。

巴黎的雜誌上說，巴黎的時裝與化粧，都有崇拜東方的趨勢，這種面部化粧的方式，也是從東方的化粧蛻變出來的。

雖然此說根據很難查考，不過相信當瑪丁·嘉露回到巴黎之後，東方的旗袍，很有可能會流行起來。那天我在船上看到的瑪丁·嘉露穿上了那件大花的短旗袍，看上去確實要比照片上穿着西裝的她，更動人得多，事實上，報紙上說她自己也會說過：穿了旗袍，更能增加她的性感。

情僧偷到瀟湘館

何非凡的成名傑作「情僧偷到瀟湘館」，在舞台演出了百多次，但是，直至最近，始行搬上銀幕。

這張片子是由秦劍擔任編導的。據秦劍說：「情僧偷到瀟湘館」和普通的歌唱片不同，它是以舞台劇紀錄片的形式拍攝。所以，如果要看像粵劇「梁山伯與祝英台」和「秦香蓮」等歌劇的歌唱片做要看，你便會感到失望。因爲它的優點就是紀錄片的形式，和普通的歌唱片有很遠的距離。

「情僧偷到瀟湘館」已決定於本月六日在太平、麗都、北河、油蔴地、龍城、金星等院放映了。（太保）

水清沙幼銀礦灣

遊人

夏日炎炎，熱浪迫人。看見碧波綠水，總想跳下去游個痛快。你想游水嗎？我在這裏給你介紹一個大「泳池」，那就是銀礦灣（梅窩），這個依山光水色是比其他的一些海濱來得令人洗醉。

銀礦灣距離島約八海里，坐油蔴地小輪約一小時多點可到。這一海灘海水很清，沙灘特別寬大，且沙灘的傾斜度小，從岸邊距離海面三百尺以內的地方，水深不及一個人的高度，即是說：不大擅得游泳的人也可以在那裏「打水鼓」，所以它是初學游泳者練習的最好場所。

難怪有人說：銀礦灣含有石澳、淺水灣等海灘的長處。因爲石澳以沙細如粉見稱，而淺水灣以景色宜人，銀礦灣對此兩者都兼備。

每逢星期假，油蔴地小輪都爲了弄潮兒增班開往銀礦灣，船開行後，如你愛靜的話還可以閉目養神，養精蓄銳，以備到達目的地一演身手；如不肯錯過沿途山光水色，獨站船頭，遠山近水盡覽無遺，身邊有一個口琴，更可奏一曲「流水行雲」。增添情趣。

船將抵銀礦灣，舉目的地，小輪的碼頭，因輪船吃水較深，靠岸不着，所以碼頭成爲海堤的形式。

踏出碼頭，你的心情可能會緊張一點，不用急，還須沿長堤走上山坡，然後銀礦灣便更清晰地展現在你眼前，這時沙灘上萬頭攢動，只見平靜而碧綠的海水，被一個半圓形的河灘團繞着。在沙灘上，有一排排白色的帆布帳篷，帳篷後面，還有一片小叢林，海濱旅邸掩映在小叢林之中。

掉轉頭再看海灣的一角，有一條長長的石堤直伸出海心，這就是泳客在水中浮沉起伏，小艇穿梭。灘上沙細如粉，在陽光照射下閃着泛光，弄潮的弄潮兒躺在陽光下沐浴，確有益於身心愉快的好處。

狙過換衣服的地方後，你就行下水游，偌大的海灣任你游，愛游去東，愛游去西，悉隨尊便，對此逸有興趣，泛舟中，別有一番滋味存心頭。

游得有點疲倦嗎？上岸走動走動，尋個地方散散心，沒有問題，就在岸邊不遠處有一條溪流，水清如砌，游魚可數，砂足其間與魚嬉戲，又另一番境界，倘若你手急眼快，還說不定你捕得幾條小魚哩！高興的話，還可到附近的鄉村觀光一番。

你的肚子餓嗎？只要荷包有「水」，隨時可解決，汽水、香煙、水菓及粉麵飯，一應俱全，豐儉隨人意。

游完了水，吃過東西，又遊過鄉村，我想時間也差不多了，可以換回衣服準備回家去，在歸程中，你大可在船上小睡一個多鐘頭，等到船停泊中環統一碼頭，你總算渡過一個愉快的一天。

鄧碧雲家居閒坐

第一部美蘇合作影片 「蘇聯夜間娛樂」將於六月在蘇攝製

製片家米克·托德最近宣佈，他和蘇聯製片家攜手合作的第一部影片，是用托德奧（Todd-Ao）電影攝製的「蘇聯夜間娛樂」（暫譯）（An Evening of Russian Entertainment）。該片將於今年六月中旬，在蘇京莫斯科開始拍，四位蘇聯的技術人員，目前正在荷活里，學習怎樣運用托德奧電影的鏡頭，要待他們純熟後，才可決定實際的開拍日期。（大觀）

高陞麗聲演完之後 停鑼一週初三復響

千金劇團組成新軍慶賀端節 仙鳳鳴在利舞台改初十開台

大戲幕後

本週繼「新艷陽」、「永利劇團」之後，編起的新班，只有「麗聲劇團」，於週一之夕在高陞開台，頭炮推出「梁紅玉擊鼓退金兵」，連夕頗爲旺台，查該班之陣容，武生白龍珠，文武生麥炳榮、林家聲，花旦吳君麗、鄭碧霞、金鳳儀、陳翠屏，丑生歐陽儉。如此人材，佈陣亦頗新鮮可觀！今天是尾戲，預料本週埋結，或可平安無恙也。

「麗聲劇團」在高陞演完本週之後，下週一又轉過九龍東樂開台了。是台亦演七天，演完之後，即告散班。前不久，演出了一場自殺。

高陞下週一「麗聲劇團」既然拉箱了，那末，又將演何班呢？目前雖然說有黃超武、及白玉堂新班在醞釀中，可能繼「麗聲」之後在高陞登台，惟以筆者所知，黃白兩班到下十劃未有一撇，只得個諱字，實實際際能夠組成的，只有一班「千金劇團」而已，該班現決定於五月初三（即再下一週）可以依期在高陞登台。該班陣容武生是張醒非、文武生黃千歲、黃鶴聲、花旦黃金愛、許卿卿、關影芬、丑生羅家權。不過這是改制班性質，每晚分爲兩場，即七點半一場，九點三刻一場。每場只演兩小時，但所收票價亦廉，最高票價僅收三元而已。班與觀眾彼此都有利，亦識時務者也。

又：利舞台原定五月初三晚開台的「仙鳳鳴劇團」（由任劍輝、白雪仙、梁醒波、鳳凰女擔綱）現因佈景繪製需時，已趕不及，於是又決定順延一週，準於五月初十才能開台。（鹿）

蘇珊希活的母愛

陳思

假使說蘇珊·希活在「傷心淚灑話當年」中的演出，是比她過去的許多片子要成功的話，這可能由於她自己正是一個歇斯的里亞的女人，同時她也是一個不肯絲毫放過享樂機會的人。

正如「傷心淚灑話當年」的原名「我明天要哭」一樣，哭和蘇珊的一生幾乎結上了不解緣。當她那對孿生子鐵木斯和格里哥利出世以後不久，她就莫明其妙的哭了起來。

那天，她正在搖着他們玩，突然她的眼睛發澇，似乎看不見旁邊有人，接着眼淚從眼眶裏湧了出來。她的臉部抽動了起來，同時，她突然從椅子上跳了起來，站在房間的中央，兩隻手緊握着放在胸前就像禱告似的。她喃喃自語地在說：「上帝啊，他們不是我的孩子，我不能做他們的母親，怎麼辦呀，怎麼辦呀！」她頹然若失地倒在椅子上，就像昏過去了似的。

後來人家才知道這是怎麼回事。原來當她注視着那對孖仔時，心裏充滿了喜悅，突然她想到了一件事：她第二天以及以後幾天，都要很早出去接通拍戲，每天很早出去，晚上回來不能夠和孩子在一起玩，她發現演員和母親是幾乎不能協調的兩個身份。就只爲了這一點，她幾乎嚇死了身旁的人。

有人也說蘇珊是一個自私的女人：她對個人享受的機會不肯輕易放過，用她自己的話來說，就是得享樂時且享樂。結果是她在片場要常常發脾氣，她幾乎沒有一個和她同伴的朋友。她爲了爭取一個男朋友而和另一個女演員扭打了起來。她的孤獨，她的失望，使她在拍攝「傷心淚灑話當年」之前……

這樣的個性，來演一個染上了酒癖而一時不能自拔的角色，是再適合不過了。有人說，這部片子，將是這個在銀幕上最愛哭最常挨打的女明星的轉捩點。片裏的女主角，最後脫離了沉淵，而蘇珊希活本人，今後也可能會改變了。

她並沒有放棄再度結婚的念頭，雖然她今年已經三十六歲了。她最近曾這樣說：她要忘記過去種種不愉快的回憶。「我現在知道最重要的莫如上帝囑咐我應該做的。我是一個演員，我不能放棄演員的生活，同時我也是一個母親，我不想只做一個會養兒子的母親，我要過真正的母親生活……我已答應了我的兒子，等我找到了適當的男人和他結婚之後，我們第一件要做的事就是替他們生一個妹妹。」

不過，蘇珊也曾對人說：她的對象將要是一個有錢的大商人。雖然她的丈夫傑斯·貝格是一個窮光蛋，最後鬧出了離婚，但是是否有錢的大商人是否一定會給她帶來幸福，卻很難說。這也可以說，蘇珊也沒有放棄她那只知享樂的自私觀念哩。

蘇珊希活

星期食譜 芙蓉蝦仁

做芙蓉蝦仁的材料是中等大小的青殼淡水蝦一斤，雞蛋四枚。

選購蝦的時候，第一要注意它是否新鮮。香港的街市上，幾乎找不到活鮮的淡水蝦，一般都是冷藏貨，冷藏的蝦，也有新鮮和陳舊的分別。那些殼已泛紅色，頭部快掉下來的蝦就是不新鮮的。這些蝦的肉已腐爛，用來炒蝦仁，就不會鮮而脆。必需選購那些青殼，蝦頭和蝦身還牢在一起，而且捏上去蝦肉很結實的，才合用。

第二要注意蝦的大小必須均勻，切忌大的大，小的小。

把蝦買回來，去頭剝殼，放在碗裏，加清水，用筷子像打雞蛋一樣攪動，使蝦肉上的黏汁溶在水中，然後瀝去水份，用生粉小半匙，幼鹽小半匙，味粉少許調勻。

在雞蛋的一頭打一個小洞，倒出蛋白，用筷子輕輕攪融，但不要使它起沫。然後略加幼鹽少許攪勻備用。

將小半鍋豬油燒滾，倒入蝦仁，用漏匙撥動。隨即撈起。倒出鍋中豬油，只留下一匙左右，復將蝦仁傾入，並倒入雞蛋白。此時，以手執鍋耳，使鍋離火，並用力將鍋晃動，使蝦仁和蛋白兜勻待蛋白凝結即可上碟。

炒芙蓉蝦仁必需用旺火，炒製時要快捷，才能做到蝦肉脆而蛋白嫩。（立）

星期電影貼士

頭輪

馴虎女郎 國泰。國語對白蘇聯彩色驚險故事片。內容是三個青年的三角戀愛。戲中戲的馬戲飛車和老虎表演節目，十分精采。

傷心淚灑話當年 豪華，快樂。蘇珊希活主演，內容是描寫美國社會中一個婦女一生的悲慘遭遇。

失婚案 娛樂，樂宮，大衛拉、朱莉雅露主演的偵探片。

日輪 璇宮，仙樂。國語對白彩色日本歷史故事片。

一片飛花 太平、麗都、北河、新華、油蔴地、龍城、余美華，司馬龍等主演粵語片。

黑吃黑 皇后、平安。打門

香滿乾坤韻滿門 紐約、大世界。安秀麗丹主演

生路 中央、環球、銀多利、光明、明聲、皇宮。白明主演

莊周蝴蝶夢 金陵、國民、金華、好世界、新舞台、國際、金星。新馬師曾、鳳凰女等主演粵曲唱片

暴君傾國記 樂聲、百老匯。柯力哥利勸杜夫、姬蘭杜主演，暴露法皇宮闈生活。

二輪

石榴裙下 都城、珍妮奇蓮、佐治尼德主演

天鵝公主 百樂門。阿力堅尼斯、姬麗絲嘉莉主演。

歐博士 大華、阿力堅尼斯主演英國片

贏得青樓薄倖名 東方、珍寶莉瑪、寶烈吉妲主演法國片

太太從軍 景星，

喋血摩天嶺 京華。積皮運斯、莎莉溫德絲主演。

海底奇觀 麗斯。

金字塔血淚史 新世界。

新藥華富貴 國光。

早場

卡通 皇后、都城、紐約、大世界。

新泰山野人記 平安。

潛艇突擊戰 娛樂。

小飛俠 樂宮。

怒海驚魂 樂聲。

齊天大聖 百老匯。

老友征西 京華。

金槍游俠 璇宮。

兒童益智片 國泰、太平、新華、明聲。

外來訂單逐漸減少 港紗銷途勢將改變
一般產品暫多靠本地用家消納
港產原色布銷往印尼亦比以前遜色

【本報訊】廠家接入外來新訂單逐漸減少，港產棉紗的銷路，又有偏重於本地市場之勢。

據棉紡織廠商說，作爲港產紗外銷主要市場的印度尼西亞，最近已停止來單訂購新貨，上兩個月訂下的貨品，廠家未付船的餘額也快將製完。英國方面，訂購棉紗數量是不多的，就目前情形看來，短期內棉紗外銷情況不改變，廠家生產出來的棉紗除供本身織布部份消納外，又只有暫時依靠本地市場了。

二十支主體紗：港產貨在價格上已難與巴基斯坦貨匹敵，最近印度尼西亞客在此間市上購買廿支低價的巴紗，曾經引起廠商的深切注意。一般廠家現在多是在幼紗方面想辦法的。精疏幼紗市道還算不錯，四十支金山牌、飛魚牌精疏紗價，存貨很少。目前港產幼紗最近曾有銷到菲律賓去，但每包一千九百六十元，因爲同一支數的日本貨只售一千七百八十元（低於成本十五元左右，日紗最高曾售過一千八百八十元）關係，港貨遂被牽着不能扳動。

據說，在目前外銷生意漸減的情形下，出口商如向廠家訂購粗紗，就算出價每包低於廠盤一、二十元，有些廠也接受的了。

港產原色布疋的外銷生意，近月銷南洋市場，其中有一部分亦比前遜色。印度尼西亞的訂貨，廠家表示本月內一般都已織完。當地布價不好，而且新批證少，漂染廠新近已沒有接到印度尼西亞商的新訂貨（較高級的卡其斜訂單則有接入，每宗訂五萬至十萬碼不等，有些情形是：此間餅莊因見貨價已降，取消原來訂下的而改向別家訂購，這部份實在不是「新單」），因此，染廠轉訂胚布的生意，也跟着減少。

幾種較通行的扣布，斜布接訂價，據說廠家亦已暗中降低了，如60×56經緯組織的扣布，兩三個月前每疋訂價爲三十六元，現在下月交貨已降爲三十四元五毫，又如68×68扣布，每疋訂價曾一度高至三十八、九元，現在三十七元已可訂得，84×48斜布訂價則爲每疋三十元。

不過英國方面的生意仍然是不錯的，紡織廠內織英國布疋的織機，現在一般已接至九、十月交的訂貨。銷英布疋的訂價，因此亦未如其他一樣改低，如「三一一〇」號96×48經緯組織的扣布接訂價，每碼（三十吋封）C.I.F.利物浦仍爲一元二毫。

各種工製日用品 西非六商行要買
奧意日西德印度有貨擬輸來

【本報訊】中華總商會近接到各地商人來信，茲分列如下：

㊀奧地利駐港對華貿易專署有人造珠寶飾物、製香腸材料、酵素、照相紙、貼相片紙板、接縫機、煤氣用具、殺蟲藥、維也納手巾、藥品、眼鏡、光學儀器、農業工具、機器、紡織品、皮具、鐵花枕套、床單、冷氣設備等貨品可供輸出，並擬在香港找代理商。

㊁意大利有商行擬輸出電阻、炭精、機械工具原料、電具、塑膠、地氈、床氈、鞋、家庭飾物、浴具、潔具、男裝、油渣機用噴射器、機械及冶金各種原料、聖像、圖、門球、水晶品、外科醫療器具及注射管、日光管、掛燈、金屬裝置品、燈、活動門及工業設備、白報紙、紙袋、包裝紙等貨品，同時並擬購買珊瑚寶石。

㊂日本有三家商行擬輸出商品：近畿產業公司擬輸出舊報紙。珍昊洋行擬輸出漆皮布、書面布、紙、塑膠板、塑膠製品等。拿押馬洋行擬輸出糖果、餅乾、香口膠、米奇糖等。

㊃西德非度力洋行擬輸出製鈕介殼。

㊄加拿大商行擬購買可用郵包寄運的港製品及小型手工雕刻的樟木或柚木漆製的小箱，尺寸爲二乘三又二分之一乘七吋。

㊅印度兩家洋行擬輸出商品：孟買麥爾路洋行擬輸出棉紗、棉布。馬的洋行擬輸出煙葉，並擬與香港煙廠及煙葉進口商聯絡。

㊆巴基斯坦喀喇蚩儀闊尼實業公司擬購買黏汽水瓶蓋內水松片的特製膠水。

㊇西非六家商行擬輸入商品：㊀儀模貿易行擬購買搪瓷器皿、鐵帶、鋁器、什貨、皮具、皮帶、電筒、電心、帽、女服、恤衫、塑膠品、遮、手袋、飾品等貨品。㊁鵝和爾洋行擬購買鈕、恤衫、笠衫、鐘、玻璃器具、沙丁魚、皮具、匯衣、眼鏡、香水、火柴、墨水筆、手巾、手套、電筒、梳、玩具、皮帶、飾針、工具等貨品。㊂巴黑爾洋行擬購買皮夾、手袋、墨水筆、打火機、煙盒、什貨、塑膠品、皮具、樹膠製品、文具、鞋、帽、鐵帶、遮等貨品。㊃雅特洋行擬購買玩具、帽、笠衫、鐵刷、墨水筆、鉛筆等貨品。㊄奧登斯洋行擬買薑、黑胡椒、紙、木材、豆、樹膠、鸚鵡、金絲雀、牛角、廢鐵、咖啡、牛皮、椰子、椰皮等貨品。㊅巴爾洋行擬購買鋁器、搪瓷器皿、墨水筆、皮具、皮夾、手袋、電筒、電心、女服、珠、皮帶、鐵帶、恤衫及其他港製品。

㊈東非沙都斯洋行、希山納尼洋行擬與香港廠商聯絡。

㊉烏拉圭領事館表示有罐頭鹹牛肉輸出商。

㊉㊀本地香港中國貿易公司擬與本地木商和鋸木廠聯絡。

印尼將暫停 輸入申請書

【本報訊】據此間餅莊昨接雅加達聯號消息，雅加達商場盛傳商業外匯局因積壓未審查的輸入申請書很多，打算於六日起（一說由十一日起）暫停接受新的申請書兩個星期，以便清理積壓的申請書。

經濟新聞

貿易通訊

印尼停發單車輪胎背心進口外匯
泰續發紙張斜布瓷器入口證

雅加達

【雅加達一日航訊】商業外匯局昨天發出B字第六八一二〇〇號通告說，根據經濟部長五月二十三日訓令，從今日起輸入電單車，只限於二百五十C.C.以下，且必須散裝進口，以便在國內裝配。

此外，單車輪胎（進口貨表第一組技術用品類第四項）、背心（第二組雜貨類第一項）、和乳罩內衣（第三組雜貨類第十九項）等，暫時不發輸入外匯准許證。

通告又說，上述決定，目的係用以保護國內工業。

又根據工業局官員前天會對安打拉通訊社記者說，目前經濟部正考慮停止輸入背心、內衣、單車胎等。印度尼西亞國內中下等背心及單車胎生產，確已充足。

關於牙刷輸入問題，現在印度尼西亞有一家寶源牙刷廠，可以大量生產牙刷，但經濟部並未考慮停止輸入牙刷，因爲該廠尚未完全爲民族資本。

曼谷

【曼谷一日航訊】泰經濟部對外貿易廳本週續批出管制貨物入口證，這次批出共三十六宗，其中紙張類佔五宗，斜紋布佔六宗，搪瓷器皿佔四宗，瓷器佔九宗，汽燈佔兩宗，藤包佔三宗，梳類佔兩宗，四十安以上棉紗佔五宗。

經濟部國內貿易廳長最近對曼谷報界宣稱：目前泰國國務會議通過由經濟部負責計劃向國外採辦若干種貨，輸入泰國銷售，以平抑國內物價，減輕人民生活負擔，所以國內貿易廳從香港方面辦入一批衣服，將來交政府機構下各商店平賣，此次僅屬試辦性質。

日本國際收支 上月出現赤字

【本報訊】據外電報道，五月份日本的國際收支賬目，出現赤字七百萬美元，這是今年來首次出現的赤字。

大藏省一位官員說，產生赤字的原因是，上月日本輸入大批食米和糖，這些貨物是要即時結賬的。

又，日本與菲律賓的易貨協定，現再作第十五次的延長，有效期是由六月一日起至八月卅一日止。

又成八十餘噸 蠶豆市仍俏
生仁芝蔴朴亦暢活

【本報訊】蠶豆，南朝鮮及本地商人分頭扯購，交投暢旺。溫州蠶豆，以每擔三十四元成出七噸。嘉興貨，有四十一噸成每擔三十四元五毫。嘉定產品售出七噸，每擔四十二元。張家口蠶豆，以每擔三十二元做開十噸。餘姚貨，有二十噸成每擔四十六元。仰光竹豆，以每擔二十四元七毫沽出五十包。奔牛青豆，有十噸成每擔四十八元七毫。兩者均爲本地商人所購。

生仁與芝蔴朴市情續俏。菲律賓白膜生仁沽出五十包，每擔九十二元。還辦黑色芝蔴朴，以每擔六十三元售出三十噸。

部分雜貨買賣也活躍。湖南帆船牌金菜，有數箱成出，每擔一百二十六元。紅牡丹小川耳，以每擔四百八十元沽出二十二包。「五福牌」金菜，以每擔一百三十一元成交十箱。

上海合掌菜，最近一個月是莊購去二千餘罎，成價由每罎（二十五公斤）二十元五毫升到二十五元，昨天的市價爲每罎二十元。

特寫
稍有轉機的洋紙市
·本報記者·

踏入五月份以來，洋紙市道稍有轉機，因爲南朝鮮餅莊在數月前訂下來的貨物，最近都開始陸續部份提出，使紙商在資金週轉上略見鬆弛。但各餅客暫仍少購買新貨。

南朝鮮客清舊貨

在最近一個多月來，洋紙交投依然是一片冷淡，各類紙張大宗買賣均少出現，只是南朝鮮餅莊復向紙商提取一些舊存貨而已，其中被提出的有捲筒白報紙、道林紙和雞皮紙等。但因南朝鮮餅莊在這一時期內，接獲的「美援」外匯數額還不多，僅能提出舊存貨約六成左右，尚有四成存貨未能清理（估計從四月底開始至五月中旬，未清存貨約爲三千餘噸，其中以捲筒白報紙居多），所以新訂購的貨物僅很少。

資金週轉稍鬆

最近由於南朝鮮餅莊復將舊訂貨陸續提出，這對於紙商在資金週轉上是有好處的，貨物出去，收回資金，週轉自然較爲靈活了。據紙商說，這次南朝鮮餅莊提取的存貨，大部份都是早在三、四個月前買下，其中有些還在去年底已買下的；當時只收了一成按金，而貨品竟被積壓了數月。另一方面，前向外訂下的貨又陸續運來，於是迫使部份紙商不得不將貨價按低以求週轉，這可見不提取貨物所受影響的情況了。

新貨很少成議

目前南朝鮮客除了是陸續提取一些舊訂貨外，均少進新貨，因爲不少餅莊鑒於過去以付款交單出口押匯運去的洋紙，當地入口商沒有外匯出貨，現在還有很多積存在山碼頭倉庫裏，以致無從將貨款收回。目前不少餅莊對於南朝鮮的訂貨，如沒有外匯寄來，都不敢先行進貨了。至於各線客商如泰國、南越等，近日亦極少來港買貨，因此多月來，各類紙張大盤多無成績。

由於外銷頹弱，紙商在近兩個月來，均減少向外訂貨，尤其是對於價格較高的歐洲貨多無落單，價格比較低廉的日本貨品，則間有訂購，但數量極爲零碎，每張宗單多者只得十噸八噸以至二、三噸而已。

對後市兩種看法

目前一般紙商對洋紙後市有這樣的兩種看法：一是認爲，在最近幾個月來，歐洲各類洋紙的訂價都很堅穩，即使不比此間市價高，也與市價拍平，商人殺出一批貨就不能訂回一批貨，如是，今後的紙價是不會大跌的；另一種是，自從日本與南朝鮮恢復貿易以後，南朝鮮向日直接訂貨漸增，而向此間進貨則告減少，其他各線如印度尼西亞、泰國、南越等地區也多直向產地訂貨，以致今年上半年來港買貨已很少，故今後銷途也不致增多，生意可能越來越萎縮了，對後市不敢抱樂觀的態度。

預定由七月開始 澳將再減輸入
本年度逆差約達二億鎊

【法新社倫敦三十日電】據此間收到澳洲本方面的消息說，澳洲政府計劃在七月一日開始的新財政年度內，再度削減輸入。

一九五五年，澳洲曾兩度削減輸入（本報按：日期爲四月一日及十月一日），英國出口商所受的打擊最大。

澳洲坎貝拉政府已要求過數名部長削減輸入，但至今爲止，在削減輸入的重要性如何這一問題上，尚未得出決定。

在本會計年度內，（本報按：本月份爲最後一個月）澳洲將產生逆差二億澳洲鎊左右。

意商擬買蛋黃
出價過低貨主未敢接盤
港商續訂意塑膠粒人造絲

【本報訊】意大利製塑膠粒及人造絲，近日港商訂購稍增，顏料訂貨則告減少。意大利商人最近向港商訂購中國羊皮，惟數量不大。

據洋行消息，香港與意大利間貿易，最近數週來大勢不算活躍，但有一部份貨物生意較好。意大利製人造絲，日來港商訂貨增加，大部份是香港的貿易商在接入了南朝鮮買客的訂單之後轉向意大利訂購的。意大利製塑膠粒及款塑膠日來訂貨生意亦……粒的比前多些。

今年一月至四月份港商訂購意大利顏料不少，其中有一部是轉銷到南朝鮮及印度尼西亞市場，但上月顏料訂貨生意已告轉淡。

意商日來有二氧化鈦、立德粉、硫磺粉的報口放來，但港商甚少訂購。

上月意大利的入口商向香港的出口商訂購了一批中國羊皮，最近又擬購買蛋黃，惟出價過低，港商未敢接盤。

食米交易疏落 買賣均閒散
大盤價格普遍挨定

【本報訊】週末食米大盤買賣疏落，價錢普遍挨定。

據說，昨日是週末，買家放盤照例比平日少，買盤轉意亦閒散，因此全日交投欠盛，正、暗盤成交的米類不過十多種。

各種米每擔成價：廣州新興白米四十五元九毫，義和粘五十一元二毫，珍珠早米四十四元八毫，青鶴舊暹米六十元八毫，成發黃三個五舊暹米五十九元三毫，紅印舊暹米五十九元八毫，舊三號米四十九元八毫，舊紅線舊碎四十二元六毫，新暹糯碎三十四元五毫。

美將拋售棉花 要強力推銷
英棉交易局主席表示 美此舉將使棉價下跌

【本報訊】據「南華早報」消息，現於美國逗留的英國利物浦棉花交易局主席，上月三十日在記者招待會上表示，他害怕本星期一已通過的美國農業法案，將造成世界市場的棉價下跌。

他說：「我想我們要稍爲擔憂將來的棉價，看來似乎美國農業部已決定拋出一大批棉花，去進行世界性的競爭及強力推銷。」

他又說：「這將不會影響到紐約或紐奧連斯的期貨市場，因爲新價格只是出口棉花才適用的。但它對於世界市場的影響，則將意味着每磅棉花要下跌二美仙至三美仙。」

他說，他所指的是現售每磅二毫八美仙的美國中等長度纖維棉花，將會跌至每磅二毫五美仙。

新西蘭總理 望日多買貨

【本報訊】據外電報道，新西蘭總理荷倫現正在東京進行訪問。他對記者說，他希望日本多向新西蘭購買羊毛、牛油、乳酪、大小皮張和奶粉。

他說，現時新西蘭與日本之間的貿易是一面倒的，日本對新西蘭的輸出，遠遠多過它自新西蘭買入的貨值。荷倫在回答記者的問題時說：「我們不從任何地方買入我們自己可以製造的東西。」

國產罐頭水果 南洋客續扯購

【本報訊】國產罐頭食品，尤以夏季合銷的罐頭水果，最近南洋客常有陸續扯購。據商人說，近星洲方面曾有訂單寄來訂購國產罐頭水果（如荔枝、菠蘿片、果醬等）和罐頭肉類，近兩週來訂入的約有數百箱，其中以罐頭水果爲多。

丹麥、荷蘭和西德等進口商人，近來亦續有來電探盤和索取貨辦，他們購意最濃的則爲國產罐頭水果。

青島產麥片 銷去數百箱

青島老人牌麥片，近來南洋客常扯購，每宗都有二、三百箱，而且來單仍甚密。

英塑膠輸出 去年大增加

【本報訊】英國新聞處消息，去年英國塑膠原料輸出總量約增至八萬五千噸，一九五四年僅爲七萬三千噸。

去年英國塑膠原料的總產量爲三十二萬四千噸，比一九五四年增加百分之十六，比一九五〇年增一倍以上。「熟」塑膠類去年產量比前年增加百分之廿一。

土柴成出六千多擔

【本報訊】連日土柴炭市道平定，大盤價堅穩。本地零售商扯購強，土柴每天平均成交達六千多擔，擱柴每擔批發價爲四元六毫，荔柴每擔成四元四毫，松碌每擔成四元三毫，圓欖柴成三元八毫。

梧州炭，昨天成出四百擔，市價成穩，甲級貨每擔成六元四毫，乙級貨成五元五毫。另悉，日前由山打根運到二百噸柴，直至昨天爲止，全部沽清，每擔成三元八毫。

日水泥訂盤 高過港市價

【本報訊】日本水泥訂價比市價高，商人均少落單。

近日商人接獲日本方面來信報稱，水泥訂價較前提高，每噸C.I.F.香港要一百一十七元五毫，比目前市價還高二元，商人多無訂購。據說是因爲由日本運港水泥運費提高所致。

印貿易團 來港期延

【本報訊】原定今日抵港的印度工商業貿易團，現因尚在日本逗留訪問，故要延期到港。

印度駐港專員公署現正等候該團拍來之電報，但在未有更確實的抵埗日期之前，該團在港的一切活動程序將暫告延緩。

中華百貨公司 每股派息七毫

【本報訊】中華百貨公司去年的股息，現定爲每股七毫。

該公司的股東年會，亦定於本月廿三日下午二時半在該公司寫字樓內召開。

英鎊價報縮 金市轉微挺
美元先起後即又軟落

【本報訊】由於英鎊報縮，K金微挺，美元先漲後落。K金頭盤以二五五．三七五開出，比前日收市價微進〇．一二五。開市後，立即回退至二五五．二五，爲全日最低價，由於英鎊報縮，人心回好，市即轉頭拔升，直抵二五五．六二五，爲全日最高價，收市二五五．五。去息一毫，牌上交收七百兩，牌下交收二千五百兩。

澳門金開市二六五，收市二六五．一五。加息一毫。

由於英鎊報縮，紐約可轉移英鎊比前縮了〇．〇〇六二五美元，即每鎊報二．七五三七五美元，因此相對的看高金價。同時去息減少，新金來期又未定，而出口尙穩，故金市得以上挺。但以新金成入五箱（合八千盎斯），每盎斯成三七．九美元，美匯亦呈先升後跌，因此金市漲勢不大。

美匯開市五八八．三七五，收市五八八．二五；最高五八八．五，最低五八八．二五。

美元以五八六．三七五開出頭盤，比前日收市價高了〇．六二五，旋即反覆上至五八六．五，爲全日最高價，賣家趁機套出，市即回跌，至五八六爲全日最低價，收市五八六．一二五。去息四毫。交收四千美元。

金單開市五八六．五，收市五八六．五；最高五八六．七五，最低五八六．五。

日板紙放盤
存底厚商人未落單
白報紙玻璃紙各成一批

【本報訊】日本板紙訂盤報來，商人均無落單。昨天白報紙、白雞皮紙和玻璃紙復有成出。

日本紙廠報來黃板紙訂價仍屬平定，每噸C.I.F.香港仍要二十六英鎊，伸合港幣爲四百一十六元，比目前市價略低，但因銷路弱，存底不少，紙商無訂入。

外客復落行，美國五十二格闊三十一吋捲筒白報紙成五十噸，每磅成五毫二仙二五，四十磅瑞典白雞皮紙成一千令，每令成二十九元六毫。意大利白玻璃紙復成四百令，三六乘三九吋貨降至每令僅成七十二元八毫。板紙僅得本地用家作零星扯購，市價挨企。

痔瘻 黃華湛 專門
歷史最久，經驗最多，收費最廉，痔科名醫
痔瘻 血 痔瘡

免費檢驗 耳鼻 洪亮 專醫一切奇難
醫藥

待聘

小提琴

合格教師

國英俄日

康寧裁剪 招生

英文數學

招生

大公報分類廣告
每天收費一元
每個位可排小字五十個，面積高一格，闊七公分。
一個位起，超過者論行計算，每行可排十個六號字收費二毫。

高息洋樓出售
大元置業有限公司

相售

外皮 余自強 專改
經驗最多手術最好收費最廉

陳公石 正骨專家 醫館

徐熾生 治理 氣

陳壽仁醫鼻

香港 祺棧茶莊　九龍 錦蘭茶莊
全國茶葉總匯
明碼實價・批發零售・一律歡迎・電話採購・不論多少・遠近送到

營業

大業瓦通紙廠
紙箱 紙盒 坑紙

修理雪櫃

洪子暉 新編本

裕興 竹簾布帳 百葉窗簾

室浴池德浴
全部男工 謝絕女界
大池一元 房間元半 盆池二元
九龍太子道123—123A 電話：56101 58450 電召即到

上門修理

鴻興公司 百葉簾

分期電錶 廿七元 包工料

新到鑽石
日本養珠
大信珠寶行 香港大道中七十二號

五羊牌玉冰燒

大新电版

提煉中藥

收音機 分期付款

良藥畜禽

廣大港行

兩大問題
「受孕」「避孕」
女用週期表

先付950元
"CONCONE" 牌
大批飛馬手風琴廉售
九龍尖沙咀加拿芬道18號A 通利琴行・電話61704

梁章記

標準西褲總匯
開幕大犧牲・照原價九折
專家裁製 出品精良 尺寸齊備 價格公道
九龍彌敦道五六八號 上海 環華公司

七日談

處心積慮 兩年於茲

施君玉

兩年以前

美國和李承晚破壞朝鮮中立國監察委員會的活動，已經搞了差不多兩年了。

一九五四年六月十五日，日內瓦會議討論朝鮮問題，舉行了最後一次會議。

事情已經很明顯，朝鮮統一問題在當時是無法取得協議了。蘇聯外長莫洛托夫提出一項宣言草案，要與會各國保證，在朝鮮統一以前，「不得採取任何可能足以對維持朝鮮和平構成威脅的行動。」以美國為首的參加朝鮮戰爭的十六個國家拒絕了這項宣言。在那時，美國已表示它無意維持朝鮮和平。

兩個軍事條約

日內瓦會議在一九五四年七月二十一日結束了；朝鮮統一問題雖沒有達成任何協議，但越南却實現了停戰，使遠東緊張局勢有所緩和。

緩和，這是華盛頓所非常不高興的。因此，在日內瓦會議之後，美國就開始採取一系列的措施，來製造新的緊張：

一、拼湊了東南亞軍事集團。

二、支持吳庭艷來破壞日內瓦協議。

三、同在台灣的蔣介石集團簽訂了所謂「共同安全雙邊條約」，進一步侵略台灣，並威脅我國。

四、同李承晚簽訂了軍事條約，加強「援助」李承晚集團，強化它的軍隊。

「驅逐」中立國運動

很明顯，要加強李承晚的軍隊，有一個主要的障礙，就是中立國監察委員會。

中立國監察委員會下設小組，駐在指定的出入口岸，檢查出入的軍備，保證南北朝鮮都不能自境外運入增援的軍力及軍事物資，以加強它們的軍備。

三年來，儘管美國用種種方法規避檢查；但中立國小組存在一天，美國把軍備運到南朝鮮畢竟還是受到限制的。

最近傳來消息，美軍還想把原子大砲運到朝鮮；有中立國小組在，這樣大型的軍器運進來，自然更不容易。因此，從一九五四年七月起，美國就開始了「驅逐」中立國小組的行動。

釜山的槍聲

這個運動，是以李承晚當先鋒的。

就在越南達成停戰協議後十天——一九五四年七月三十一日，釜山響起了槍聲，李承晚手下的匪徒向中立國人員開槍，想用這樣野蠻的手段來威脅中立國人員，要他們撤走。

到十一月，美國同李承晚簽訂了軍事協定，公開宣稱要進一步助李承晚擴軍；於是，對中立國人員也就仇視更深。就在軍事協定簽訂後五天，李承晚的憲兵司令元容德就在十一月二十二日「限令」中立國小組的波捷人員在一週內退出南朝鮮。同時，美軍就以「保護」為名，對波捷委員進行監視，要在「找到可以永遠除掉他們的辦法」以前，先「孤立」他們。

「一樁惡劣的事情」

為了「永遠除掉他們」，美國在一九五五年三月要求參加朝鮮戰爭的各西方國家同意，廢除停戰協定中對增援的限制。

據路透社當時的報道，英國對美國這個做法已表示同意。但是，這樣的做法，是會引起一切正直人士的反對的。

例如，就在那時，尼赫魯曾發表了聲明，認為撤銷中立國監察委員會的建議，是「一樁惡劣的事情」。

「最後通牒」

美國硬的不通，李承晚又出頭了。

八月五日，李承晚提出了一個「最後通牒」，要中立國小組在兩週內撤離南朝鮮，李承晚在各地搞所謂「示威」，來反對中立國。

於是，傀儡雙簧一樣，美國又出面邀請其他參戰西方國家十日在華盛頓開會，要它們同意撤銷中立國委員會。

但是，據外電的報道，當時有些參戰國家不贊成，因而沒有結果。

片面宣佈

到了去年年底和今年年初，美李又變換花樣。去年十一月，中立國在南朝鮮的波蘭人員座機失事遇難，其後「失事」的事情發生過好幾次。

到了今年五月，美國的記者們散佈謠言，說中立國中的瑞典、瑞士要「共同退出」。

這一切，顯然都是為了想使中立國委員會自動解散。

這也失敗了，美國最近才又召集參戰西方國家開會，最後片面宣佈，要中立國小組中的波、捷人員，退出南朝鮮。

仇視和平

兩年來，美國處心積慮，要解散中立國監察委員會；在一切失敗之後，甚至不惜悍然片面破壞停戰協定，以達到解散中立國委員會的目的。

美國這樣做，顯然是想削弱朝鮮停戰的穩固性，增加遠東局勢的緊張，並且便利它以更多的軍備供給李承晚，以期擴大美國在朝鮮的備軍。

美國這種行為，進一步暴露了它對和平與緩和局勢的仇視。

時事短評

新聞人物

英空軍部長 年未滿五十

應邀訪蘇聯

最近，蘇聯邀請英、美、法三國的空軍首長前往莫斯科，參觀六月二十四日蘇聯航空節的航空表演。美、法兩國被邀的是空軍參謀長，英國則是空軍部長。

英國的現任空軍部長為柏治，他是去年十二月才繼任空軍部長的。在擔任空軍部長之前，他是工程部長。在這之前，他曾擔任空軍部及國防部出席議會的次長。

他今年四十九歲，伊頓學校畢業，後攻讀政治，他曾寫過「英國保守黨」一書。

二次大戰時，在英軍工作，軍階至中校，曾在意大利作戰。戰後膺選為英議院議員，一九五一年開始在內閣中任職。（和）

爸爸，你為什麼還不回來？

（「六一」兒童節前夕，一個孩子心裏的話）

袁鷹

有的孩子到公園裏去划船，
有的孩子跟爸爸媽媽去逛大街；
我隔着太平洋問候你，
爸爸，你為什麼還不回來？

我們整天整月過得很快活，
可是一想起你，就會悲哀。
牆上的日曆換了九本了，
你為什麼還不能夠回來？

院子裏你親手栽的石榴樹，
早就長得又高又大；
媽媽為了紀念你，
每年要摘下它的第一朵紅花。

你離開家的時候，我才三歲。

如今我馬上就要成為中學生；
就連你還沒見過的弟弟，
上個月也帶上了紅領巾。

有一天，有些客人來看媽媽，
弟弟說：「爸爸就要坐飛機回來。」
當客人們哈哈大笑的時候，
我看見媽媽悄悄地在擦眼淚。

媽媽的頭上添了不少白髮，
臉上也添了好幾道皺紋，
好多回我在半夜醒來，
總見她對着你的照片發楞。

媽媽給我們念你去年的信，
信上說：你歸心似箭。

我們等了你一個月又一個月，
你的影子為什麼還是那樣遙遠？

要是我有翅膀，
我真想一下子飛到日內瓦，
去問問那個美國大使，
為什麼不放你回家？

我要問問美國國務院：
你們口口聲聲講什麼人道和守信，
可是你們扣住我的爸爸不放，
到底是安着什麼樣的壞心？

你們表面上裝作好人，
誰知道暗地裏幹些什麼事？
你們嘴上說盡了好話，
難道就不知道什麼叫羞恥？

爸爸，你的兒子在呼喚你，
你的親人，你的祖國在呼喚你，
不管美國政府怎樣狡賴，
我們一定要把你要回來！

1956年5月底

一週一筆

「我們同美國的關係還很不正常，從我們這方面來說，今後將盡一切努力來改善蘇聯同美國的關係。」這是布爾加寧、赫魯曉夫四月底訪問英國時，在記者招待會上說的。

蘇聯邀屠寧參觀航空節

上月下旬，蘇聯向美國發出兩項建議。一項是邀請美空軍參謀長屠寧於六月二十四日赴蘇，參觀蘇聯航空節表演。另一項是，重新建議蘇美派遣軍艦互相訪問。

美國高級軍事官員赴蘇，這在戰後還是第一次。據外電報道，蘇聯的邀請一發出，華盛頓方面頗感躊躇，最後決定由艾森豪威爾親自處理。消息傳來，美總統決定接受蘇聯邀請，讓屠寧赴蘇參觀。同時空軍部長也發表聲明，說，除了艾森豪威爾批准之外，屠寧的訪蘇也得到了杜勒斯和國防部長威爾遜的同意。

軍事秘密公開

顯然，美國處理這項邀請是鄭而重之的。但是，美國要是藉詞拒絕蘇聯邀請，是太難以出口了。過去，美國埋怨蘇聯說，蘇聯放下鐵幕，不讓西方國家知道蘇聯的情況。最近，美國用在西柏林掘地道的辦法來偷聽柏林蘇聯軍的電話，美國軍用汽球放到蘇聯去拍攝照片，就是為了刺探蘇聯的軍事秘密的。現在，蘇聯邀請美國空軍參謀長參觀航空表演，這就顯出蘇聯軍事秘密可以向美空軍高級官員公開，美國再也沒有拒絕蘇聯邀請的理由了。蘇聯的作風是坦白的。屠寧的訪蘇有助於增進美蘇間互相信任和友好關係；這是向改善蘇美關係前進了一步。

過時的馬奇諾防線

馮涓

美國「新共和」週刊最近撰文說：「這幾天來，在華盛頓最惱人的是眼看世界趨勢在一個方向走去，而美國仍然裹足不前。我們往往似乎有一道過時的馬奇諾防線。」

美國人對蘇聯感興趣

國際局勢正向和平共處的方向發展，在蘇聯領袖訪英後作出的英蘇聯合聲明中，在法總理摩勒訪蘇後作出的法蘇聯合聲明中，都確認和平共處的原則。美國誹謗蘇聯侵略的一套老說法已無人相信，它的地位越來越孤立，華盛頓此次批准屠寧赴蘇，其背景就在於此。

在美國，去年曾作過一次民意測驗，測驗結果表明每三個美國成年人當中就有一個希望訪問蘇聯，特別是受過高等教育的美國人，對蘇聯更是感到興趣。蘇聯是歡迎美國各階層人士前去訪問的。但是儘管如此，美國自設限制美國的公民赴蘇，它既不讓黑人歌王羅伯遜出國，也把美蘇友好協會列入顛覆活動機構之列，一個申請訪蘇的人隨時有被戴上「非美」的紅帽子可能。蘇聯人即使已受美國民間團體的邀請赴美訪問，却常常得不到美國當局的入境許可。不久以前，蘇聯一批廚師被邀訪美，美國當局却不讓他們到美國去。美國政府使蘇聯人不能順利地領到美國的入境證，而要他們像刑事犯那樣須在申請入境時打指印。對這一點，前美駐蘇大使凱南最近還提過指責。

華盛頓不能阻撓

事實證明在蘇聯並沒有鐵幕的存在，反之，美國由於為了進行「冷戰」，在蘇聯和西方之間築了一道新的「馬奇諾防線」，不但阻撓了東西歐的經濟、文化交流，甚至企圖阻止蘇美人民間友誼越過這一防線。但是十年「冷戰」給美國帶來越來越大的失敗，和平共處的奔流已經衝破了人為的障礙。美國「新共和」週刊最近著文指出，這道「馬奇諾防線」已經過了時了，局勢是向着和平友好的方向走去。

我國藝術團去年十一月十六日晚在貝爾格萊德國家劇院舉行首次演出，鐵托總統和其他領導人出席觀看。圖為首次演出結束後，鐵托總統向我國藝術團團員們祝賀。

人物

六十四歲的鐵托

南斯拉夫總統鐵托，昨天到達莫斯科。上月廿五日，剛過了他的六十四歲誕辰。

六十四年前的今天，在多山的克羅地亞省庫姆洛瓦茨村的一個普通農民的家庭裏，鐵托誕生了。在幼年的時候，他進入了本村的一個小學讀書，接着又考了商業學校。畢業後，他就在席薩克地方當五金工人。依靠了自己的心靈手巧和勤學苦練，他很快就學會了一個細銅匠所能做的全部手藝。

在第一次世界大戰前，鐵托就參加了革命運動。一九二〇年，二十八歲的鐵托參加了共產黨。

一九二八年他因為進行革命活動被處刑一年，不久後，在十一月間又被處刑六年，並被送到萊波格拉瓦和馬利保爾監獄服苦役。刑滿後，鐵托離開了祖國一個時期。

一九三六年回到祖國。

一九四一年四月六日，德國轟炸貝爾格萊德，大舉進攻南斯拉夫。當時的政權懦弱，在十天之後就投降了。鐵托這時擔當了民族解放軍和游擊隊最高統帥的重任，繼續作戰。在那些難忘的日子裏，法西斯們處處受到致命的打擊。鐵托被稱為民族英雄。不論在困難的或有利的形勢下，鐵托始終是勇敢的，機智的，對最後勝利具有不可動搖的信心。

一九四三年，在南斯拉夫民族解放反法西斯委員會二屆代表會議上，鐵托被當選為民族解放全國委員會主席，同時被授予元帥稱號。一個在鐵托領導下的臨時政府在解放區建立起來了。

一九四四年十月二十日，蘇聯紅軍和南斯拉夫軍隊共同解放了貝爾格萊德，不久就光復了南斯拉夫的全部國土。

南斯拉夫解放後，鐵托擔任部長會議主席兼國防部長，一九五三年一月當選總統。十年多以來，南斯拉夫的工農業都獲得很大的發展。南斯拉夫所主張的「積極共處」的外交政策，對國際間的友好和合作起了積極的作用。

一年以來，為了和平，鐵托總統先後到印度、埃及、埃塞俄比亞和法國作過友好訪問。這次訪問蘇聯將進一步加強蘇南兩國的友好關係。

今日台灣

「？」與「！」更多了

梅蘭芳在日受歡迎盛況及埃及承認中國的消息，使台灣報紙上的問號與驚嘆號就更多了。

日本各界熱烈歡迎由梅蘭芳率領的中國京劇團的赴日演出，引起了台灣蔣介石集團的不安。台灣報紙的一篇論文說，梅蘭芳的赴日，「朝日新聞」第一版以大篇幅介紹，這與日本報紙不刊登台灣「訪日親善團」消息是一項「可怕」的對照。該報還透露焦灼的心情說，如果再把日本與中國大陸互換貿易代表團一事加以研究與考慮，那麼就「有充分的理由證實日本的外交政策」。

該報還這樣說：據悉，日本的外交政策將有「激烈的改變」，其準備採取的第一步行動，即是與中國大陸交換貿易代表團；至於其次的行動步驟如何，電訊雖還沒有說，亦已不難揣測；報紙接着說：這一傳自「日本共同通訊社」的消息，顯然是因埃及的承認而更得到鼓勵的日本人的心理反映。

蔣介石集團也不得不說，埃及承認中國，是蔣集團的一種失敗。台灣報紙說：在埃及承認之後，開羅和大馬士革方面均傳出阿拉伯集團其他國家準備考慮採取同樣行動的消息；這些國家裏面，至少有敍利亞、黎巴嫩、沙地阿拉伯、約旦等幾個和埃及結為小集團的國家，其動向特別值得注意。報紙說：必須「迅速……另謀對策」；有什麼「對策」呢？報紙說：「中東關係複雜，在以阿之間，有的是爭執與矛盾，只要瞭解得清楚，把握得確實，相信仍可以有為」。這就是說，蔣集團一方面在向阿拉伯國家施行無賴的恐嚇；一方面希望跟在美國屁股後面，也在中東地區參加製造挑撥，製造騷亂。

關於英國採取「例外」款條的措施，以放寬對中國的禁運，這事也成為蔣介石咒罵英國的題目。台北新生報的社論，罵英國「唯利是圖」，「一再破壞」禁運；說英國是「鑽隙覓縫」，說這「實在是一件極其可惡可恥的行為」！

最近以來，由於局勢的發展，台灣報紙文章的問號與驚嘆號就越來越多了。

日本發現兩種假「人民日報」

日本最近也發現了偽造的「人民日報」，而且居然有兩種之多。

從四月下旬到五月上旬，在日本的華僑有不少人接到了偽造的四月十五日「人民日報」。寄信人下款不明。寄遞的範圍相當廣泛，除了東京、橫濱，以及關西的京都、大阪、神戶外，甚至北海道的都市裏都有華僑收到。

這份假「人民日報」的內容大都是在中國國內事情上進行污蔑。旅日華僑訂閱「人民日報」的人很多，就拿出四月十五日的報紙一比較，辨出真偽。華僑們對於這種反動卑鄙行為異常憤恨，紛紛痛斥。東京華僑會報及日本赤旗報都登出了真假「人民日報」的照片。

到了五月底，另一份假「人民日報」又出現了。「每日新聞」二十六日登出了兩張照片，並稱一張是去年六月二十六日人民日報「國內版」，一張是「國外版」，並且指出，兩張不同的地方在於「國內版」上，毛主席接見胡志明主席的照片中，內有野坂參三像，而「國外版」沒有。因此，該報斷稱，「野坂參三到了中國」。

這張「國內版」的人民日報是那裏來的呢？該報說，是由最近從中國回到日本的某氏帶到日本的，而人民日報「國內版」是不在國外發行的。

這份所謂「國內版」分明是一張偽造的報紙。任何明眼人都可以看得出來，在北京發行的「人民日報」只有一種版式，從來沒有什麼「國內版」與「國際版」之分。

日本的報紙已經指出，這份報紙在這種時候出現，是有它的作用的。目前，正是日本參院選舉的前夕，造謠說「野坂參三到了中國」，顯然是要在選舉中進行混淆視聽的作用。

從這兩份假造的「人民日報」，可以清楚地看出，反動份子所進行的破壞活動，其背景是絕不簡單的。他們利用假造的中國「報紙」，不但從事於誣蔑中國，而且也要在中國以外的國家中起破壞作用。

尤其這些反動份子的處心積慮是極端卑鄙的，但也充分地反映了他們的弱點：現在只有靠造謠生事，而不敢公開出頭露面了。

張文心告石覺
革命不分先後 愛國就有前途

為開兄：多年不見了，你的身體好嗎？我這幾年來，由於生活安定，精神愉快，沒有生過病，身體比以前好多了。在這春暖花開的時節，想起了我們在豫、鄂一帶併肩抗日的情景，而今天各居一方，不由得我要向你說幾句知心話：

首先我要向你說的，就是我們國家在短短幾年之中，已經面目一新，無論在那方面，都有了很大的成就。真是蓬蓬勃勃一日千里。我想你可能知道一些，拿第一個五年計劃來說，從一九五三年開始執行以來，目前已肯定將提早完成。我怎樣向你說明這個計劃的規模和速度呢？我想，只要提出一個數字你就了解它的梗概了：我們投資總額折合黃金七萬萬兩以上，國家幾乎每天都有新的工廠投入生產。

現在的政府，只要是人民所需要的對人民有益的，沒有一樣事，不是依照人民的意志去辦。譬如在水利建設方面：根治淮河的工程還沒有全部完成，淮河兩岸已經變為國家的穀庫。對於為害幾千年的黃河，我們已經作出規劃，要使黃河變清，終年通航。就是萬里長江，我們也要徹底加以整治，將來要在三峽地段建設巨大的水電站，要它對人類作出更大的貢獻。全國五億農民已經組織起來了，大家都在飽食暖衣，集體合作的基礎上，快馬加鞭奔向社會主義，歡欣鼓舞創造幸福生活。

美帝國主義在朝鮮戰場被迫停戰和日內瓦會議、亞非會議以後，他的處境越來越孤立了，不得不和我們坐下來談判。我們具有充分力量，可以粉碎敵人一切陰謀，可以防止新的戰爭，我們一直堅信，任何國際爭端都能採取和平協商方式謀求解決。我想台灣同胞在聽到周恩來總理爭取用和平方式解放台灣的號召以後，一定更加明確地認清了世界的大勢，認清了祖國的美好前途，以及祖國今天在國際上的崇高地位。

為開兄：誰不希望做一個堂堂大國的人民，誰不希望為子孫萬世謀求幸福。誰願意奴顏婢膝聽人擺佈，誰願意依附外人備受凌辱。我想，現在留在台灣的國民黨軍政人員，絕大部份都曾參加過抗日戰爭，和共產黨並肩作戰，打敗敵人，他們具有愛國精神，有心為善，希望把國家搞好。為開兄：你的願望我是了解的，你的才智我是欽佩的，記得在抗日戰爭期間，由於你的英勇果敢，曾予敵人多次打擊。尤其登峯一役，你在槍林彈雨之中，百折不撓，使敵人遲滯不敢西犯，從而收到預期的戰果。你曾說過：「國亡了，個人就沒有自由」，從那時起，我就認識到你是一個有愛國心的人。現在你在台灣，而台灣又在美帝國主義鐵蹄踐踏之下，作為一個具有高度愛國精神的中國兒女，我想幾年來，你對於你所耳濡目染的，一定非常難過。特別是當你一面知道祖國正在飛躍前進，人民生活日益提高；一面又看到台灣同胞水深火熱，台灣局面搖搖欲墜，我想，你會更加難過。

但是，為開兄：請你不要苦悶，中國共產黨是大公無私的，革命事業的大門，對任何人始終都是敞開的。譬如覃異之兄，他在一九五一年從香港回國，據我所了解，他在回國以前和共產黨之間是沒有任何關係的，僅僅發來一個電報，表明回國意願，當即得到人民的歡迎，投入祖國的懷抱。回國以後，就參加政府工作，而且工作很好。去年他到南京來，我看到他精神飽滿、丰采如前。再說我吧：解放後就參加政府工作，精神非常愉快，我已經有三個孩子在大學讀書，最小的一個，也在小學三年級上學了。由於物價穩定，我的生活比從前還要好些。

最後，我還想再說幾句：共產黨是一視同仁的，共產黨的政策，一直就是團結一切愛國人士，團結一切可能團結的力量。過去在解放大陸時候如此，今天在解放台灣時候，仍然如此。周總理召告台灣人民，凡是願意回到大陸上省親會友的，隨時都可以回來，凡是對和平解放台灣有貢獻的，不管任何人，也不管他們過去犯有多大罪過，國家都將予以寬大待遇，不究既往。共產黨說話是負責的，說怎樣辦，就怎樣辦，從不失信。我不但了解你的為人，並且深深體會你的心情，請你不要再有任何顧慮，革命是沒有先後的，新中國是不會埋沒人才的，只要願意做一個愛國志士，有心為人民服務，不僅一切都有保障，而且更有光明遠大的前途。為開兄：親友們熱望你，利用你的地位和各方面條件，團結愛祖國的官兵，採取有效的行動，爭取和平解放台灣早日實現。這樣作不僅是應當採取的愛國行動，也是為你個人和所屬廣大官兵開闢光明前途。請兄三思。

其外，請你便中轉致程沖南兄：他的內弟楊志中，仍在新疆服務，聽說生活、工作比以前好多了，請沖南兄放心。好吧，再會。祝你健康！

函告大哥和小哥 投回祖國好機會

杭州何素心給她哥哥何靖、何以謙的信。何靖是蔣軍海軍醫務人員。何以謙是蔣軍空軍機務人員。

大哥、小哥：

你們離開家鄉，離開父母已經七年多了，在這七年當中，變化是很大的。解放以後，家裏就由鄉下遷往金華城內柴場巷。爸爸當選為省人民政治協商會議委員，並擔任了金華縣生產教養院院長，後又當選為省人民代表。媽媽仍在家裏料理家務，二哥現在杭州工作，誠弟在山東工學院求學，小妹也在去年結了婚，已有一個孩子了，他們夫妻都在西北農學院工作。紫姐他們在上海工作，大哥，你的大女兒徽徽和他們住在一起。徽徽已經同我差不多高了，面孔挺像嫿鳳姊。聽紫姐說，徽徽比向坡能幹，讀書用功，成績品行都好。據說她在學校中很活躍，常參加演戲跳舞。回到家裏也不淘氣，還能幫忙照顧小弟小妹。紫姐和姐夫都挺痛愛這個孩子，向高在復旦大學唸物理系，向坡去年暑期也考上了大學。紫姐是在上海輕工業部門擔任藥物方面的試驗研究工作。她的興趣很濃，常對我說，她很願意終身從事這個工作，給國家做出一點貢獻。

大哥、小哥：在今天的新社會裏，她的志願並不是什麼空想，而是一定會實現的，因為現在祖國有優越的研究條件，同時政府也很重視科學研究工作，去年國務院還特地頒佈了科學研究工作條例，和獎勵辦法。在舊社會，工作是掛名，就連科學工作也要講派系。記得過去大哥因為留學德國就常遭到英美派的傾軋和排擠，小哥在前中央大學機械系畢業後，進入國民黨中央航空委員會，在技術上也得不到提高和研究的機會。我想你們現在身處美帝侵佔和統治下的台灣，受傾軋的情形一定是更加令人難堪了，而現在的祖國科學界，這種現象却是根本不存在的。

我是一九四九年五月份畢業的，在前年我和省農林廳裏的一位同事結婚了，現在有一個男娃。我們為了能專心一致地工作，家裏請了一位保姆。我自己在平時也從不肯放鬆學習，這幾年來家裏一直是訂了六、七種科學雜誌和報刊，最近我還參加哲學的學習。有時我總這樣想：如果在解放前，很可能我也和舊社會的女人一樣，跨出大學門檻以後就做了人家的「太太」，特別是有了孩子以後，成為道地的家庭婦女，過寄生的生活，可是今天我一畢業就參加了祖國的建設工作，一直是省農林廳搞園藝，我們正和全省人民一起，準備在七年內綠化荒山，預計在五年以後，我們浙江省的小丘陵上，將是漫山遍野的果林。「荒山變園林」這是我在大學讀書時的理想，如今即將實現了，而且在這一偉大的建設事業上有我自己的一點勞動，我感到說不出的高興和愉快。總之，我們一家人都很好；學習、工作。

媽媽雖然年紀大了些，但身體也還健康。在節日和假期紫姐和蘊姐常帶孩子來看看她，這給她很大的安慰。當然當她想到你們仍在台灣，不知存亡，就要傷心掉淚。為了你們的前途，我認為應該及早設法回到祖國懷抱，爭取在和平解放台灣的行動中作些貢獻才對。雖然，你們過去都在國民黨軍界中幹事，但這是不用害怕的，近幾年來有很多國民黨軍政人員回到祖國，他們都受到人民政府的寬待。何況最近周總理又代表人民和政府宣布了更寬大的政策，凡是願意走和平解放台灣道路的，不管任何人，不管他們過去犯過多大罪過，中國人民都將寬大對待，不究既往，有功的還可受到獎勵，大哥、小哥，這對你們來說是一個多麼好的機會。祝

安好

你們的妹妹素心

短長書

父親成先進工作者 勸兒早歸為國服務

尚玉成給他兒子尚中柱的信

尚中柱是蔣空軍中的醫務人員

中柱：

我們相別不覺已有七年，自從你去廣州後不久，上海就解放了。當初，我還以為你仍在廣州醫院實習，誰知從你最後一封來信中知道你已去台灣了。我非常難過。曾先後托友人轉寄給你兩信，未得到你的回音，未知近況如何？深以為念！

中柱，你離家的時候，麗麗生肺病睡在東南醫院裏，後來，家庭經濟困難，無法繼續給他住院治療，只得含淚領她回家，因為得不到醫治，不久麗麗就死了。中柱，那時家裏的情況，你是知道的，全家靠我一人的薪水維持，而物價又是那樣的暴漲，那裏有錢治病，麗麗就在貧病交迫之下死了。我的心裏非常難過，想你聽到了也一定很難過的。

解放以後，我們家裏的生活完全改了樣，我們的生活過得很好。我在藥廠工作，去年年底廠裏開會，評我為一等先進工作者，給了我許多獎品，受獎的時候，我感動得幾乎流下淚來。我自己認為對國家沒有什麼大的貢獻，回想解放前終日苦幹尚不能餬口。不是解放了我那能有這樣大的榮譽。你繼母解放後也有了工作，在教書。功國已在上海醫學院讀三年級，金子在去年也進了交通大學讀電機系。記得以前在你讀書的時候，為了你的學費，我竭盡力量籌借以籌齊。現在你兩個妹妹都能讀大學，一切費用都由國家供給，再也用不到我化錢操心了。

中柱，你的小妹妹毛毛，你還記得嗎？那時因為你母親死了，家裏沒人照顧，生活困難，只得忍痛把她送給了人家，我的心裏總是不安。解放以後工會幫助我把毛毛領了回來，從此骨肉又團聚在一起。毛毛現在已讀初中二年級了，成績也很好。我見到毛毛真有說不出的高興，但在高興中又使我想起了流落在台灣的你。你是我唯一的兒子，我辛辛苦苦的培養你到大學畢業，希望你能為人民做一些事，而你却受了騙，跳進了泥坑，為父怎能不為你擔心呢！

最近周總理在政治報告中提出了和平解放台灣的問題，周總理還代表政府宣布了凡是願意回到大陸省親會友的都可以回到大陸上來。凡是通過和平途徑投向祖國的，中國人民都將在工作上給以適當安置。中柱！你是一個醫務人員，祖國正需要像你這樣的人才，希望你及早決擇，早日回來，走光明的道路！

父玉成手書

台灣監察委員梅公任的家書

子女已成家盼父早歸來

梅慶奎給他父親台灣監察院委員梅公任的信。

父親：

幾年來一直沒有給您寫信，也沒有得到您的信息。您好嗎？我們都在惦念！近來，當我在報上看到很多台灣國民黨的軍政人員返回祖國大陸的時候，我就很激動，企望着您也能回來。

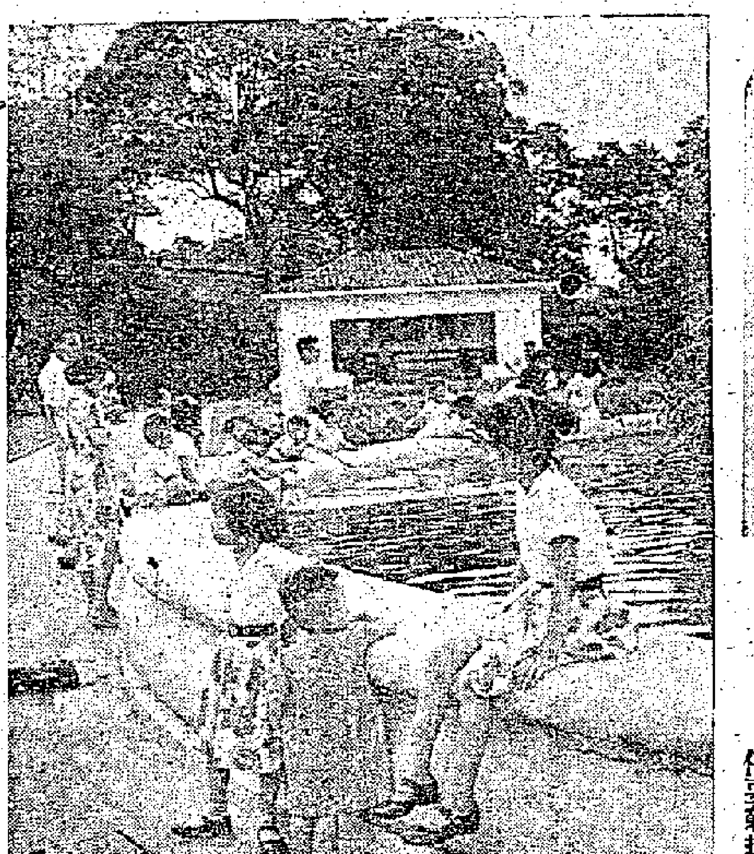
讓我告訴你一些我們的情況吧。解放以後，我仍然在船上工作，一九五二年結了婚，並且已經有了一個孩子。大姐、三姐等也都成了家，有了工作，過着幸福美滿的生活。我們都懷着無限振奮的心情和全國人民一道熱烈的參加祖國建設事業。

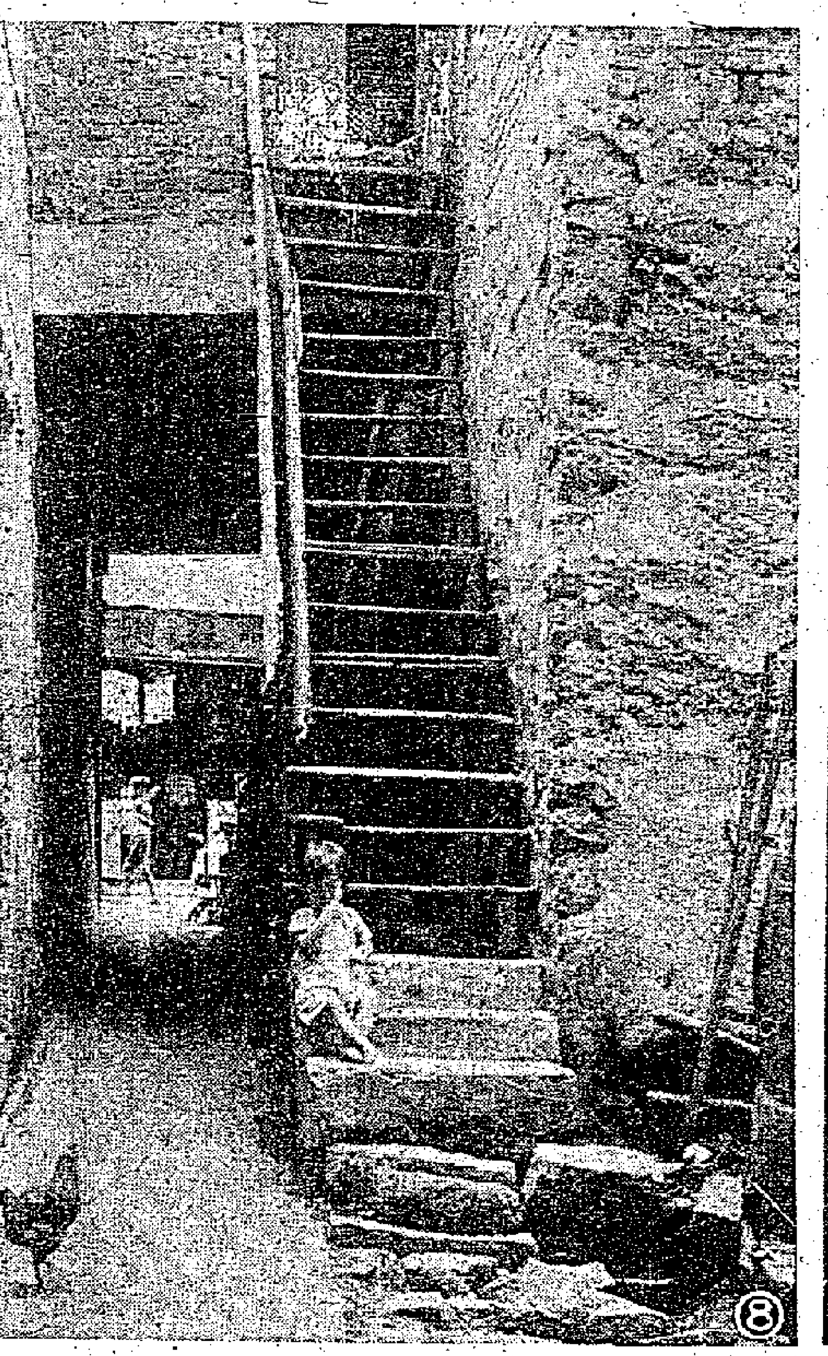
目前，由於國家建設的需要，我已經調到學校方面來工作，為祖國培育人才。我感覺到這是祖國給我的光榮任務，我一定毫無保留的貢獻出我的全部力量。

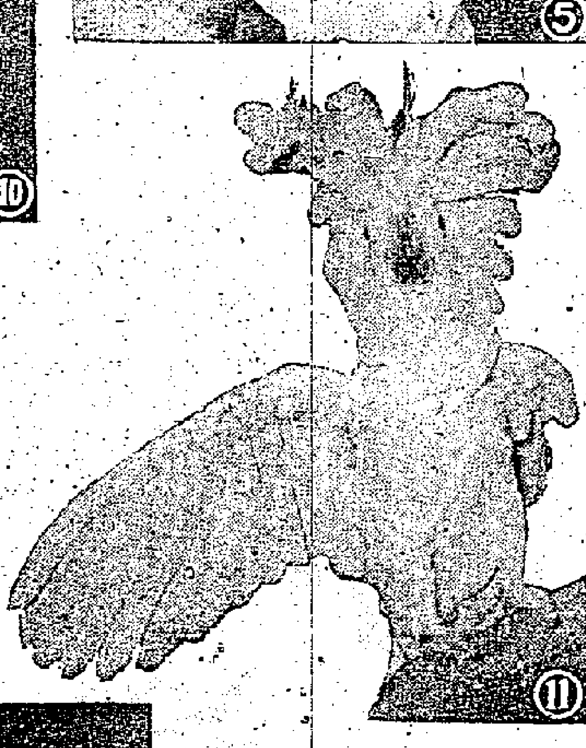
解放以來我們的祖國已經完全變了樣，到處都在建設，我相信要是您回來看看，一定會感慨萬端，會感到今天作為一個中國人是多麼光榮與令人興奮的。當國際局勢趨向緩和的今天，我們都可以看到和平力量的空前壯大，全世界的人民反對戰爭，在這個時候，周恩來總理莊嚴而懇切的向在台灣的國民黨軍政人員宣告和平解放台灣的政策，歡迎大家重回祖國懷抱。我想您一定也認為這是一條正確的道路，因為現實的生活會作為您最好的指南針。父親，我希望您能深切三思，也希望您會知道家人對您的殷切盼望與人民對您的關懷。

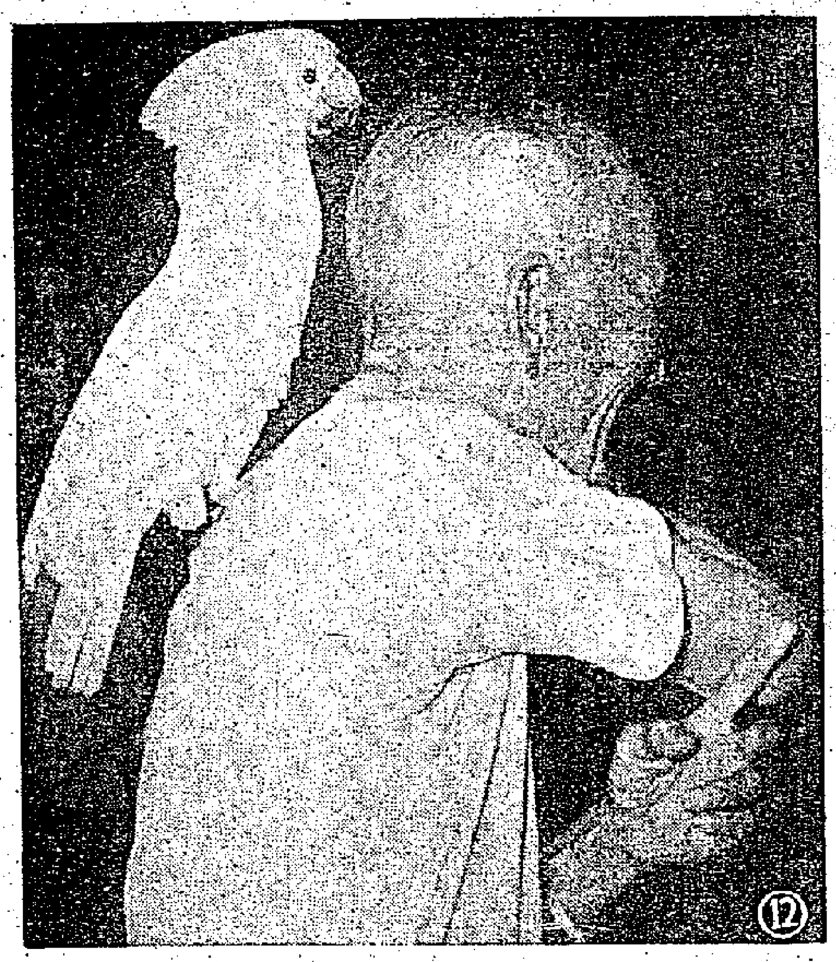
兒慶奎敬上

兒童









星期畫刊

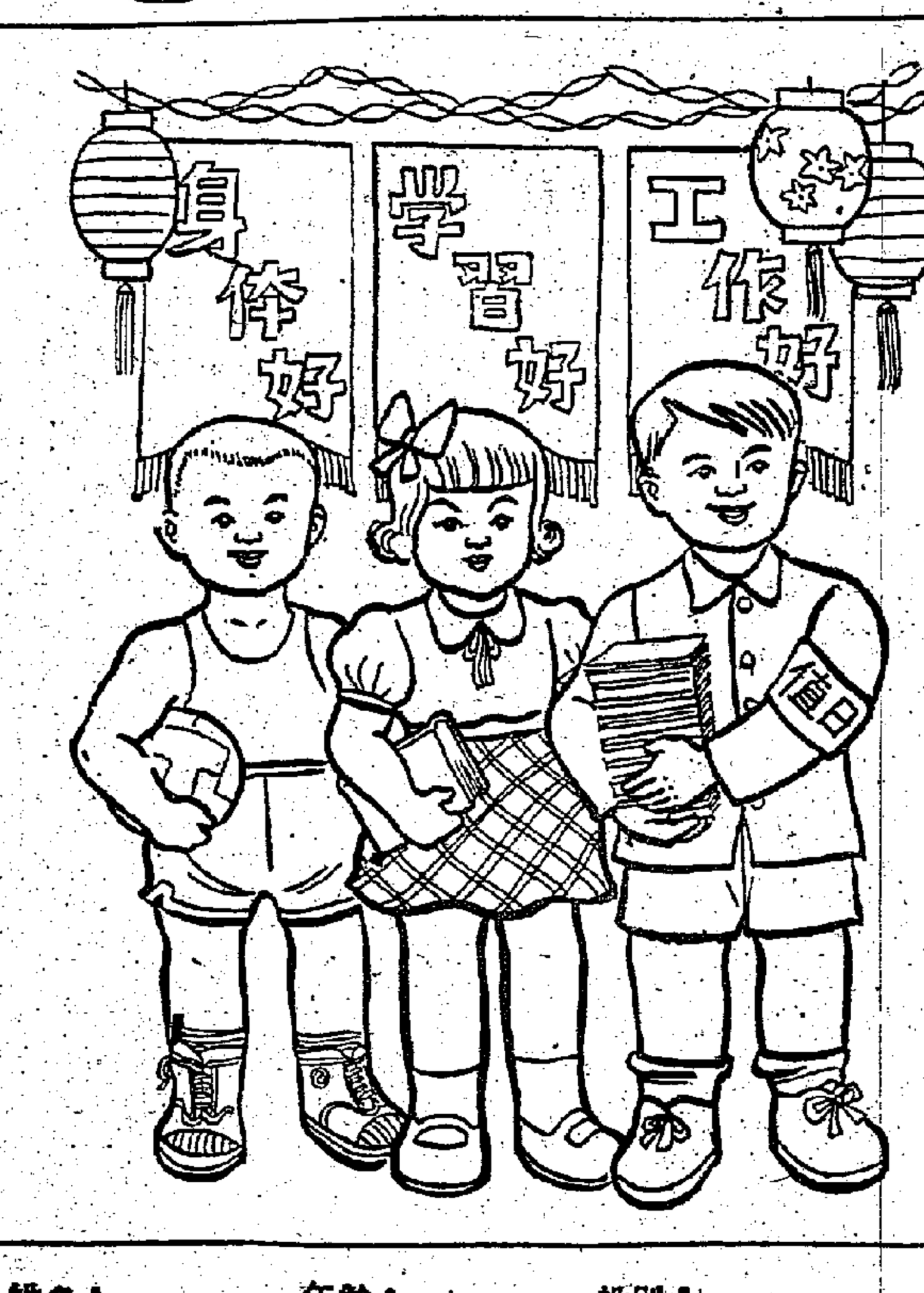
1、一羣小報販。2、小小歌詠隊。3、來吧，我們來接龍。4、擦鞋仔的午餐。5、幫媽媽做活。6、你要紅豆水？還是菠蘿水？7、兵頭花園的小遊客。8、孤獨。9、百厭仔耍雜技。

10、最近由星加坡來港的一位七十一歲老華僑，帶來的一頭能言、能歌、能舞的鸚鵡。
11、武士派頭十足。
12、這是老華僑和他心愛的鸚鵡。
13、最近有十六個印度少女訪問日本，途經香港時在西青會演出時的一個舞姿。
14、著名的印度婚禮舞。

填色比賽

做到「三好」

慶祝兒童節，要做到「三好」，
爸媽歡喜，老師稱讚，
都說這樣才是好兒童！



姓名：　年齡：　性別：
學校：　年級：
地址：

兒童作品

每逢星期日、三出版

兒童節感想

漢師學校　藍冠崇

不知不覺日子過得眞快，「六一」國際兒童節又來到了。這一天，小朋友們都過得快快樂樂的。我聽哥哥說，在祖國，每年到了這一天，各學校都開會慶祝，所有的公園都招待小朋友們，電影院還爲小朋友們放映兒童影片。我想：他們是多麼幸福啊！

我們雖然不能和祖國小朋友們在一起慶祝，但是我們的學校也開慶祝會，我們的爸媽，早已替我們準備好了新衣服，還給我們準備了好吃的和好玩的東西。大公報兒童版也特地出專刊，來表示慶祝，所以我們也算得是幸福的了。但是我們怎樣才能報答人們熱愛兒童的好意呢？我想只有用心讀書，認眞學習，再把身體鍛鍊好，等將來長大了，能替國家做事，才能報答他們。同時，也只有這樣，我們慶祝兒童節，才更有意義。

詩歌　和你們一樣

爲什麼小花開得這麼可愛？
陽光在撫育他們！
爲什麼小樹長得這麼快？
雨水在哺養他們！
祖國的小朋友啊！
社會主義就在你們身邊，
人們把一切最美好的東西，
都放在你們的面前。
和平幸福的環境，
豐富多朵的生活，
像陽光和雨水，
培育你們成長得健壯又鮮艷！
願照耀着你們的陽光，照耀全世界的兒童！
願哺養着你們的雨水，讓全世界兒童分潤！
讓普天下的兒童和你們一樣，
像小花般開得可愛，小樹般長得快！

好好讀書

澳門濠江　高慶新

「六一」兒童節這一天澳門各界舉行擴大慶祝，戲院請我們睇戲，文具店以及公共汽車都優待兒童。學校裏開會慶祝，除有各種精彩的表演節目外，還有抽獎，和送紅蛋。爸媽也帶我們去飲茶，並買玩具送給我們，這一天，我們是多麼高興啊！我自己呢，一定要努力讀書，準備好考試，用優秀的成績來慶祝我們自己的節日。

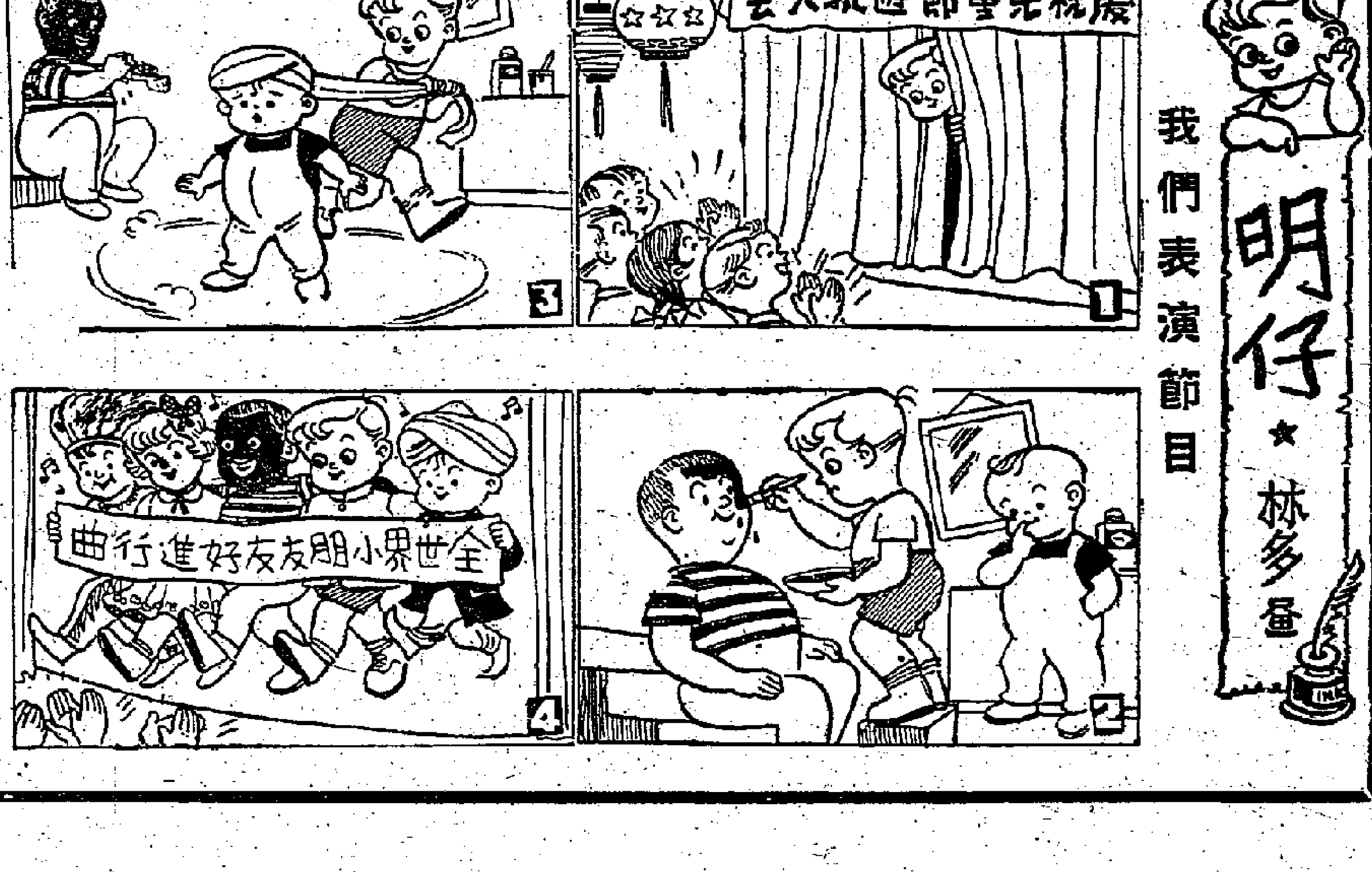
「歡迎兒童節」填色比賽入選名單

姓名	年齡	學校
宋錫榮	四	德貞幼稚園
程小蘿	五	英明
黃穎全	五	培正
黃秀鑾	六	端正
張美霞	六	鍾聲
黃子良	六	中國兒童書院
陳國華	六	旺角勞校
謝　德	七	聖公會
胡修維	七	諸聖堂
區志強	七	西南
陳鈺玲	七	自修
冼文光	八	大同
林煜泰	八	華僑
胡幼華	八	聖羅撒
黃少珊	八	香江
馮志堅	八	深水埗
余惠蓮	八	洋衣工會
鍾錫池	九	聖馬太
廖慶駿	九	培僑
陳偉强	九	嶺澤
黎愛淺	九	商藝
譚國鈴	九	德信
陳麗娟	十	明德
光　芒	十	澳門東南學校
張祝秤	十	聖嘉勒
陳美虹	十	英華女校
李丹霞	十	基恩
宋叠瑛	十	油蔴地官立
霍偉存	十	潔芙學校
余巧貽	十	南中
胡靜華	十一	聖瑪利
馬雪珊	十一	灣仔堂
莊源發	十一	漢光
馮　妹	十一	育羣
鍾曼玲	十一	聖方濟各
林門換	十二	立人
鄭錦國	十二	德仁書院
容麗珍	十三	青年會英文學校
梁杏芬	十三	東三聯校
傅德雨	十四	慈幼

請入選小朋友，以及在今天和上期（三十日）本版有兒童作品登出的小作者們，在今天上午十時至下午五時到本報門市部領獎品。

明仔★　林多畫

我們表演節目



小朋友的畫

慶祝兒童節
培東　陳齊玉